



ΚΕΝΤΡΟ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΥ ΕΡΕΥΝΑΣ ΚΑΙ ΤΕΚΜΙΗΡΙΩΣΗΣ Κλιματική αλλαγή, Ανθρωπόκαινος, εκπομπές διοξειδίου του άνθρακα, Σύνοδος Κορυφής του Ρίο, αιολικά πάρκα, συμπαραγωγή ηλεκτρισμού και θερμότητας, ερημοποίηση, αφανισμός ειδών, ενεργειακή νομοθεσία και πρωτοπόροι της αλλαγής – τι σημαίνουν όλα αυτά και πώς συνδέονται μεταξύ τους; Σ΄ αυτές τις ερωτήσεις, και σε πολλές άλλες, δίνει απαντήσεις αυτό το παρόν βιβλίο.

Η ανθρωπογενής κλιματική αλλαγή είναι πλέον ένα αδιαμφισβήτητο γεγονός, ενώ και άλλες παγκόσμιες περιβαλλοντικές αλλαγές, όπως η απώλεια βιοποικιλότητας, συνδέονται στενά τόσο με τη μεταβολή του κλίματος όσο και με τον βιομηχανικό τρόπο οργάνωσης της παραγωγής στις σύγχρονες οικονομίες. Κι όμως, μπορούμε να αποφύγουμε τις καταστροφικές επιπτώσεις για τον πλανήτη, αν η τεχνολογία, η οικονομία και η πολιτική ενώσουν τις δυνάμεις τους, αν οι άνθρωποι συνεργαστούν – πέρα από εθνικά στεγανά – με στόχο τον Μεγάλο Μετασχηματισμό.

Η αλλαγή της κοινωνίας μας πρέπει πρώτα να ξεκινήσει από την αλλαγή της νοοτροπίας μας. Τότε μόνο θα είναι τεχνικά εφικτή, αλλά και οικονομικά επιτυχημένη.

www.die-grosse-transformation.de

O MEGAAOS METASSH MATISMOS KAIMA-MITOPOYME NA AAAÆOYME ITOPEIA;

Αρχική ιδέα: Alexandra Hamann, Claudia Zea-Schmidt, Reinhold Leinfelder

Σενάριο: Alexandra Hamann και Claudia Zea-Schmidt

Επιστημονικός σύμβουλος: Reinhold Leinfelder

Σχέδιο: Jörg Hartmann, Jörg Hülsmann, Till Lukat, Robert Nippoldt, Studio Nippoldt, Iris Ugurel



ΚΕΝΤΡΟ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΥ ΕΡΕΥΝΑΣ ΚΑΙ ΤΕΚΜΗΡΙΩΣΗΣ Αυτή η έκδοση δεν θα μπορούσε να πραγματοποιηθεί χωρίs τη γενναιόδωρη συνδρομή και την εθελοντική συνεργασία των μελών του WBGU.

> Εικονογράφηση: Πρόλογος: Till Lukat Εισαγωγή: Iris Ugurel (Βερολίνο) Κεφάλαια 1, 4, 7 και εξώφυλλο: Studio Nippoldt (Astrid Nippoldt, Christine Goppel και Robert Nippoldt) Κεφάλαια 2, 5 και 8: Jörg Hülsmann (Βερολίνο) Κεφάλαια 3, 6 και 9: Jörg Hartmann (Μίνστερ)

Μετάφραση: Τμήμα Εκδόσεων και Μεταφράσεων Τράπεzas της Ελλάδος. Τυπογραφική διόρθωση: Χριστίνα Λιναρδάκη, Ευτυχία Παναγιώτου.

Στοιχειοθεσία: Κατερίνα Μαργέτη, Νίκοs Δουγέκοs. Μοντάz, εκτύπωση και βιβλιοδεσία: Ίδρυμα Εκτύπωσης Τραπεzογραμματίων και Αξιών Τραπεzas της Ελλάδος, Τ. Ηλιόπουλος – Β. Πουλής & Σία Ε.Ε.

Η έκδοση του πρωτοτύπου πραγματοποιήθηκε με τη στήριξη του Γερμανικού Ομοσπονδιακού Υπουργείου Παιδείαs και Έρευνας στο πλαίσιο της πρωτοβουλίας "Wissenschaftsjahr 2012 – Zukunftsprojekt ERDE". Το βιβλίο βασίzεται στη μελέτη του WBGU με τίτλο "Welt im Wandel – Gesellschaftsvertrag für eine Große Transformation", που δημοσιεύθηκε το 2011.

Wissenschaftsjahr 2012

GEFÖRDERT VOM

Bundesministerium für Bildung und Forschung Zukunftsprojekt ERDE



Eine Initiative des Bundesministeriums für Bildung und Forschung



Το κόμικ βρίσκεται αναρτημένο στο διαδίκτυο και είναι ελεύθερα προσβάσιμο στο https://doi.org/10.52903/ccrd.s2.2021



Το παρόν τυπώθηκε σε 100% ανακυκλωμένο χαρτί.

Το πρωτότυπο εκδόθηκε στη γερμανική γλώσσα με τίτλο *Die große Transformation. Klima – kriegen wir die Kurve?* (3n έκδοση, επαυξημένη και επικαιροποιημένη, 2020) © 2013, Verlagshaus Jacoby&Stuart, Berlin www.jacobystuart.de

Jacoby ሰ Stuart

© 2014, WBGU, Berlin και για την ελληνική έκδοση © 2021, Κέντρο Πολιτισμού, Έρευνας και Τεκμηρίωσης Τράπεzας της Ελλάδος. Με επιφύλαξη παντός δικαιώματος. ISBN (έντυπη έκδοση): 978-618-5536-07-7 ISBN (πλεκτρονική έκδοση): 978-618-5536-10-7 Δωρεάν αντίτυπα του Βιβλίου διατίθενται από το Μουσείο της Τράπεzας της Ελλάδος.

Περιεχόμενο

Εισαγωγή - 4

Κεφάλαιο 1 Γιατί είναι απαραίτητος ο μετασχηματισμός μας; - 12

> Κεφάλαιο 2 Ο πλανήτης Γη στην Ανθρωπόκαινο Η εποχή του ανθρώπου - 24

Κεφάλαιο 3 Το καυτό θέμα: n κλιματική αλλαγή - 36

Κεφάλαιο 4 Δεν είμαστε τόσο ανόητοι. Μια ματιά στο παρελθόν - 48

> Κεφάλαιο 5 Από τεχνική άποψη, όλα είναι εφικτά - 60

Κεφάλαιο 6 Ανάγκη για παγκόσμια προσπάθεια - 72

> Κεφάλαιο 7 Ποιος θα πληρώσει; - 84

Κεφάλαιο 8 Ο ρόλος του κράτους - 96

Κεφάλαιο 9 Οι πολιτικοί δεν μπορούν να τα καταφέρουν μόνοι τους - 108

Παράρτημα

Το WBGU - 122 Οι εμπειρογνώμονες - 124 Η συντακτική ομάδα - 126 Οι καλλιτέχνες - 127 Γλωσσάριο - 128 Βιβλιογραφία - 139 Πηγές - 144

Προλογικό σημείωμα

Το WBGU είχε δημοσιεύσει το 2011 την έκθεσή του με τίτλο "Gesellschaftsvertrag für eine Große Transformation" ("Ένα Κοινωνικό Συμβόλαιο για τον Μεγάλο Μετασχηματισμό"), που είχε και εξακολουθεί να έχει πολύ μεγάλη απήχηση. Η έκθεση αναδείκνυε την επιτακτική ανάγκη να αλλάξει ριζικά ο τρόπος που παράγουμε και καταναλώνουμε. Και τόνιζε ότι η ευημερία των ανθρώπινων κοινωνιών δεν πρέπει να ξεπερνά τα όρια του συστήματος της Γης, διαφορετικά μπορεί να απειληθεί ο ίδιος ο πολιτισμός μας. Η έκθεση περιέγραφε τρόπους για να επιτύχουμε τον μετασχηματισμό μας προς την κατεύθυνση της βιωσιμότητας και εξέταζε τους παράγοντες που μπορεί να επιταχύνουν αυτή την αλλαγή, αλλά και εκείνους που μπορεί να την ανακόψουν. Στο επίκεντρο του εν λόγω μετασχηματισμού βρίσκεται η απομάκρυνση της οικονομίας από τα ορυκτά καύσιμα. Η προστασία του κλίματος, παρ' ότι δεν μπορεί από μόνη της να εξασφαλίσει τη διατήρηση φυσικών συνθηκών ευνοϊκών για το ανθρώπινο είδος, είναι απαραίτητη προϋπόθεση για τη βιώσιμη ανάπτυξη, γιατί χωρίς αυτήν η ανθρωπότητα θα στερηθεί σημαντικές αναπτυξιακές δυνατότητες. Η παγκόσμια μετάβαση σε μια οικονομία χαμηλών εκπομπών άνθρακα απαιτεί μετασχηματισμό σε τρεις κύριους τομείς:

Ο πρώτος τομέας είναι τα ενεργειακά συστήματα, από τα οποία εξαρτάται το σύνολο της οικονομίας και τα οποία, λόγω της ταχύρρυθμης μεγέθυνσης των αναδυόμενων οικονομιών, παρουσιάζουν δυναμική ανοδική πορεία. Ο τομέας της ενέργειας ευθύνεται για τα 2/3 περίπου των παγκόσμιων εκπομπών αερίων του θερμοκηπίου.

Ο δεύτερος τομέας είναι οι πόλεις, όπου περιλαμβάνονται και οι υποδομές αστικών και υπεραστικών μεταφορών, που σήμερα αντιπροσωπεύουν τα 3/4 της παγκόσμιας τελικής ζήτησης ενέργειας. Μέχρι τα μέσα αυτού του αιώνα ο παγκόσμιος πληθυσμός στα αστικά κέντρα αναμένεται να διπλασιαστεί από περίπου 3,5 δισεκατομμύρια που είναι σήμερα σε 7 δισεκατομμύρια άτομα. Και τότε σχεδόν τα 2/3 της ανθρωπότητας θα ζουν σε αστικές περιοχές.

Ο τρίτος τομέας είναι οι χρήσεις γης για σκοπούς γεωργίας, κτηνοτροφίας και διαχείρισης δασών, συμπεριλαμβανομένης της αποψίλωσης δασικών εκτάσεων, που συμβάλλουν σχεδόν στο 1/4 των παγκόσμιων εκπομπών αερίων του θερμοκηπίου. Η αξιοποίηση της γης δεν πρέπει μόνο να εξασφαλίζει την

κάλυψη των διατροφικών αναγκών του διαρκώς αυξανόμενου παγκόσμιου πληθυσμού, αλλά και να ανταποκρίνεται στην αύξηση της ζήτησης εξαιτίας της ολοένα μεγαλύτερης χρήσης βιοενέργειας και πρώτων υλών βιολογικής προέλευσης.

Η σημασία αυτών των τριών τομέων που επισημάνθηκαν ήδη από το 2011 και εξετάζονται στο κόμικ παραμένει ίδια. Το μόνο που έχει αλλάξει είναι ότι τότε μόλις ξεκινούσαμε να συζητάμε για τον μετασχηματισμό μας προς τη βιωσιμότητα, ενώ τώρα βρισκόμαστε στην καρδιά της διαδικασίας. Η επείγουσα ανάγκη της προστασίας του κλίματος έχει πλέον – σε πολλές κοινωνίες – εντυπωθεί στη συλλογική συνείδηση και οι ανανεώσιμες πηγές ενέργειας κερδίζουν συνεχώς έδαφος σε όλη την υφήλιο. Παρ' όλα αυτά, οι εκπομπές ρύπων αυξάνονται και οι διεθνείς διαπραγματεύσεις για το κλίμα υπονομεύονται από την αναβίωση ενός στενόμυαλου εθνικισμού που αναστρέφει την τάση προς μια πολυμερή αντιμετώπιση των προβλημάτων. Οι κοινωνίες μας βρίσκονται σε ένα οριακό σημείο: οι μετασχηματισμοί που θα οδηγήσουν στη βιωσιμότητα θα μπορούσαν επιτέλους να υλοποιηθούν. Η πορεία αυτή όμως απειλείται από επικίνδυνες οπισθοδρομήσεις.

Το κόμικ, που μπορεί να διαβαστεί και αυτοτελώς ως μια εικονογραφημένη σύνοψη της έκθεσης του 2011, εξακολουθεί να είναι επίκαιρο σήμερα, μετά την τρίτη του έκδοση. Εξηγεί γιατί πρέπει να δράσουμε άμεσα, τι πρέπει να γίνει και τι στέκεται εμπόδιο στον μετασχηματισμό. Ως πρώην αντιπρόεδρος του WBGU και νυν πρόεδρος του Γερμανικού Οργανισμού Περιβάλλοντος (Umweltbundesamt), θα συνεχίσω να προωθώ το θέμα του μετασχηματισμού προς τη βιωσιμότητα με αμείωτη αποφασιστικότητα. Τα χρονικά περιθώρια για να αποφύγουμε μια επικίνδυνη μεταβολή του συστήματος της Γης έχουν στενέψει. Αυτό το κόμικ μπορεί να βοηθήσει τους αναγνώστες να κατανοήσουν την αναγκαιότητα του μετασχηματισμού, αλλά πάνω απ΄ όλα μπορεί να τους ενισχύσει τη διάθεση για αλλαγή.

Καθηγητής Δρ. Dirk Messner, Πρόεδρος του Umweltbundesamt

Το κλίμα - Πού βρισκόμαστε εφτά χρόνια μετά την πρώτη έκδοση του βιβλίου;

Σήμερα το ημερολόγιο γράφει 15 Ιανουαρίου 2020 και το θερμόμετρο στο Βερολίνο δείχνει 14 βαθμούς Κελσίου. Η συγκέντρωση διοξειδίου του άνθρακα (CO₂) στην ατμόσφαιρα, σύμφωνα με τις μετρήσεις του σταθμού Μάουνα Λόα στη Χαβάη, είναι 412,38 ppm.

Εφτά χρόνια πέρασαν από την πρώτη έκδοση του βιβλίου Ο Μενάλος Μετασχηματισμός [στα γερμανικά]. Τότε η συγκέντρωση CO, ήταν 390 ppm. Ήδη από τότε ήταν ιδιαίτερα επίκαιρο το θέμα που πραγματεύεται αυτό το κόμικ, δηλ. η ανάγκη να τηρήσουμε τον στόχο των 2°C και να αναλάβουμε δράση ώστε να περιορίσουμε την υπερθέρμανση του πλανήτη. Μέχρι σήμερα, όχι μόνο δεν έχει γίνει τίποτα σε διεθνές επίπεδο, αλλά η κατάσταση έχει επιδεινωθεί. Τα γεγονότα μιλούν από μόνα τους: η θερμοκρασία της Γης έχει αυξηθεί κατά 1°C σε σύγκριση με την προβιομηχανική εποχή - στη Γερμανία μάλιστα κατά 1,5°C. Η άνοδος της στάθμης της θάλασσας έχει επιταχυνθεί, με ρυθμό που ξεπερνάει τα 3 χιλιοστά ανά έτος. Τα στρώματα πάγων στους πόλους, οι παγετώνες και τα μόνιμα παγωμένα εδάφη απειλούνται με τήξη. Ολόκληρα οικοσυστήματα κινδυνεύουν να καταρρεύσουν. Οι κοραλλιογενείς ύφαλοι ολοένα υποβαθμίζονται. Η εξαφάνιση άγριων ζώων συνεχίζεται με τρομακτικά υψηλούς ρυθμούς. Στις θάλασσες δημιουργούνται νέες ζώνες θανάτου από την έλλειψη οξυγόνου. Η αποψίλωση των δασών του Αμαζονίου έχει αυξηθεί δραματικά. Και η λίστα δεν τελειώνει εδώ.

Όσο πιο ορατά είναι τα σημάδια και τα περιστατικά, τόσο δυναμώνουν τη φωνή τους οι αρνητές της κλιματικής αλλαγής και οι σκεπτικιστές. Η παγκόσμια οικονομία δεν δείχνει διατεθειμένη να προχωρήσει σε μεταρρυθμίσεις και η πολιτική είναι πολύ αδύναμη για να βρει κατάλληλες και αποτελεσματικές συμβιβαστικές λύσεις. Στις διασκέψεις για το κλίμα, η διεθνής κοινότητα συμφωνεί σε έναν ελάχιστο κοινό παρονομαστή, που κι αυτός τελικά στις περισσότερες περιπτώσεις δεν τηρείται. Παλεύουμε με ανεμόμυλους μέσα σε ένα αδιαφανές πλέγμα από κεκτημένα συμφέροντα, οργανωμένα λόμπι, πολυεθνικούς κολοσσούς και πολιτικούς παράγοντες, τις διασυνδέσεις των οποίων συνήθως αδυνατούμε να διακρίνουμε στην ολότητά τους. Το κόμικ μας βασίζεται στην έκθεση του WBGU με τίτλο "Gesellschaftsvertrag für eine Große Transformation" ("Ένα Κοινωνικό Συμβόλαιο για τον Μεγάλο Μετασχηματισμό"), η οποία δημοσιεύθηκε το 2011. Η έκθεση περιγράφει με σαφήνεια πρακτικούς τρόπους για την απεξάρτηση της οικονομίας μας από τα ορυκτά καύσιμα και τη μετάβαση σε μια οικονομία κλιματικά ουδέτερη. Αντίστοιχα και σ' αυτό το κόμικ, τα μέλη του WBGU σκιαγραφούν το πρόβλημα της κλιματικής αλλαγής και περιγράφουν επιμέρους μέτρα αντιμετώπισης που πρέπει να ληφθούν και τη χρηματοδότησή τους, καθώς και τρόπους χειρισμού των κοινωνικών αντιδράσεων και δυνατότητες συμμετοχής του κοινωνικού συνόλου. Όλα αυτά είναι χιλιοειπωμένα - εδώ και καιρό. Όχι μόνο το WBGU, αλλά και πολλοί άλλοι φορείς και ομάδες ενημερώνουν, υλοποιούν πρωτοβουλίες ή εντάσσουν το θέμα της προστασίας του περιβάλλοντος και του κλίματος στα σχολικά προγράμματα. Η απεξάρτηση από τα ορυκτά καύσιμα είναι εφικτή, οι τρόποι είναι γνωστοί, και εξάλλου μακροπρόθεσμα η στροφή αυτή θα ήταν επωφελής και για την οικονομία. Παρ' όλα αυτά, μεταρρυθμίσεις δεν βλέπουμε να γίνονται.

Και αυτό δεν έχει να κάνει με τη γνώση, ή μάλλον την έλλειψη γνώσης, σχετικά με τις συνέπειες της υπερθέρμανσης του πλανήτη. Είμαστε όλοι πολύ καλά ενημερωμένοι γύρω από αυτό το θέμα. Υπάρχει πληθώρα άρθρων, δημοσιευμάτων, ντοκιμαντέρ, αναρτήσεων στα μέσα κοινωνικής δικτύωσης – σε ολόκληρο τον κόσμο οι πολίτες βγαίνουν στους δρόμους, ζητώντας από τις κυβερνήσεις τους να αναλάβουν δράση. Συνεπώς, το πρόβλημα δεν είναι η έλλειψη γνώσης. Η ελπίδα μας ότι ο κόσμος θα αλλάξει στάση αν συνειδητοποιήσει πώς θα είναι το μέλλον μας με θερμοκρασία αυξημένη κατά 3, 4 ή και 5°C αποδεικνύεται μάταιη, τουλάχιστον προς το παρόν.

Η συνειδητοποίηση αυτή έχει αρχίσει να απασχολεί όλο και περισσότερο την επιστήμη και τα μέσα ενημέρωσης. Όλοι μας, από τον απλό πολίτη μέχρι τους βιομηχανικούς κολοσσούς, έχουμε έτοιμη τη δικαιολογία για να εξηγήσουμε γιατί η αλλαγή συμπεριφοράς σε ατομικό επίπεδο δεν φέρνει αποτέλεσμα. Ιδιαίτερα προσφιλείς είναι εκφράσεις του τύπου «ούτε οι επιστήμονες δεν συμφωνούν μεταξύ τους» ή «προέχει η οικονομία». Κάποιοι γίνονται μοιρολάτρες και δεν πιστεύουν ότι είναι ικανοί να αλλάξουν τα πράγματα: «μόνος μου δεν μπορώ να κάνω τη διαφορά», «είναι ήδη πολύ αργά» ή «η φύση είναι πολύ πιο δυνατή από μας». Άλλοι πάλι ρίχνουν αλλού το φταίξιμο: φταίνε οι πολιτικοί, φταίει ο καπιταλισμός, φταίει ο υπερπληθυσμός. Ακόμα και τα βλαστάρια μας, τα νέα παιδιά – τα οποία στο μεταξύ μεγαλώνουν και γίνονται ενήλικες – όπως τα μέλη του μαθητικού κινήματος Fridays For Future, γρήγορα αλλάζουν στρατόπεδο. Βρισκόμαστε σε ένα αδιέξοδο, όπου φαινομενικά όλα πάνε καλά. Προς το παρόν.

Ή μόνο για κάποιους ανθρώπους, σε κάποιες περιοχές.

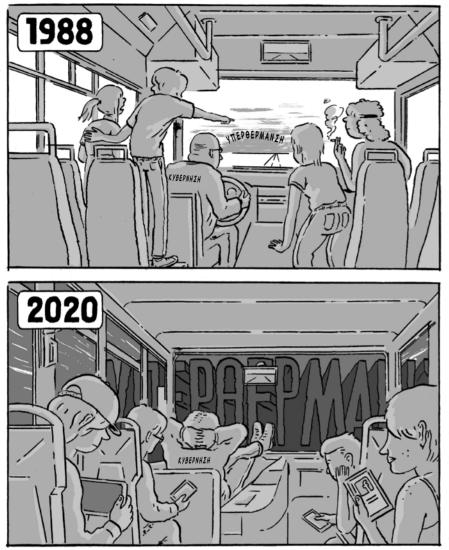
Για να ελαχιστοποιήσουμε έγκαιρα τους κινδύνους από τα καταστροφικά καιρικά φαινόμενα ή από άλλες σοβαρές επιπτώσεις της υπερθέρμανσης του πλανήτη, χρειάζονται αλλαγές στις προσωπικές μας συνήθειες. Αυτές τις αλλαγές συνήθως τις αντιλαμβανόμαστε ως πράγματα που ΔΕΝ κάνουμε και που δυστυχώς δεν φαίνονται προς τα έξω: ΔΕΝ τρώμε κρέας, ΔΕΝ οδηγούμε τζιπ, ΔΕΝ ταξιδεύουμε με αεροπλάνο, πράγματα που ΔΕΝ μας χαρίζουν αίγλη και κοινωνική προβολή και περνούν απαρατήρητα. Δεν υπάρχουν μάρκες προϊόντων που να είναι οικολογικές και ταυτόχρονα εντυπωσιακές. Οι μάρκες που υπάρχουν μοιάζουν σαν να έχουν ξεμείνει στη δεκαετία του '60.

Αυτό μπορεί να αλλάξει γρήγορα. Ο άνθρωπος έχει μια έμφυτη τάση να εξελίσσεται, καθώς και τεράστια ικανότητα προσαρμογής σε καθετί καινούργιο. Το ανθρώπινο είδος είναι δημιουργικό και ευέλικτο, γι' αυτό και – μέχρι σήμερα – έχει πορευτεί με επιτυχία.

Με αυτή την έννοια, θα πρέπει όλοι μας – κι όταν λέμε «όλοι» εννοούμε το σύνολο του πληθυσμού στον πλανήτη – να δρομολογήσουμε τις δικές μας προσωπικές, οικονομικές και κοινωνικές μεταβολές. Τα ηλεκτρικά αυτοκίνητα μπορεί να μην είναι η οριστική λύση στο πρόβλημα, αλλά μια πόλη χωρίς καυσαέριο και ηχορρύπανση είναι κάτι που αξίζει να επιδιώξουμε. Για τους Γερμανούς, θα μπορούσε κάλλιστα να επιβληθεί όριο ταχύτητας 130 χλμ/ώρα, χωρίς αυτό να σημαίνει ότι θα χάσουν την πολιτισμική τους ταυτότητα. Εξ άλλου, καταφέραμε να καταργήσουμε το κάπνισμα στους δημόσιους χώρους χωρίς να θυσιάσουμε την προσωπικότητα και την ελευθερία μας. Τελικά ίσως ισχύει αυτό που είπε πρόσφατα ένας επιφανής περιβαλλοντολόγος: Η σχέση που έχουμε εμείς οι άνθρωποι, όπως και τα ζώα, με τη φύση είναι δύο λογιών: Ζούμε από τη φύση και προστατευόμαστε από αυτήν.

Αλλά χάρη στις γνώσεις μας, τον πολιτισμό και την τεχνολογία μας είμαστε σε θέση τόσο να ζούμε από τη φύση σε βάθος χρόνου και με σεβασμό απέναντι στις επόμενες γενεές όσο και να προστατευόμαστε από αυτήν - εφόσον βέβαια τηρούμε τα πλανητικά όρια. Ας χρησιμοποιήσουμε το σύστημα της Γης σαν ένα κληροδότημα! Αν το διαχειριστούμε σωστά, θα μας αποδίδει διαρκώς καρπούς. Αν όμως βάλουμε χέρι στο κεφάλαιο, όπως ακριβώς κάνουμε αυτή τη στιγμή με τη Γη, πολύ σύντομα θα εξανεμιστεί. Αν καταφέρουμε να διαφυλάξουμε το κληροδότημα και να συγκρατήσουμε την άνοδο της μέσης θερμοκρασίας του πλανήτη κάτω από τους 2°C, ή ακόμα καλύτερα κάτω από 1,5°C, όλοι μας θα έχουμε στο μέλλον όχι μόνο επαρκή μέσα διαβίωσης, αλλά και ελεύθερες δυνατότητες εξέλιξης και προόδου.

Alexandra Hamann, Claudia Zea-Schmidt, Reinhold Leinfelder



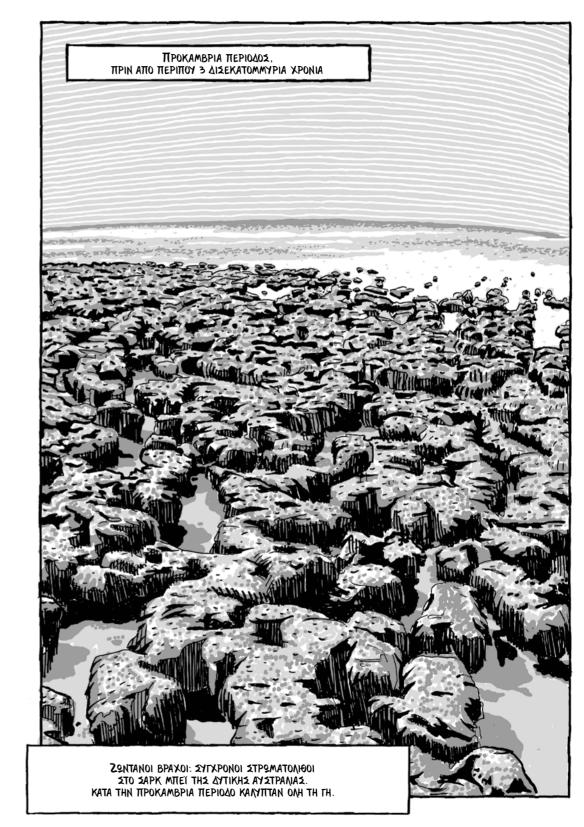
Η ΑΠΕΙΛΗ ΠΛΗΣΙΑΖΕΙ ΕΠΙΚΙΝΔΥΝΑ

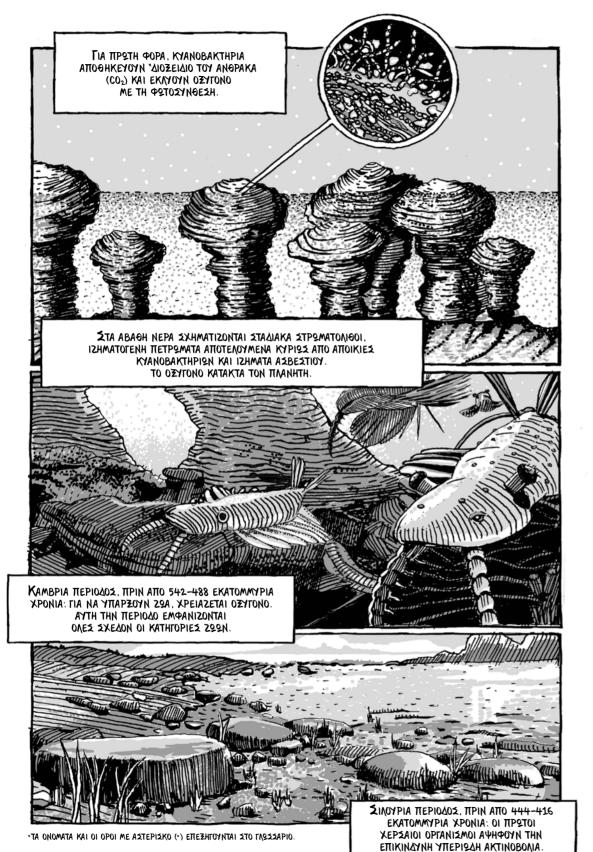
Οι επιπτώσεις της χρήσης ορυκτών καυσίμων στην αλλαγή του κλίματος είναι γνωστές εδώ και καιρό. Ακόμα και η πετρελαϊκή βιομηχανία τις γνώριζε ήδη 40 χρόνια πριν, αλλά αποσιωπούσε επιμελώς το ζήτημα. Στις 23 Ιουνίου 1988 ο κλιματολόγος James E. ("Jim") Hansen ενημέρωσε την Επιτροπή Ενέργειας και Φυσικών Πόρων της Γερουσίας των ΗΠΑ και έφερε το θέμα στη δημοσιότητα.

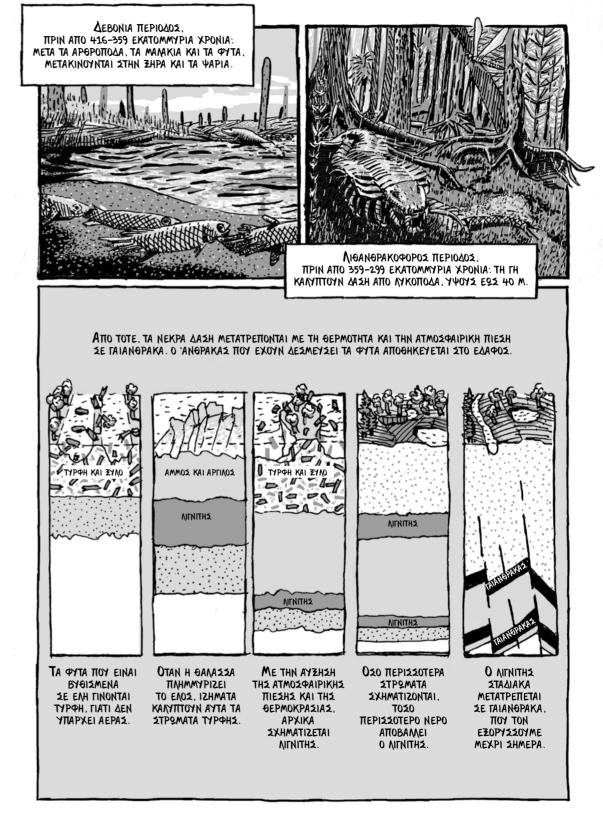


Το 2018, 30 χρόνια αφότου ο Jim Hansen έκρουσε τον κώδωνα του κινδύνου στην αμερικανική Γερουσία και ενόψει της Διάσκεψης των Ηνωμένων Εθνών για την κλιματική αλλαγή στο Κατοβίτσε της Πολωνίας, δημοσιεύθηκε η ειδική έκθεση της IPCC, που τόνιζε την ανάγκη να συγκρατηθεί η αύξηση της μέσης θερμοκρασίας του πλανήτη κάτω από 1,5°C. Εντούτοις, στο Κατοβίτσε η πρόταση αυτή εγκαταλείφθηκε για μία φορά ακόμα και αποφασίστηκε ένα σύστημα σύμφωνα με το οποίο οι χώρες αυτοδεσμεύονται για την επίτευξη του στόχου των 2°C, με μόνη συνέπεια σε περίπτωση που δεν τηρούν τις δεσμεύσεις τους την αρνητική δημοσιότητα ("naming and shaming"). Η αποχώρηση των ΗΠΑ από τη Συμφωνία των Παρισίων για το κλίμα και τα πενιχρά αποτελέσματα της Διάσκεψης στη Μαδρίτη το 2019 καθιστούν ακόμα πιο αβέβαιη την επίτευξη του κλιματικού στόχου.

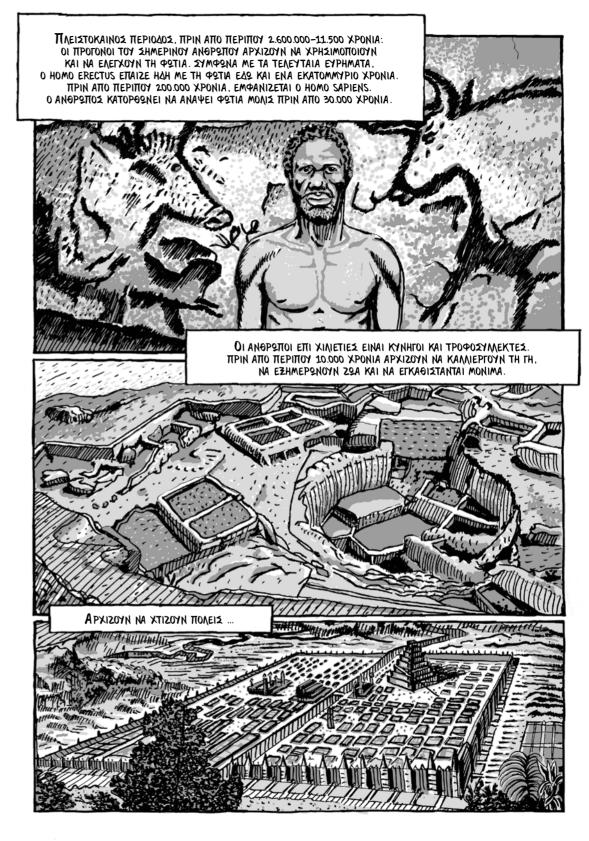
EIZAFOFH

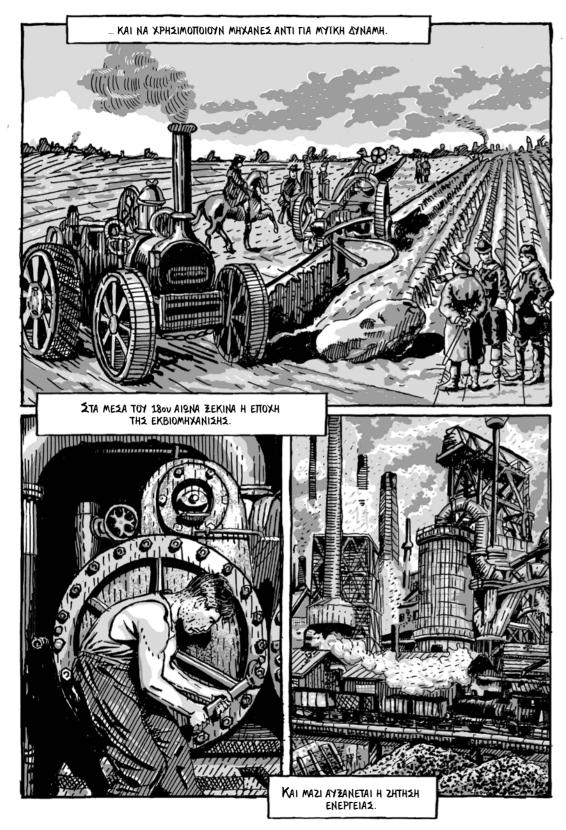


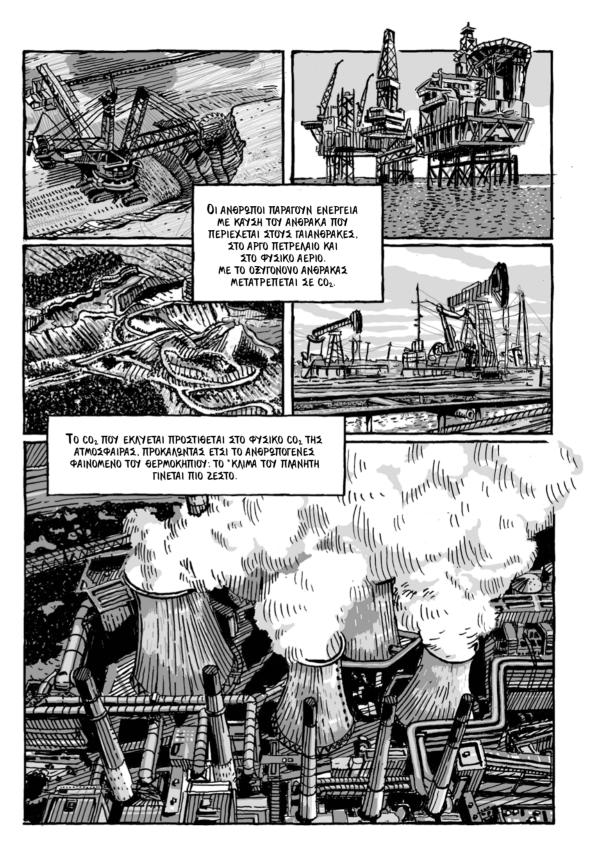








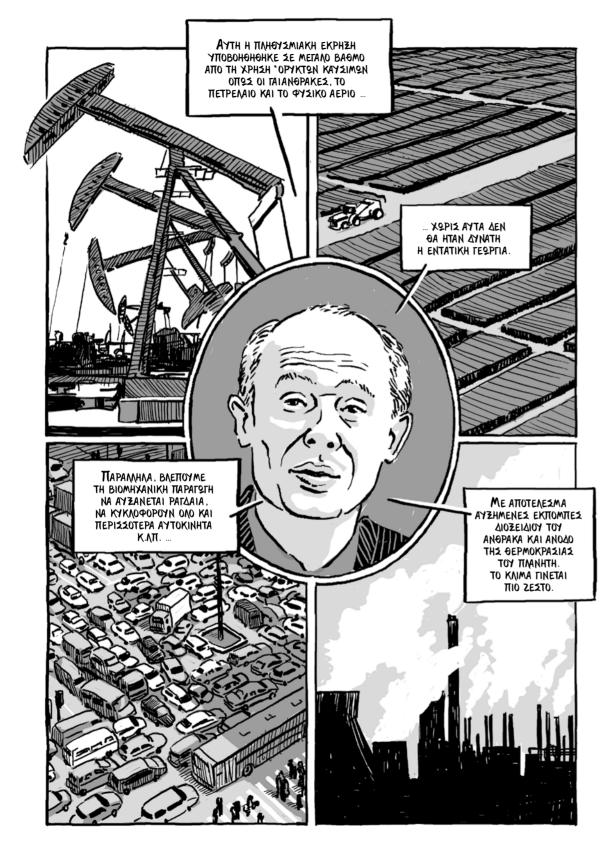




ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1

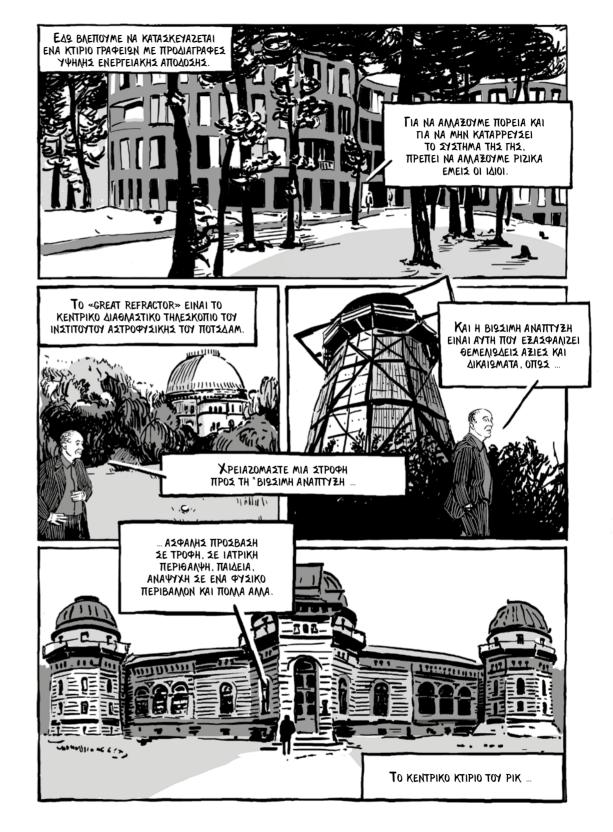
FIATI EINAI ATTAPAITHTOS O METASXHMATISMOS MAS;





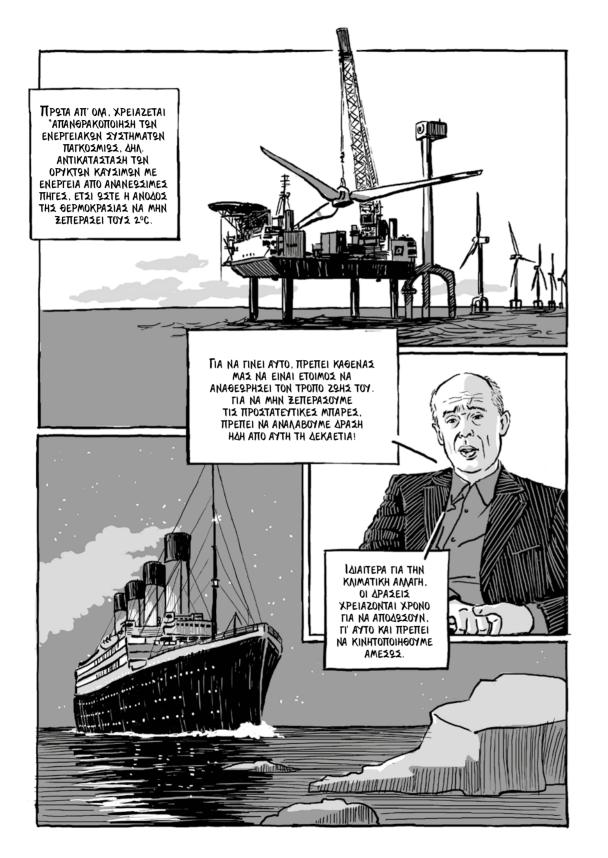


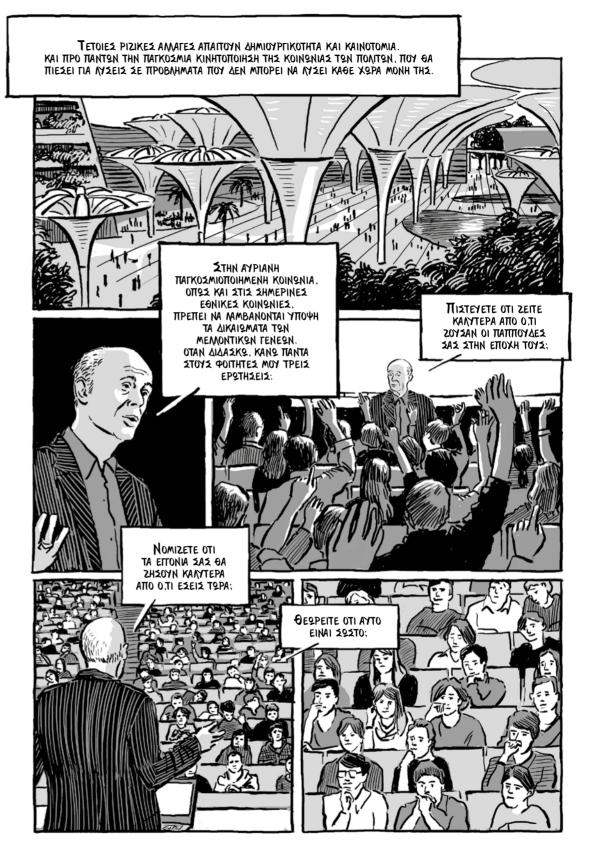


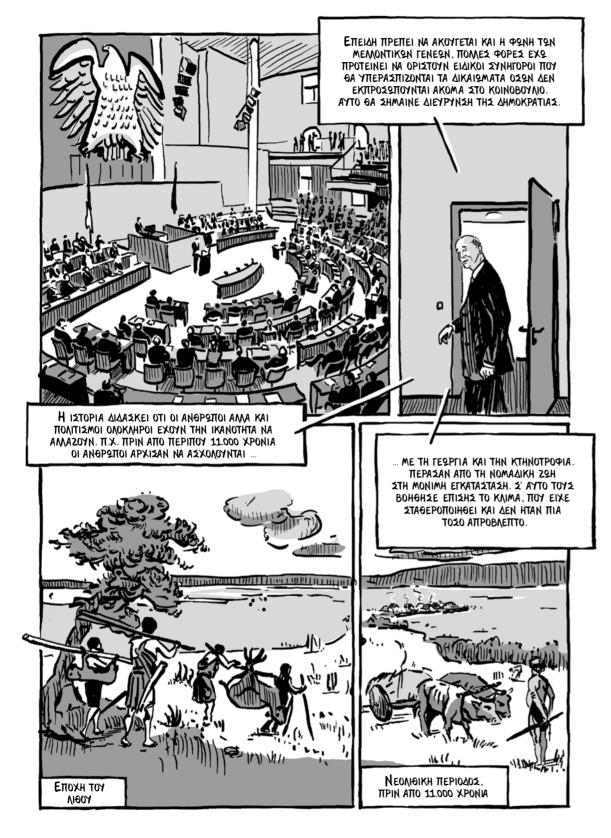


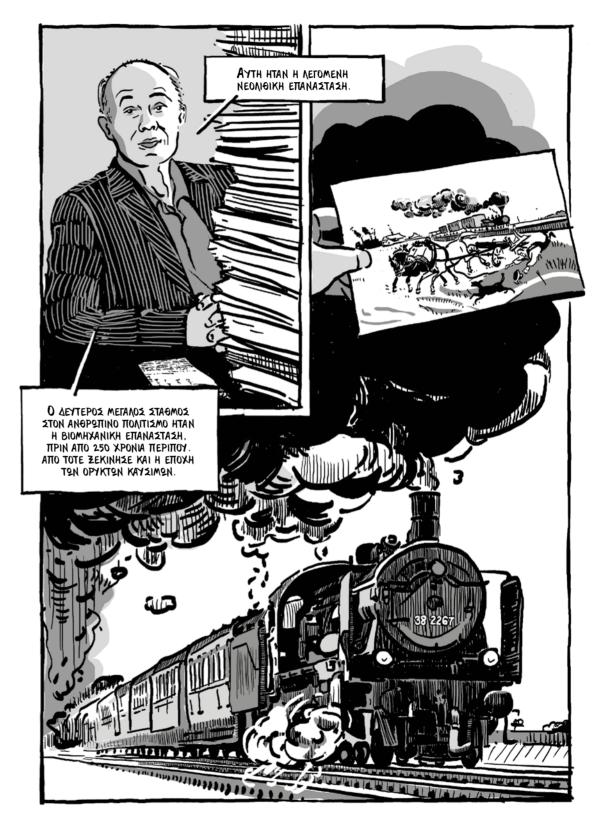






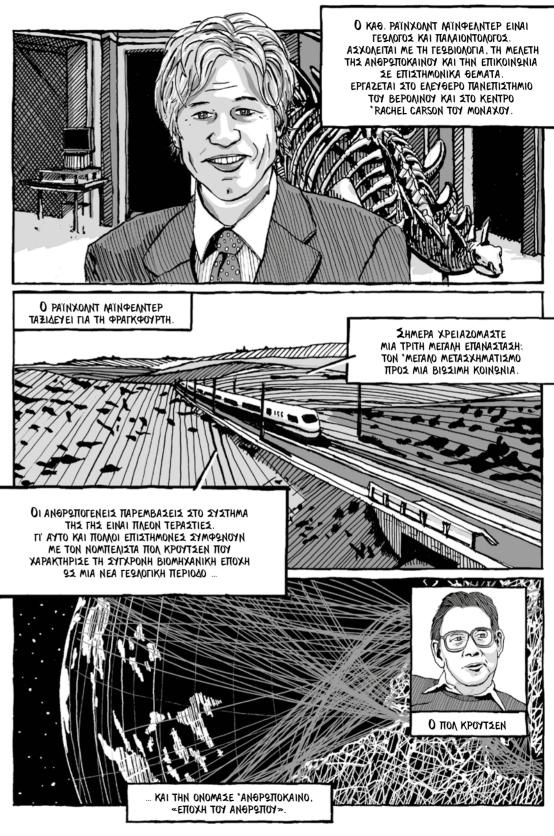


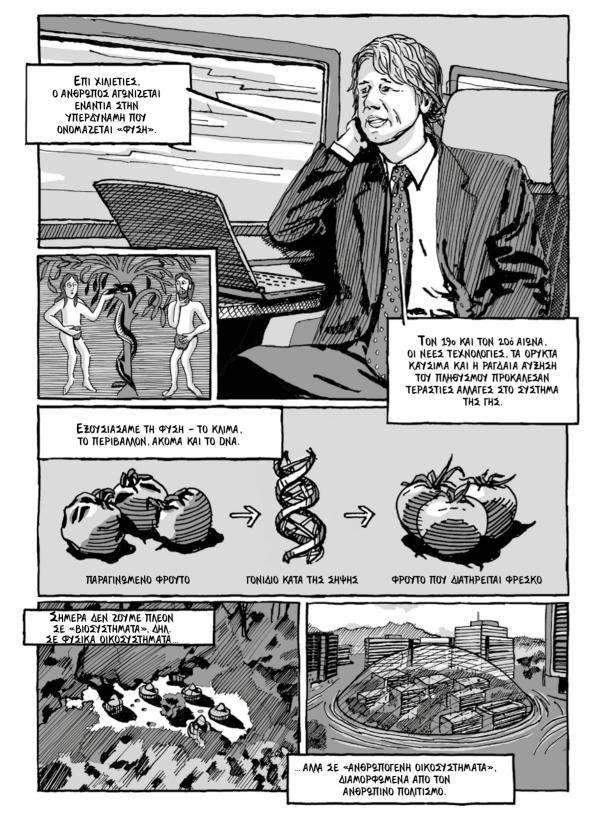


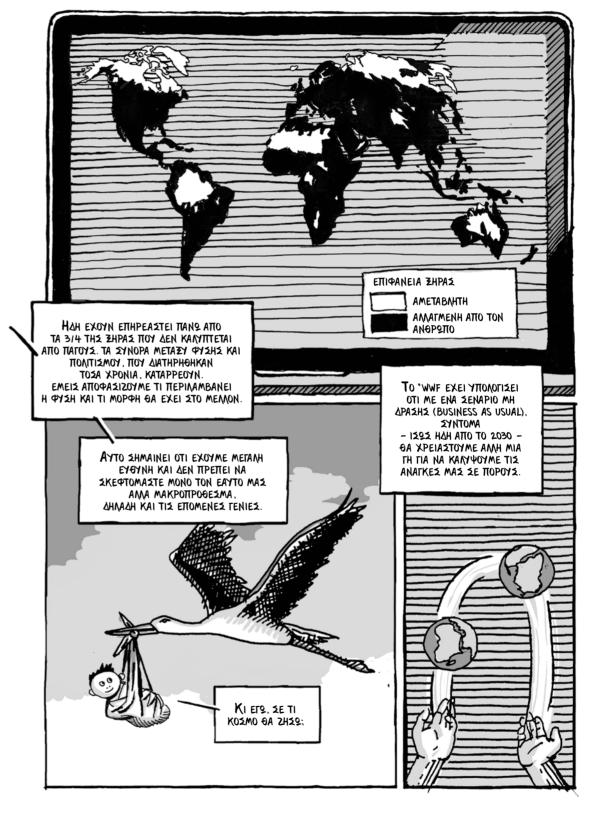


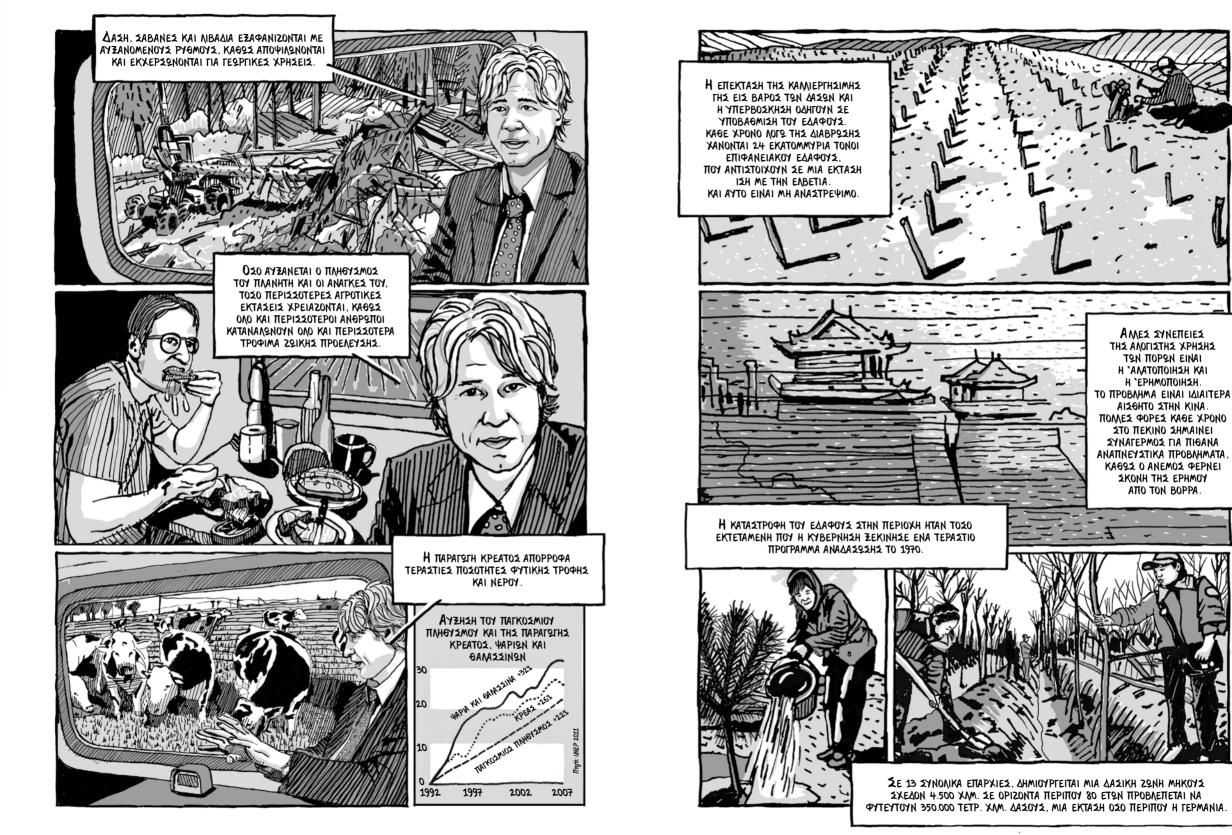
κεφαλαίο 2

Ο ΠΛΑΝΗΤΗΣ ΓΗ ΣΤΗΝ ΑΝΘΡΩΠΟΚΑΙΝΟ

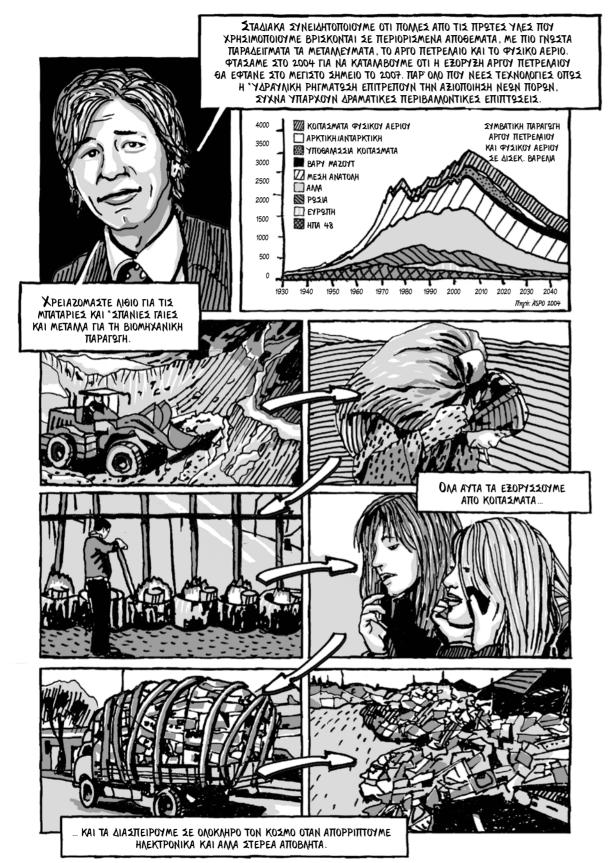


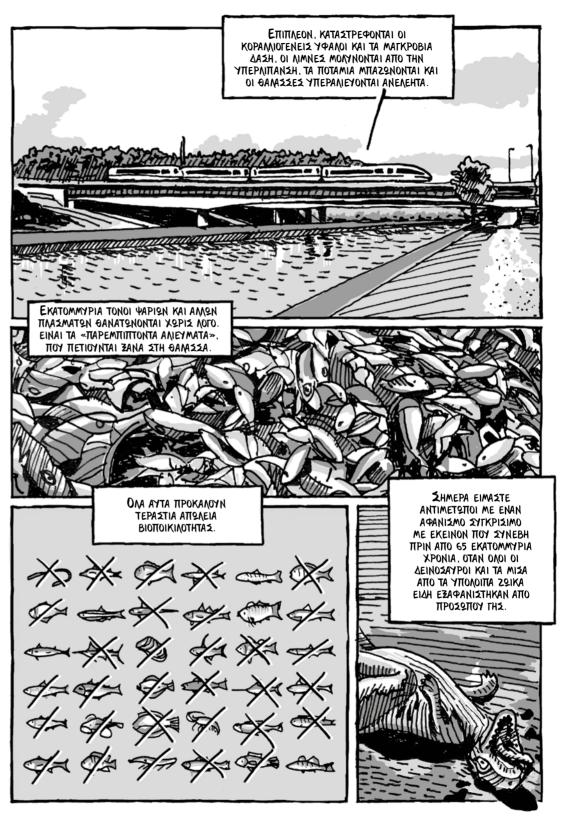


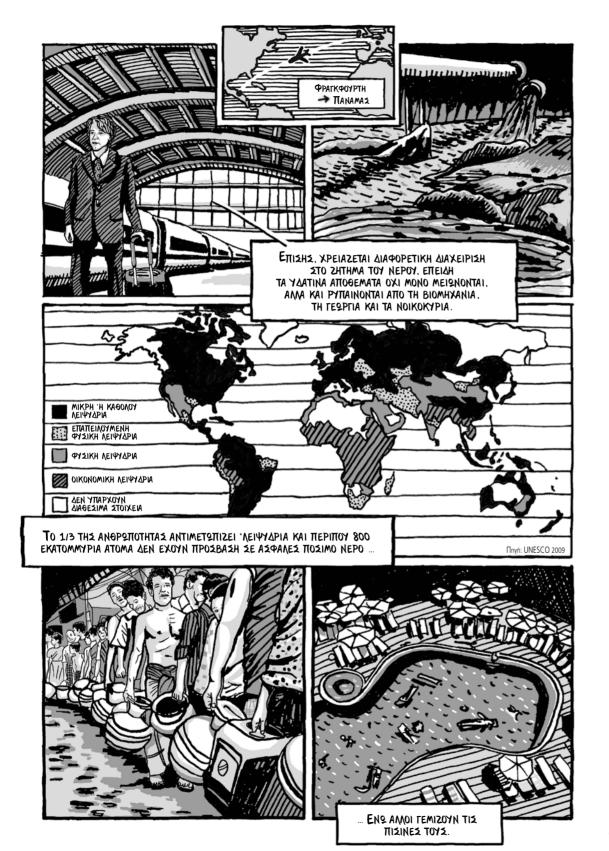


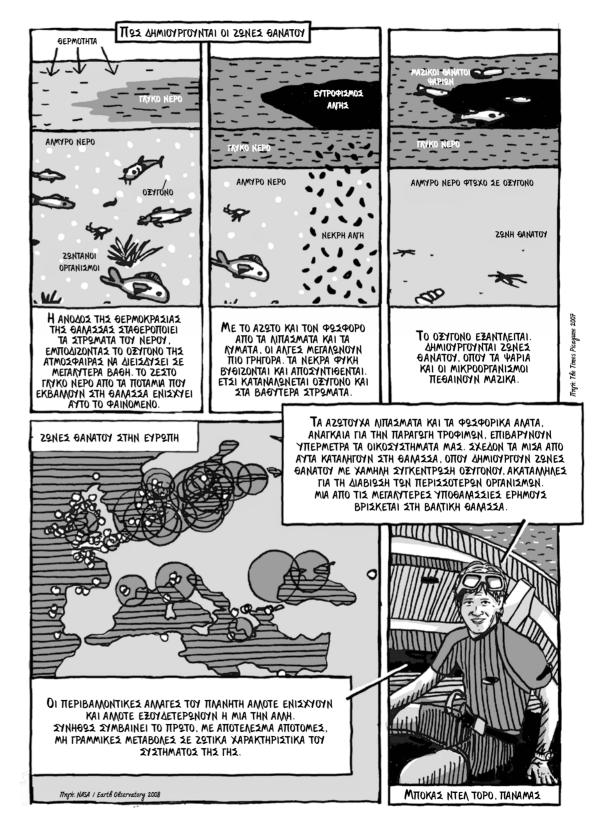


-

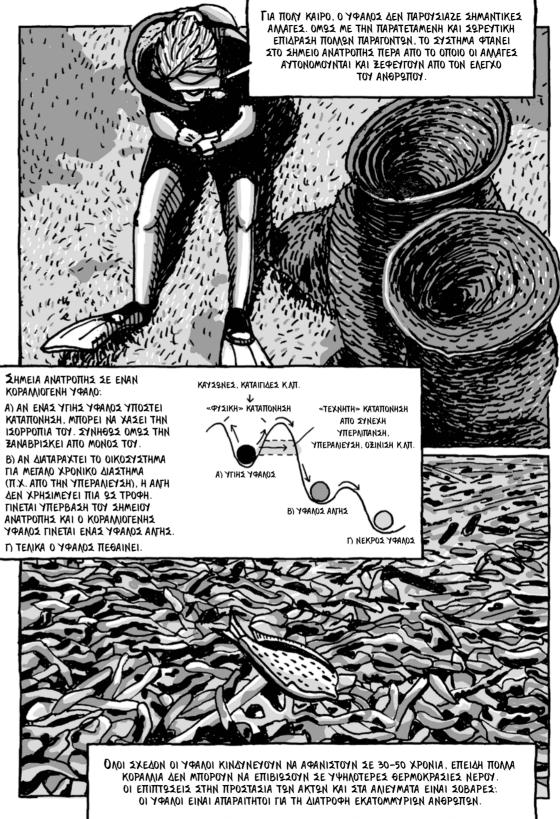






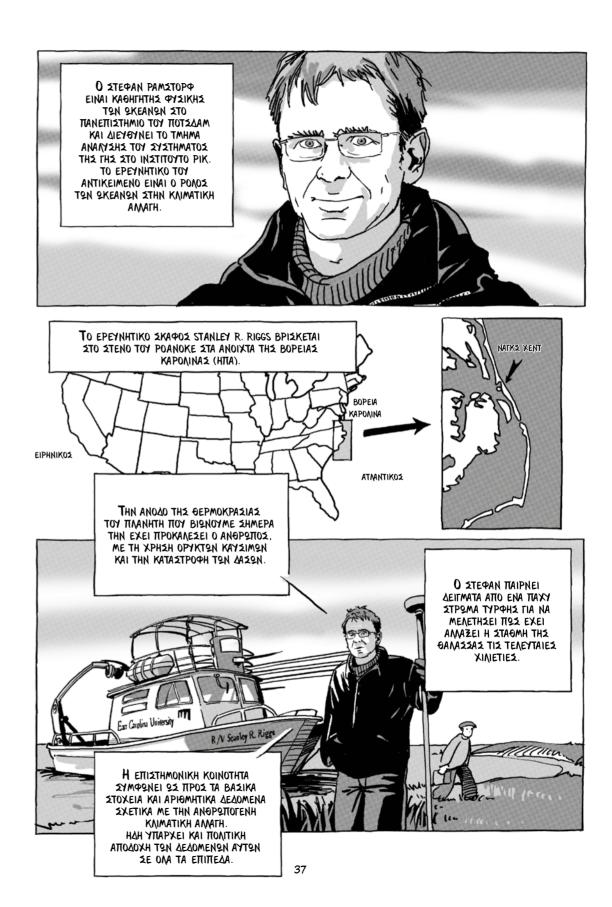


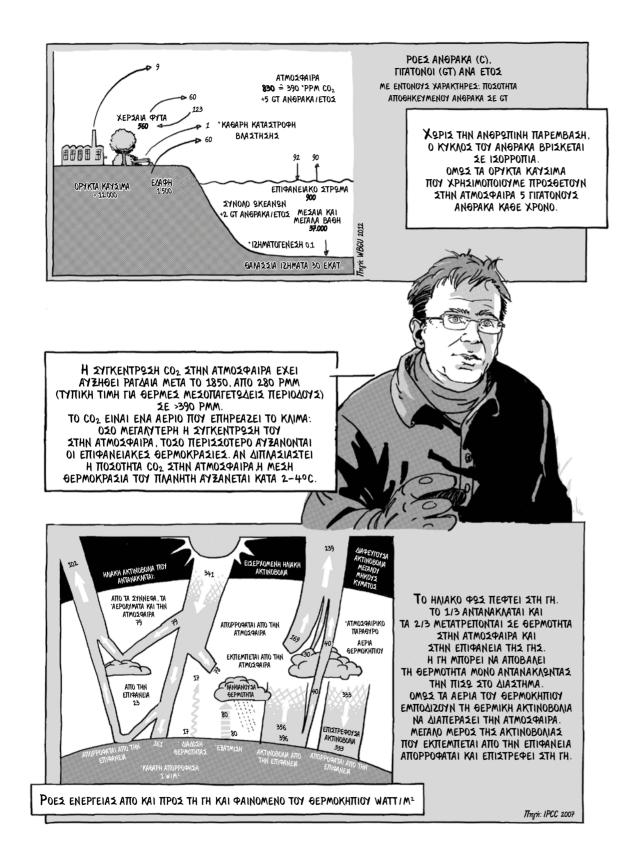


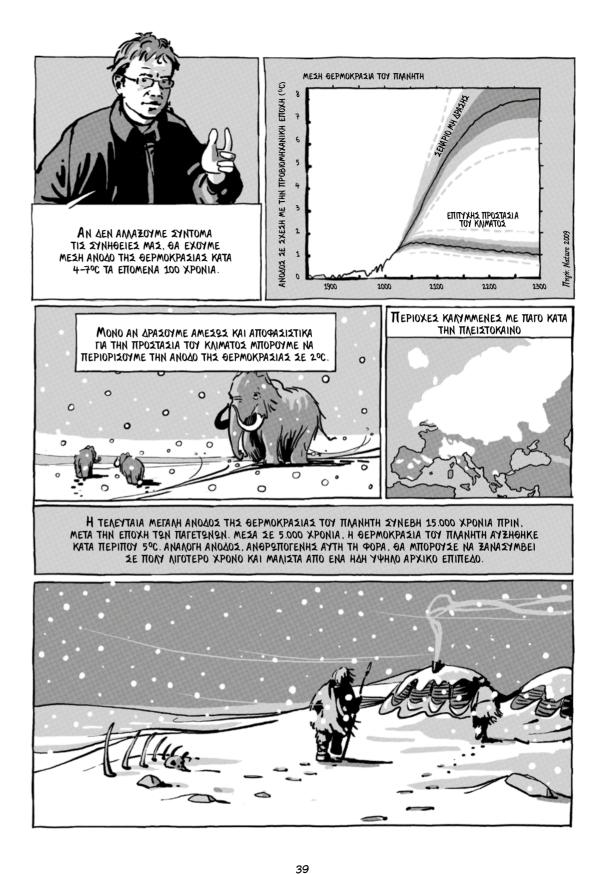


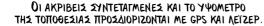
ΚΕΦΑΛΑΙΟ 3

TO KAYTO OEMA: H KAIMATIKH AAAAGH





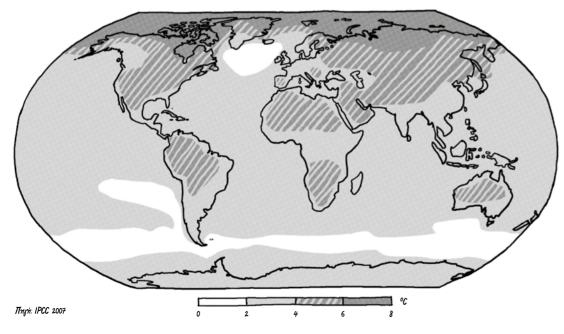


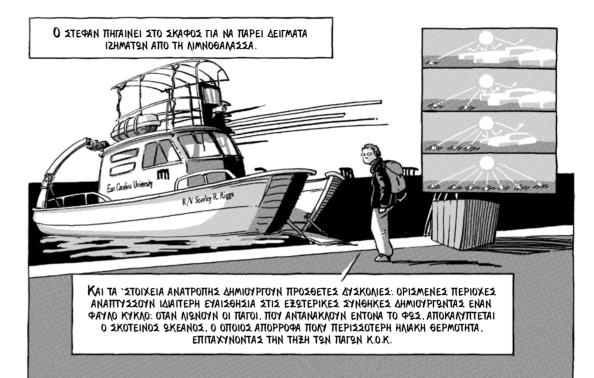




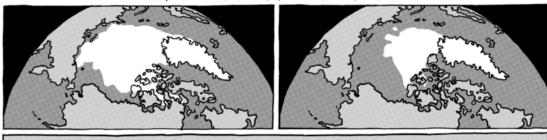
Είναι έχετικα εγκολό να προβλεψογμε τη θερμοκράσια τον πλανητή, αλλα είναι πολγ πιο δύσκολο να προβλεψογμε π93 θα επηρεάστογν οι μάζες παγού, η σταθμή της θαλάσσας ή η βλάστηση.

Διαφορές στην ανοδο της θερμοκρασίας ανα περιοχή, αν η μέση θερμοκρασία του πληνητή αυσηθεί κατά 4°C μέχρι το τέλος του αίδνα, οι ηπειροτικές και πολικές περιοχές θα επηρεαστούν περισσότερο.

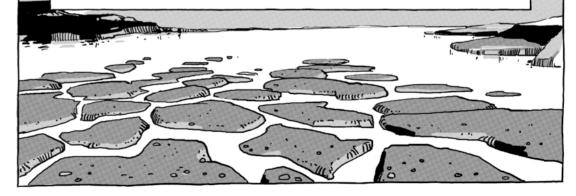


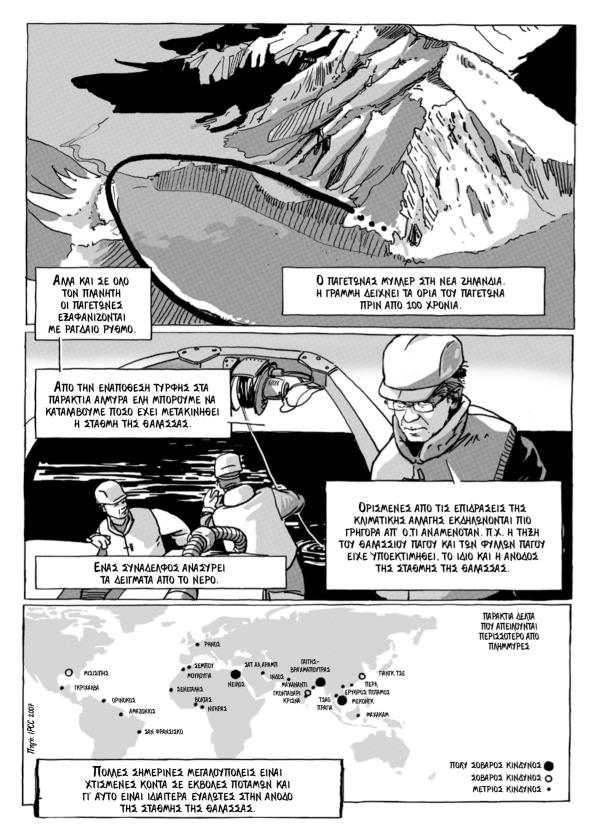


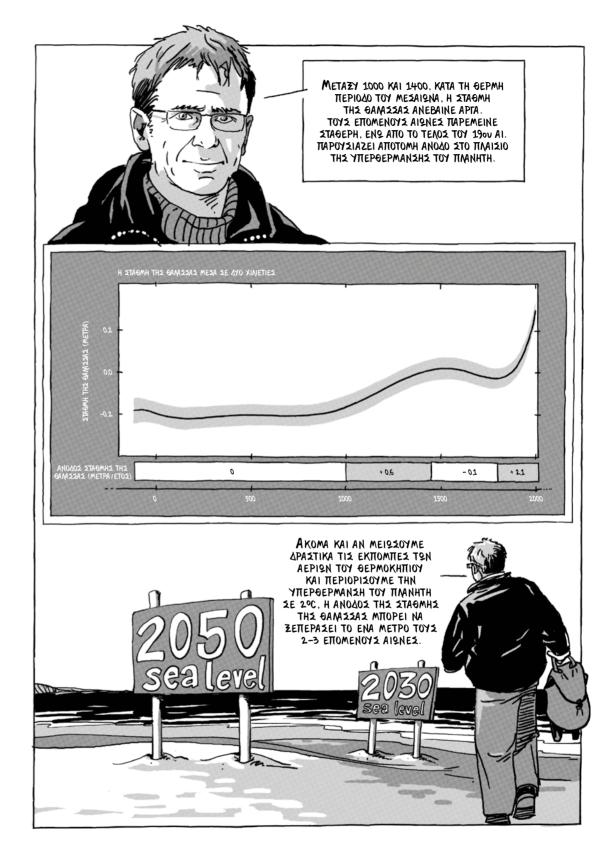
ΕΝΑ ΠΑΡΑΔΕΙΓΜΑ: 2ΤΟΝ ΑΡΚΤΙΚΟ ՉΚΕΑΝΟ Η ΜΙ2Η ΘΕΡΙΝΗ ΠΑΓΟΚΑΛΎΨΗ ΤΗΣ ΘΑΜΑΣΖΑΣ ΕΧΕΙ ΗΔΗ ΕΞΑΦΑΝΙΣΤΕΙ. ΠΑΓΟΚΑΛΎΨΗ ΤΟΥ ΑΡΚΤΙΚΟΥ ՉΚΕΑΝΟΥ: 2ΥΓΚΡΙ2Η 1972 ΚΑΙ 2012.



Ama stoixeia anatpoiths einai adynaton na yitonofistoyn. π .x., otan niqnoyn oi "monimoi tatoi ths sibhpias, eknyetai meganio, ena aepio toy gepmokhitidy itony tio etiigetiko atio to co2. den inqpizoyme omqs thn ektash kai tis synetteies toy gainomenoy.





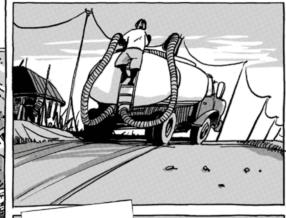




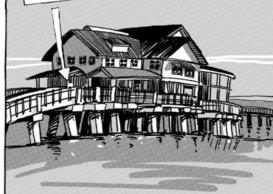








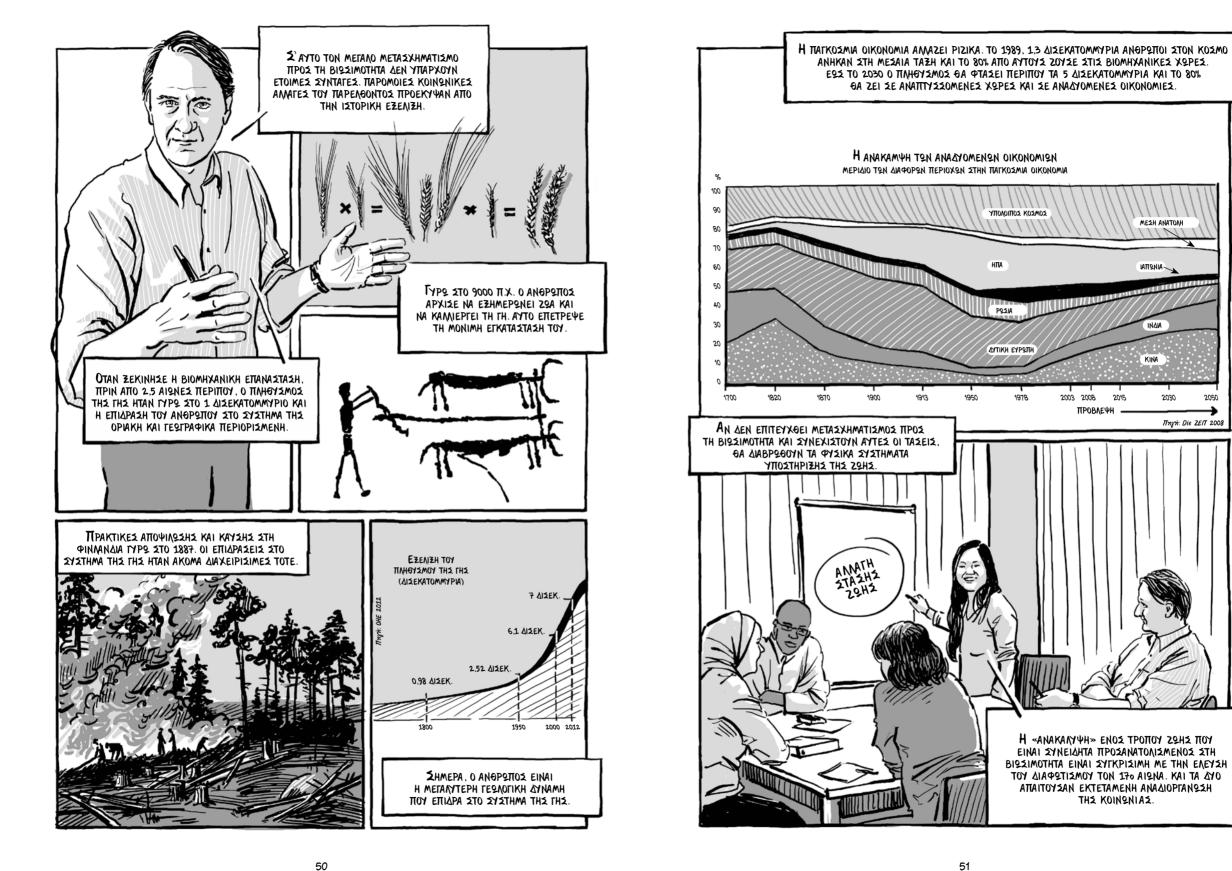


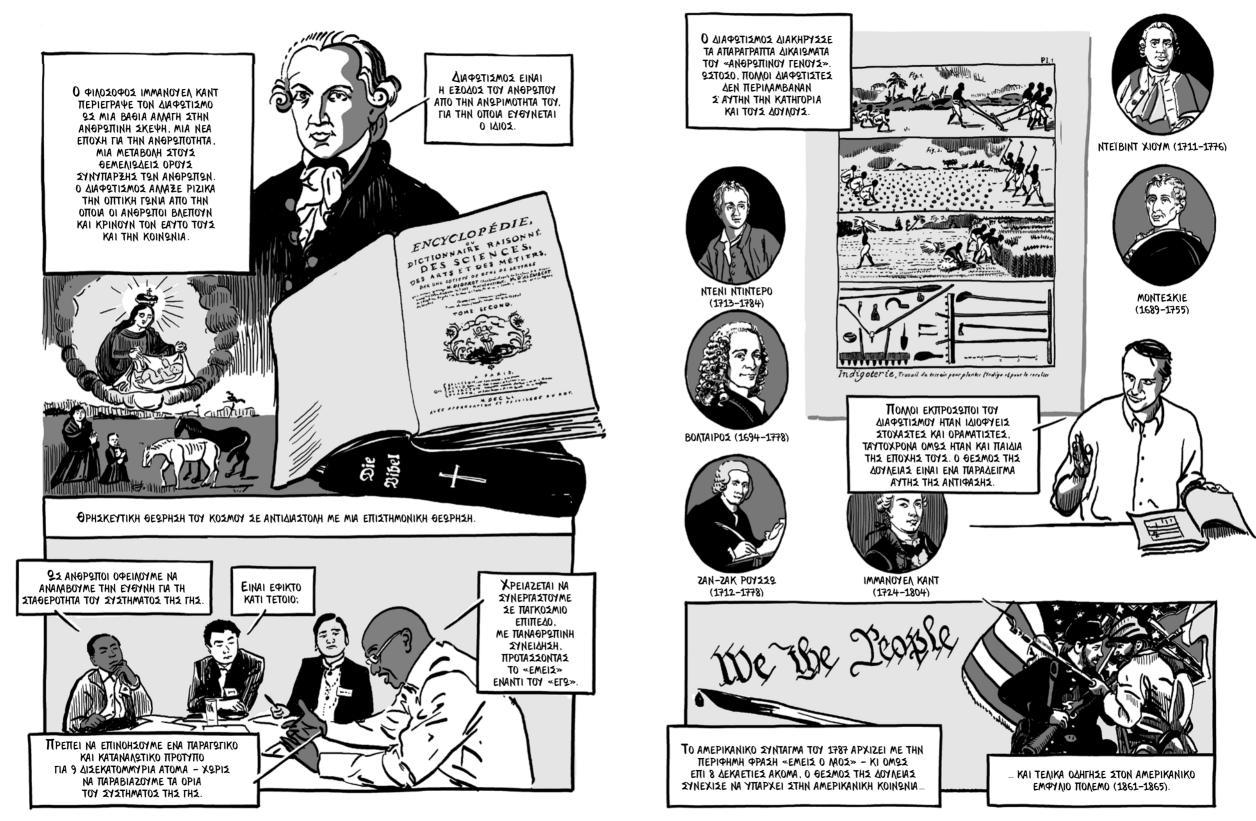




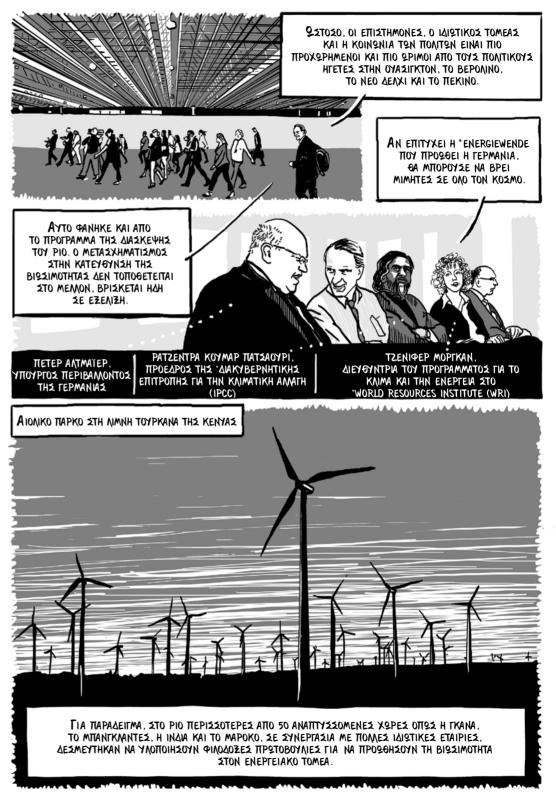
KEØANAIO 4 AEN EIMASTE TOSO ANOHTOI. MIA MATIA STOTIAPEAOON

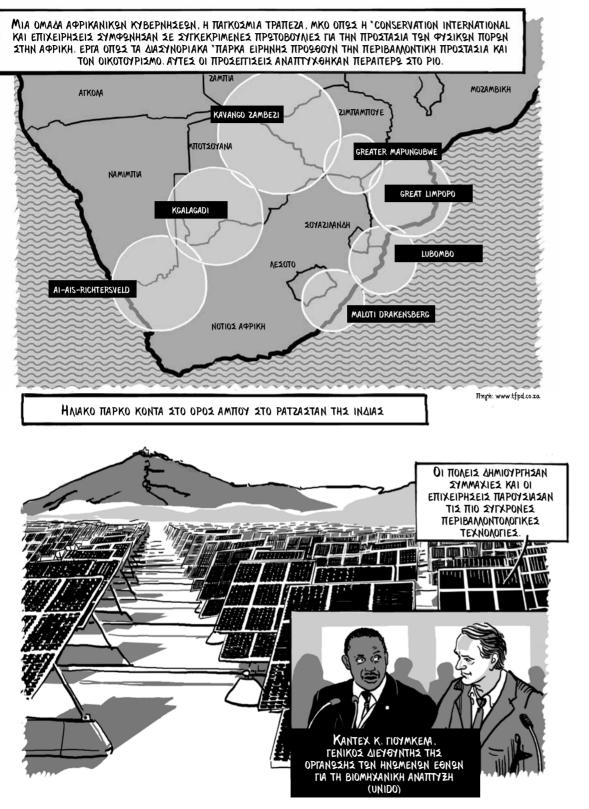


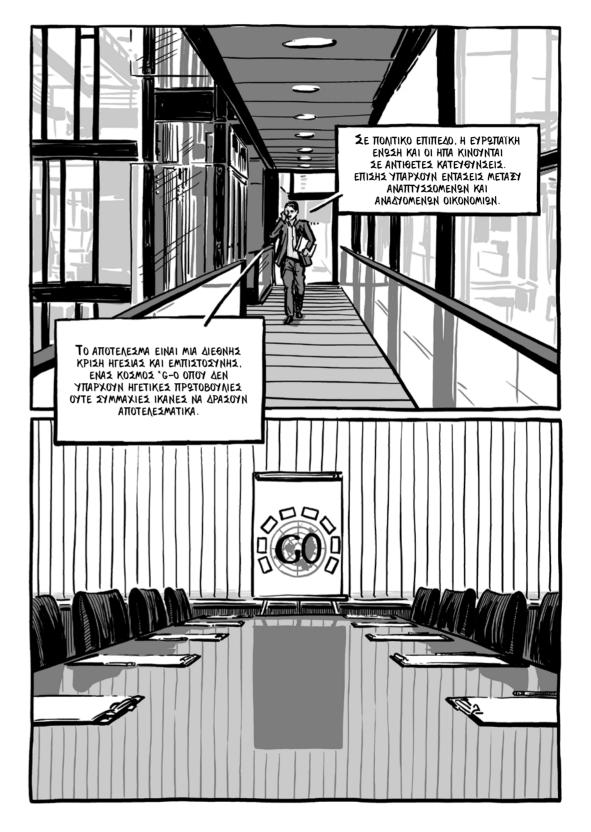










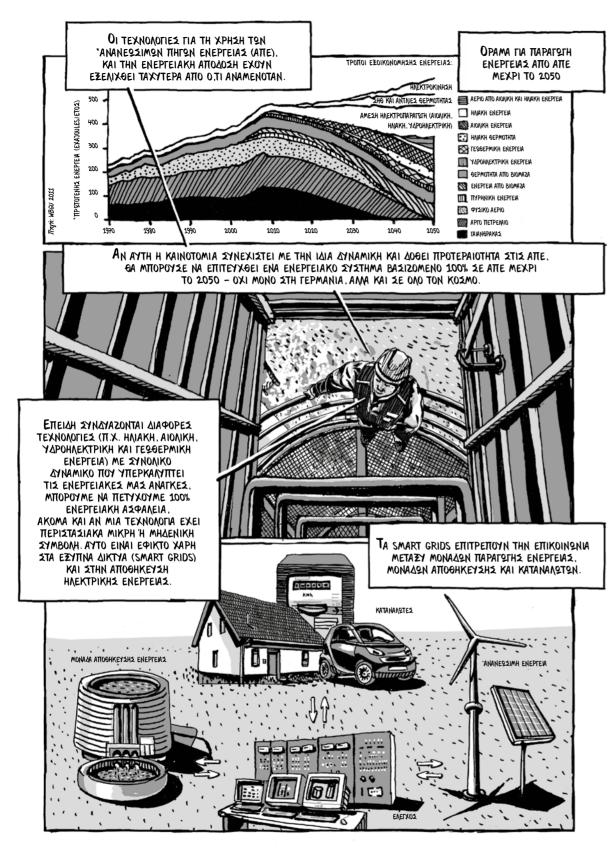


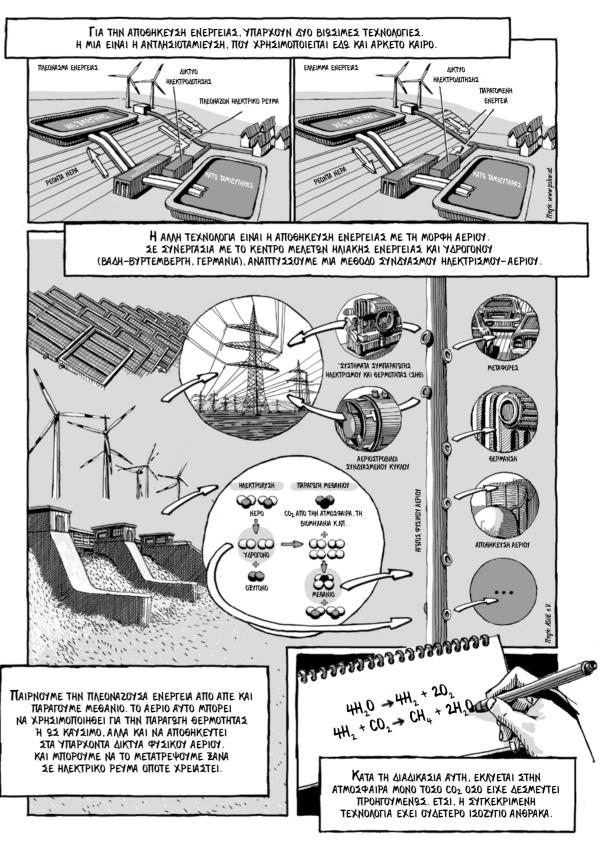


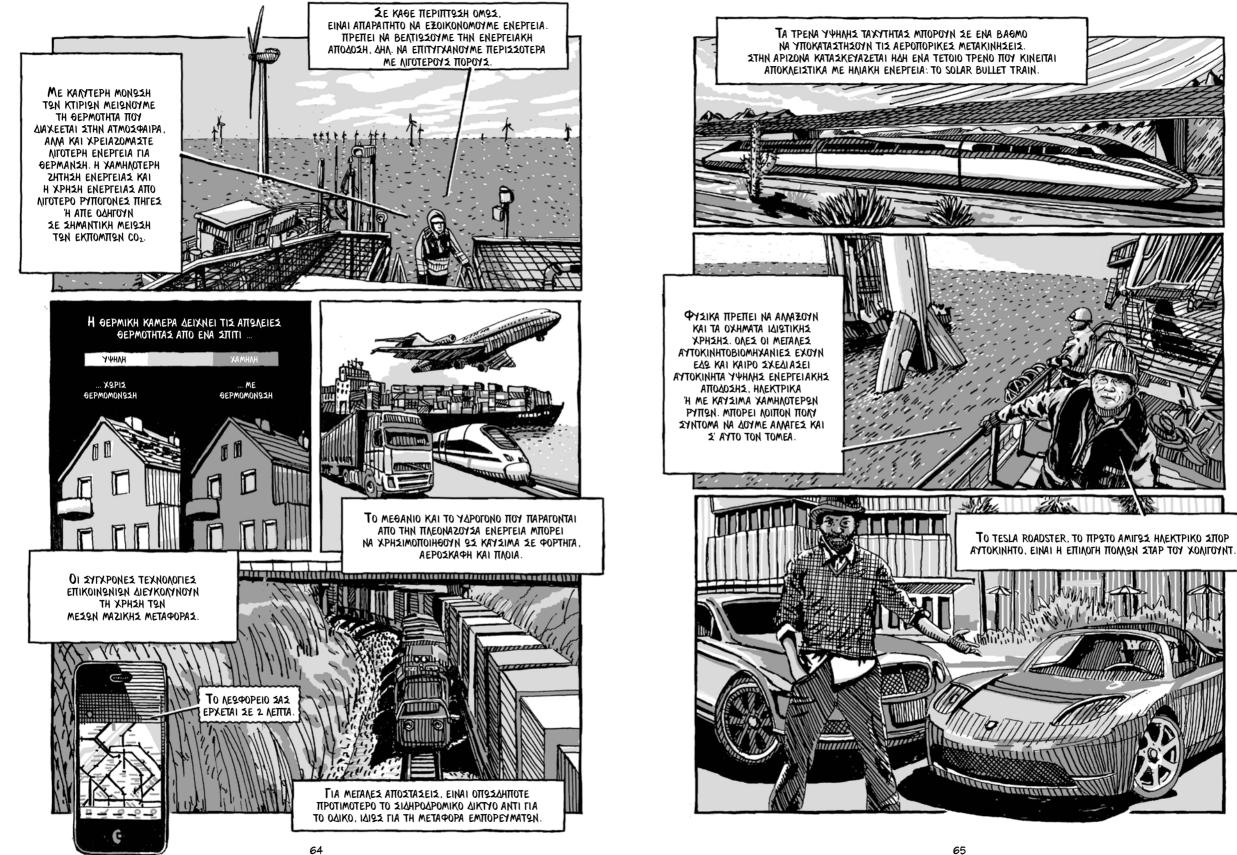


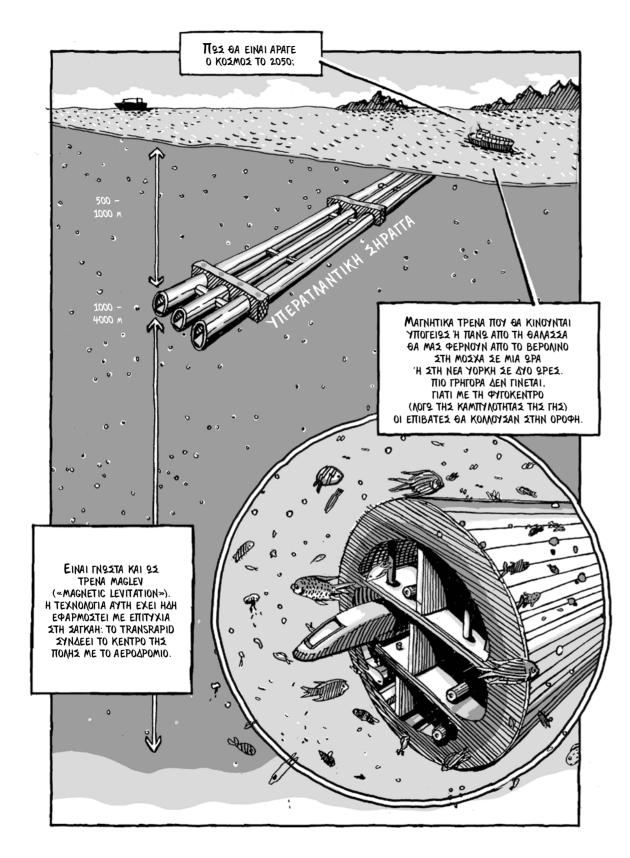
KEΦAΛAIO 5 ATTO TEXNIKH ATTOΨH, ORA EINAI EΦIKTA

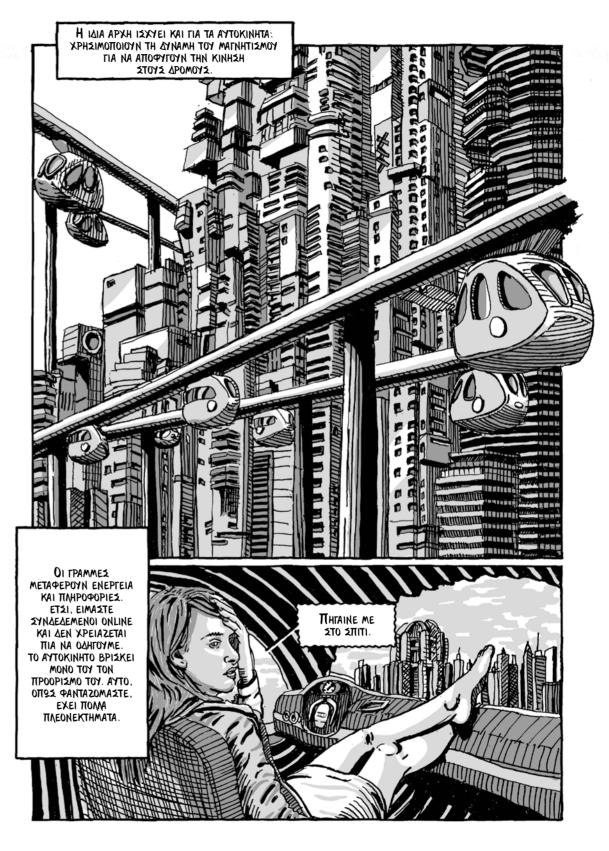


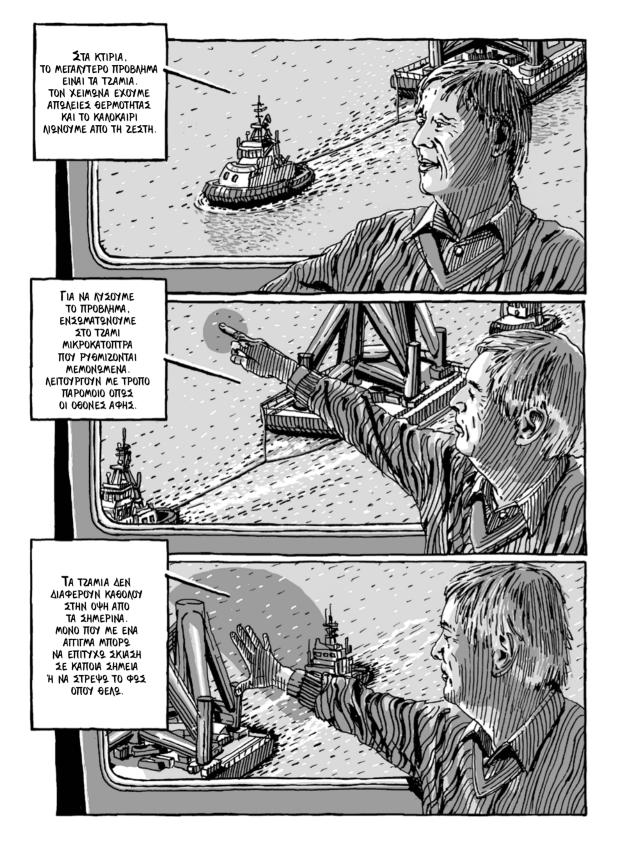


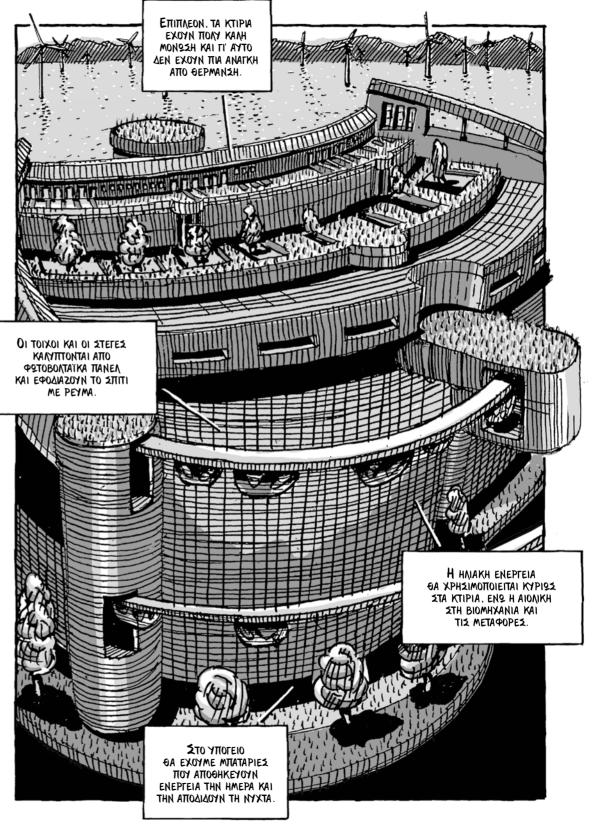


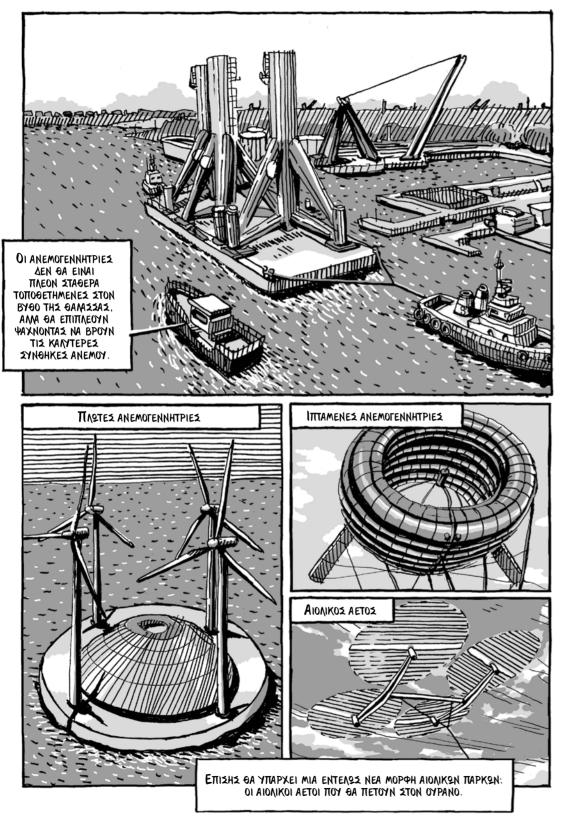


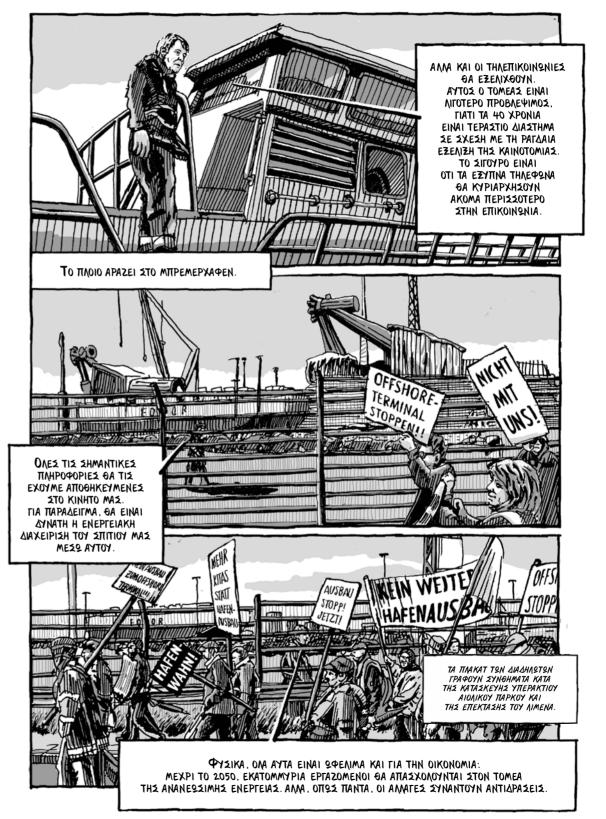






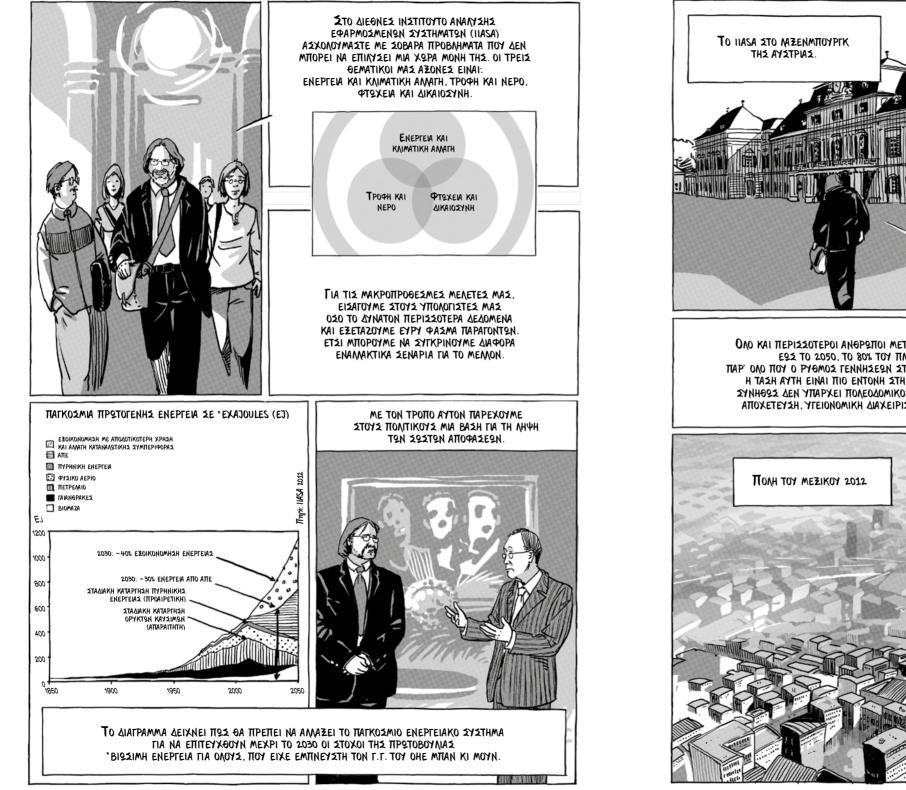




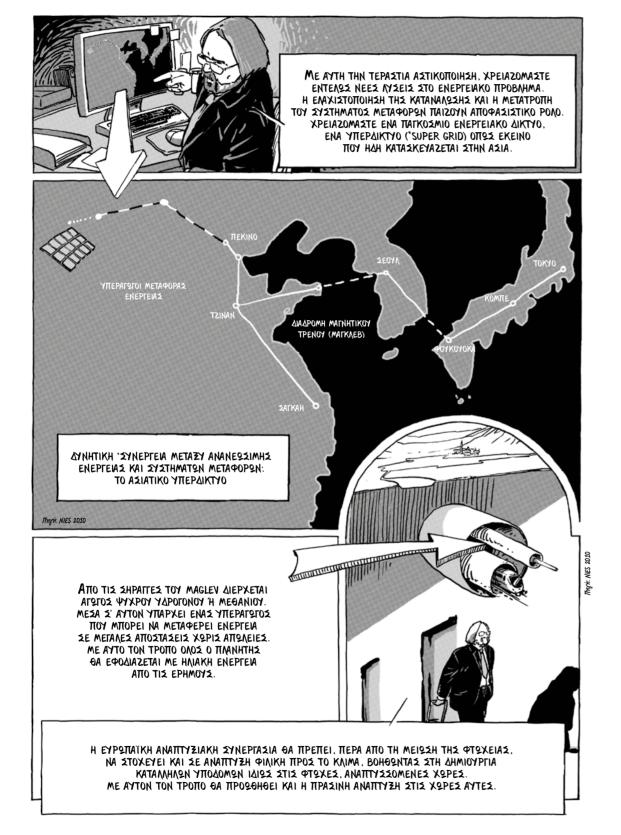


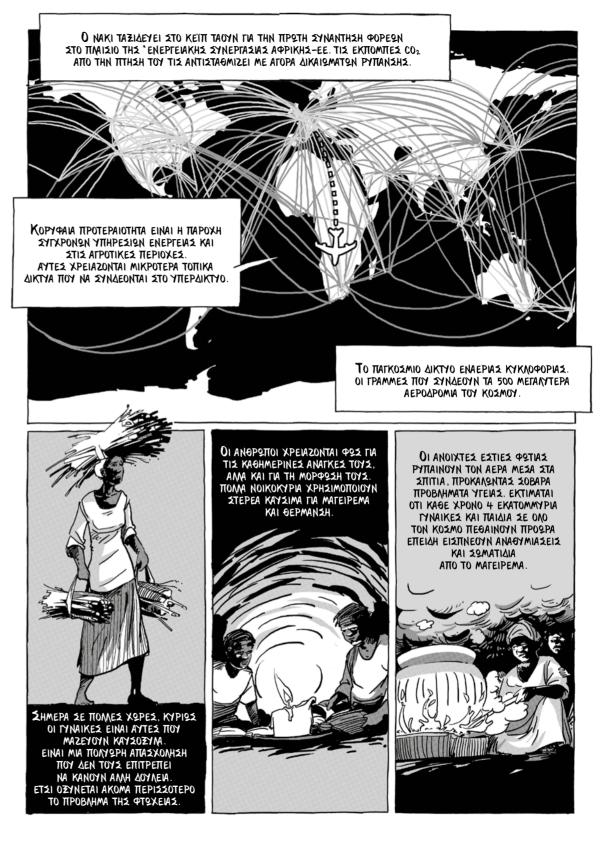
KEØANAIO 6 ANAFKH FIA TIAFKOZMIA TIPOZTIAØEIA

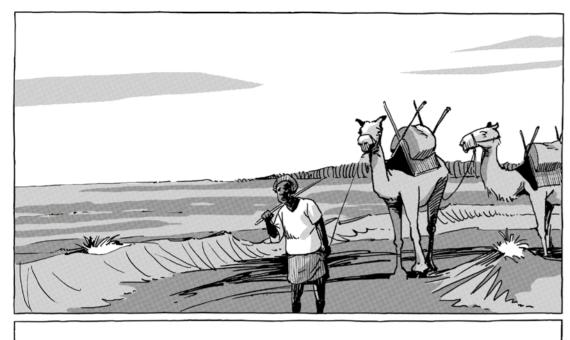








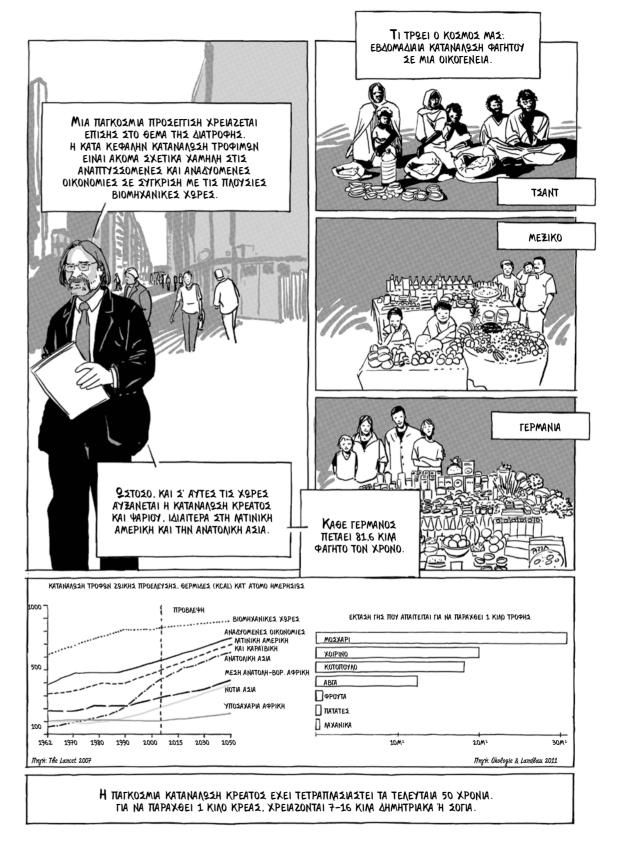




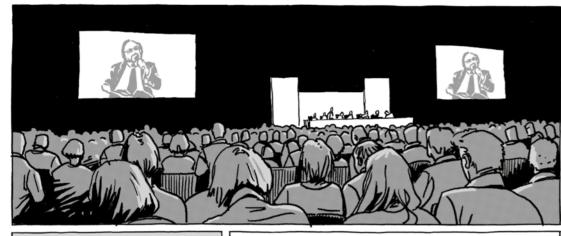
Ta Lash yrotomoyntai fia kay20zym, me attoteresma th Labdysh toy elapoys, trihmmydes kai zhmies 2tis kariepteies. Ez arroy, h kaysh tradafei co2 toy enisyyei to qainomeno toy gedmokhtioy, ki ayto me th zeida toy ethdeazei adnhtika th feydfikh tradafyfh kai terika etildeingnei th qtyxeia,....

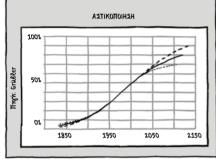


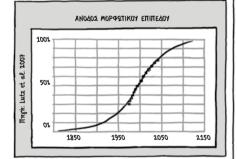
.... KAI H PTYXEIA EMITODIZEI THN Y100ETH2H KAQAPYN THFYN ENEPFEIA2, ETIEIDH OI ANOPYTOI Den exoyn Xphmata fia na afopa20yn 2yfXpone2 2y2Keye2. Oi tiepi220tepe2 Anatty220mene2 Xype2 Diadetoyn etiapkh texnofny2ia kai kepamia. Omy2 metano mepo2 tyn kepamiyn katanhfei 2e tpatiezikoy2 nofapia2moy2 2to e29tepiko. Kai h enneimh azioti12tyn ge2myn Den eynoei ti2 metane2 etiendy2e12.

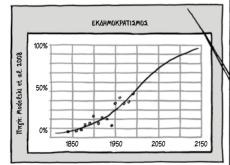












Υπαρχογή 92το20 και θετικές εξελιξείς ανά την γφηλίο. π.χ. αγξανεται διαρκός η εγαιζθητοποίηςη ζε περιβαλλοντικά θεματά, ενό και στην πολιτική επικρατογή μακροχρόνια ταξείς εκδημοκρατίσμος. Η βιοσιμή αναπτήστη θα γίνει πραγματικότητα μόνο αν οι πολιτές ζερογή οτι η ψηφός τογς έχει δηναμή.

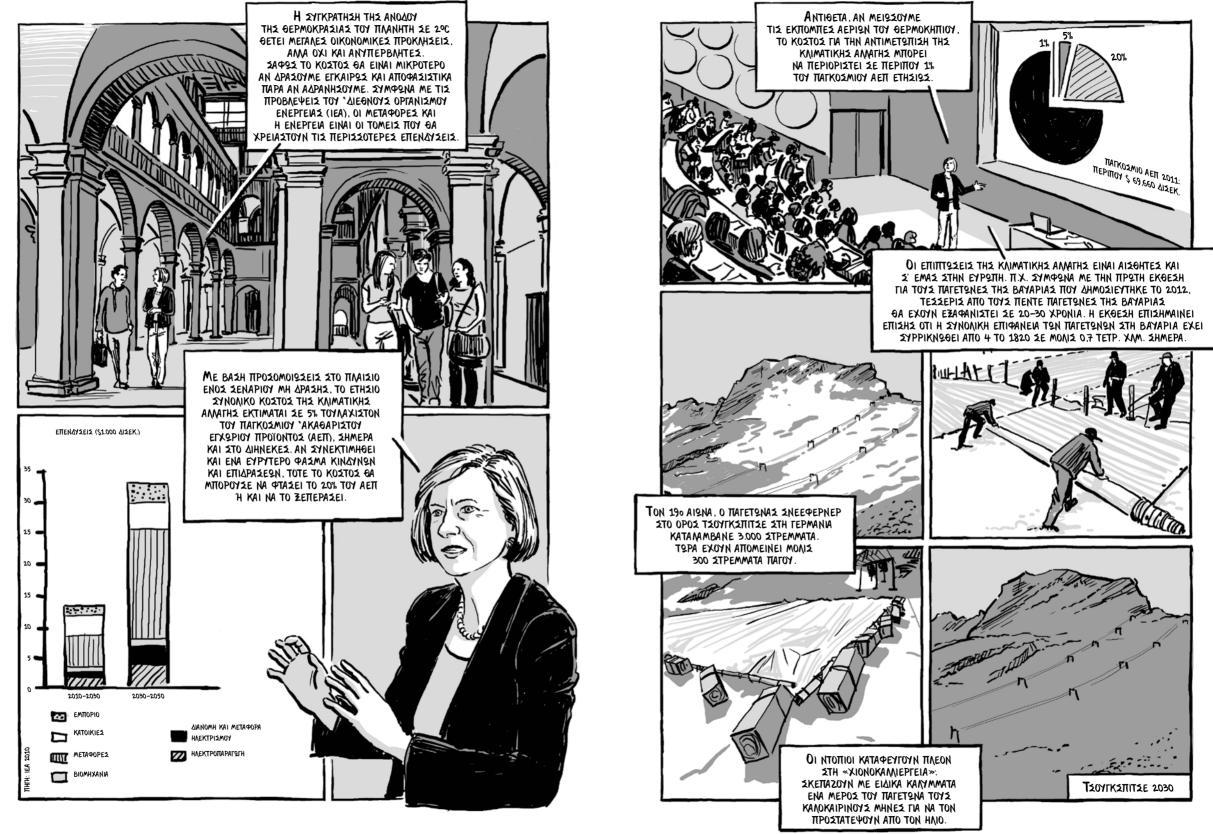




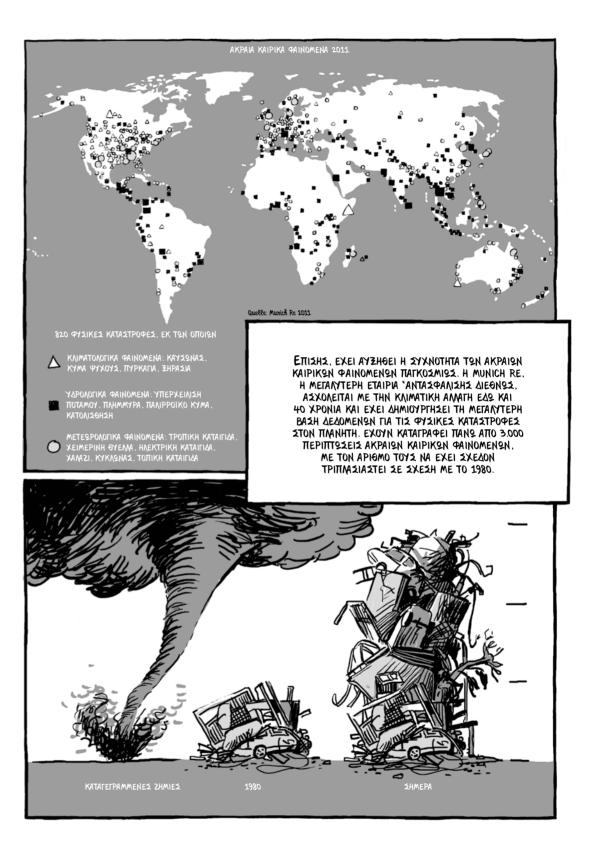
ΚΕΦΑΛΑΙΟ 7

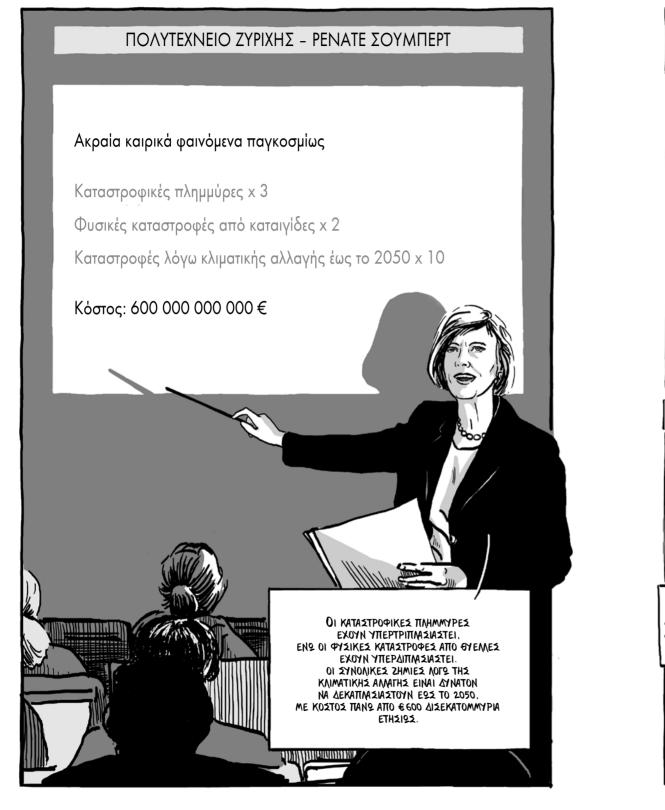
NOIOZ OA NAHPQZEI;

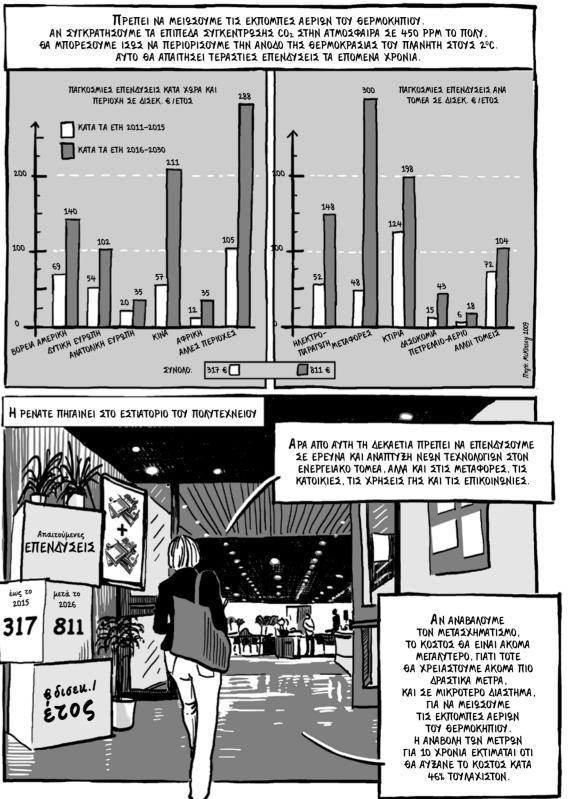


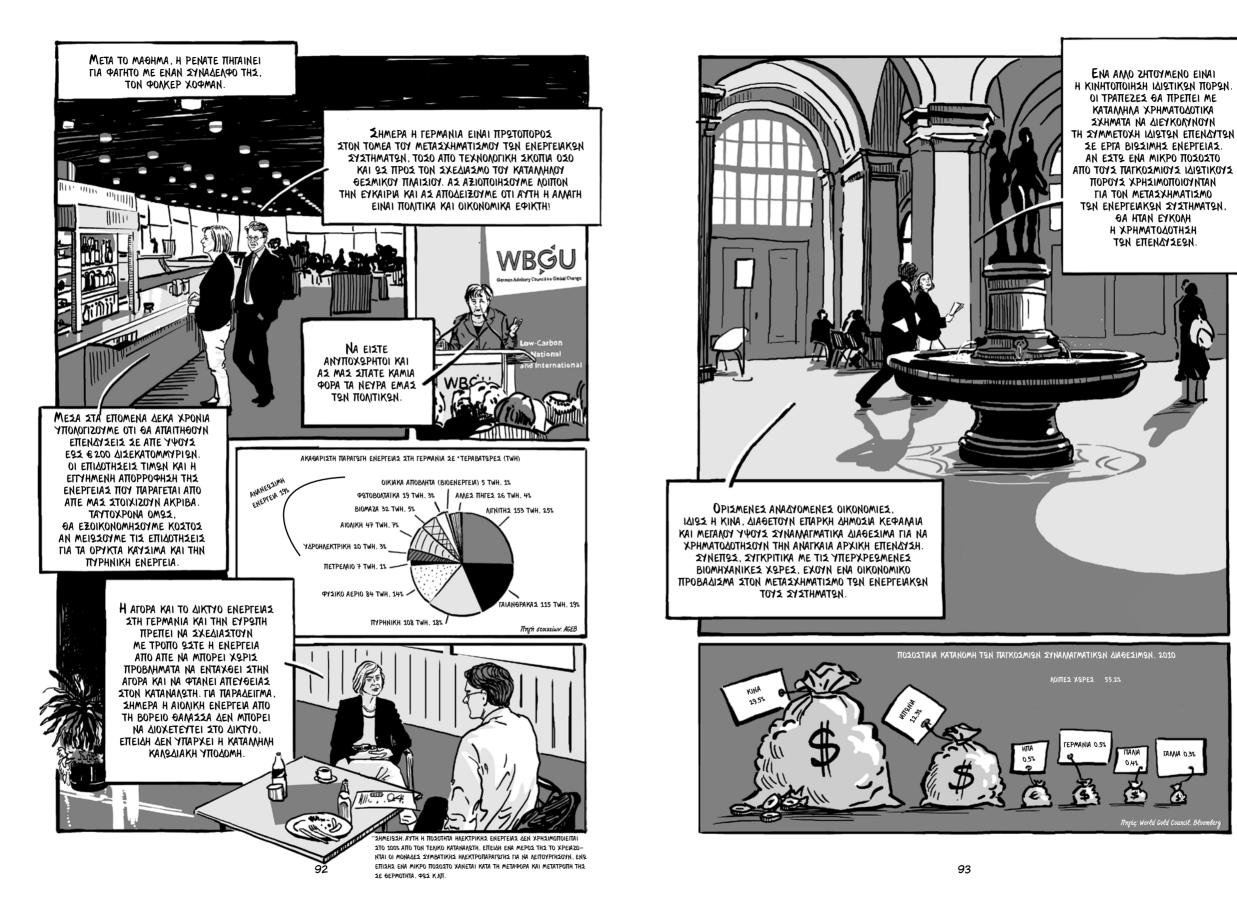




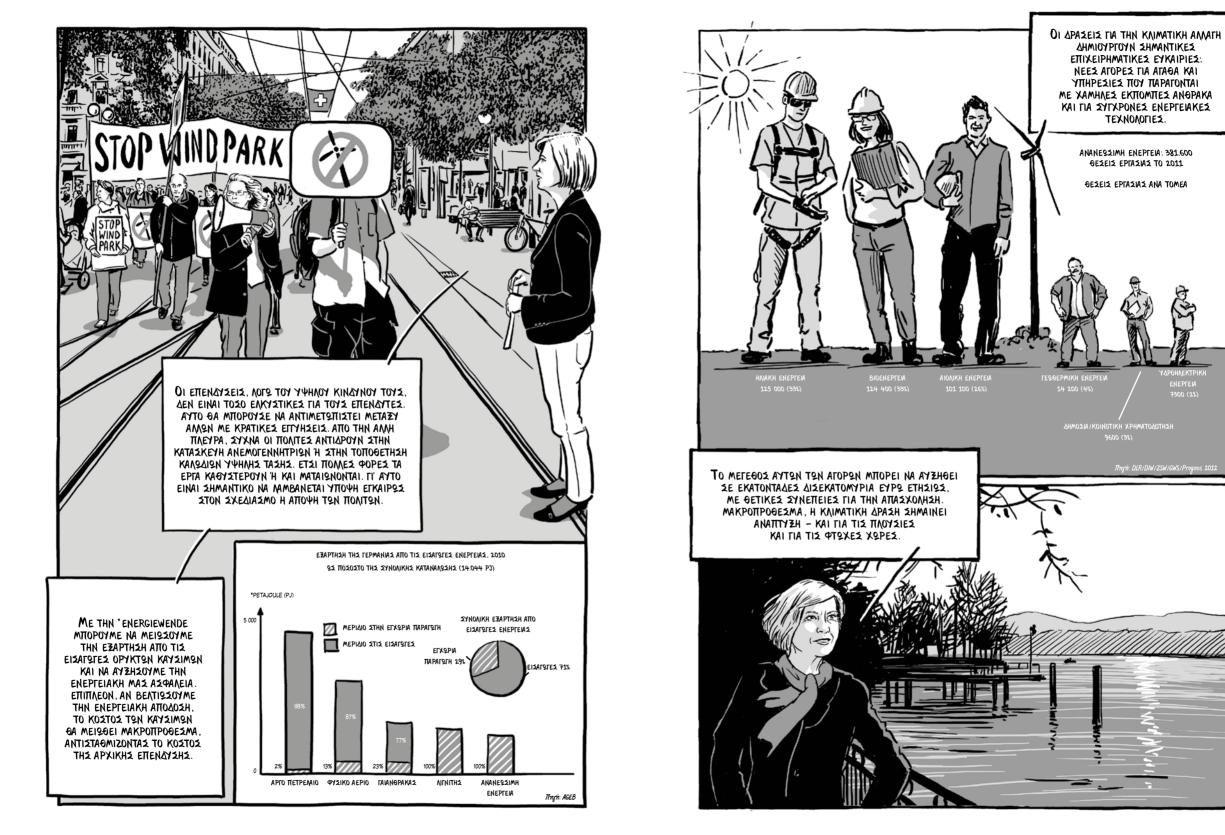








TANNIA 0.3%

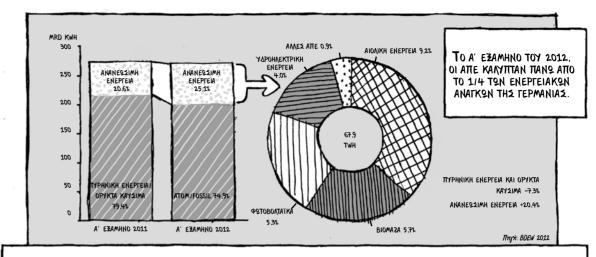


ΚΕΦΑΛΑΙΟ 8

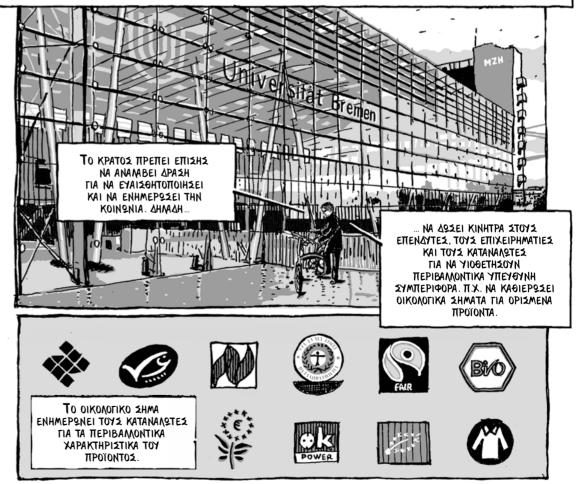
O POAOS TOY KPATOYS

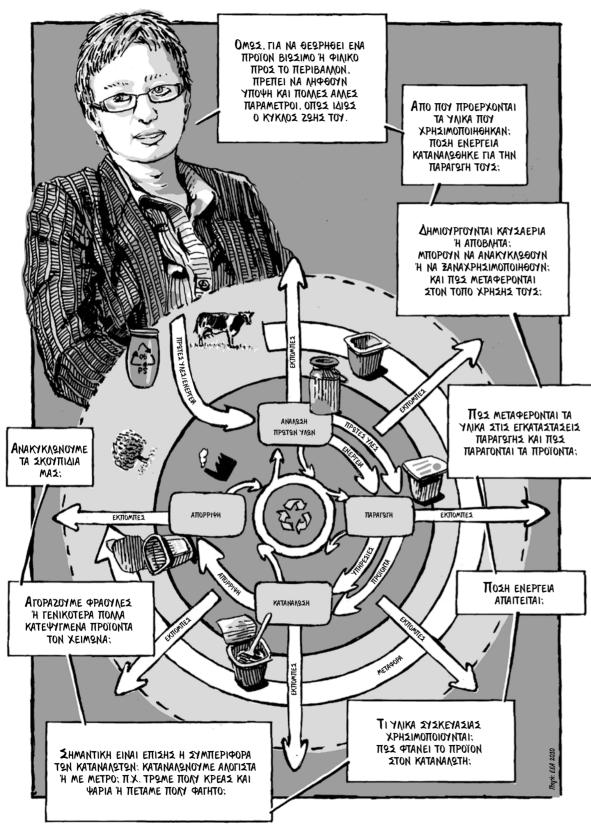




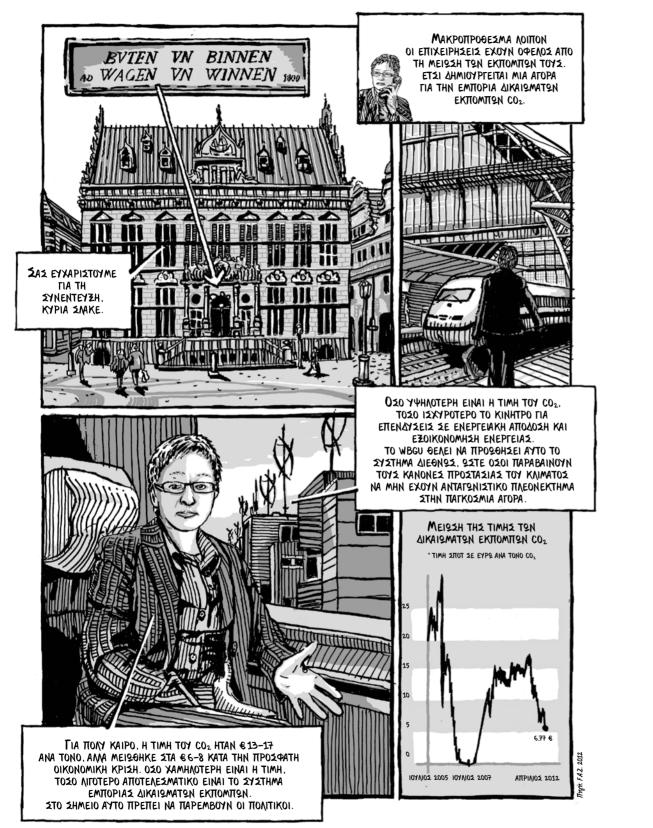


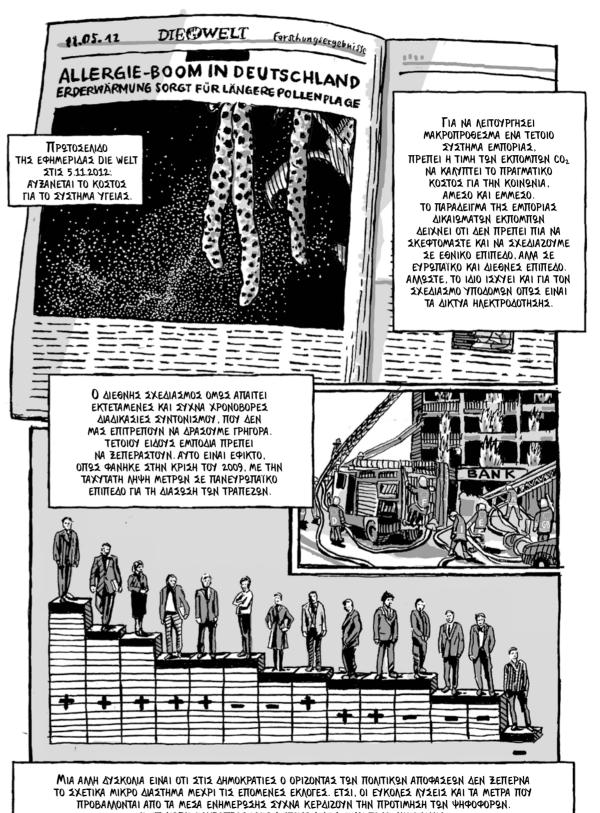
Η τερμανία έχει θέσπισει νόμο για την ανανεφσιμή ενεργεία και προσθεί τις απε έδο και 20 χρόνα, δινόντας προτεραιότητα στην τροφοδοτήση του δικτύου ηλεκτροδοτήσης με ενεργεία από απε με εγγημμένη την αποσημισσή τον παραγογόν. Ακόμα κι αν τροποποίηθει ο νόμος, οι ρυθμίσεις του θα συνεχίσουν να ισχύουν για τις ήδη εγκατεστήμανες μουλάδες. Αυτό δημιουργγεί επενδυτική ασφαλεία.

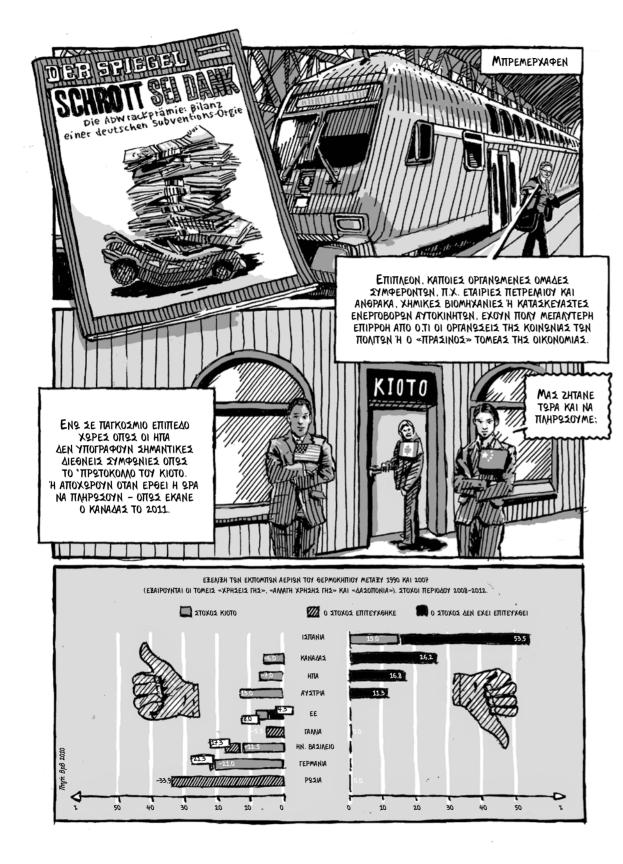


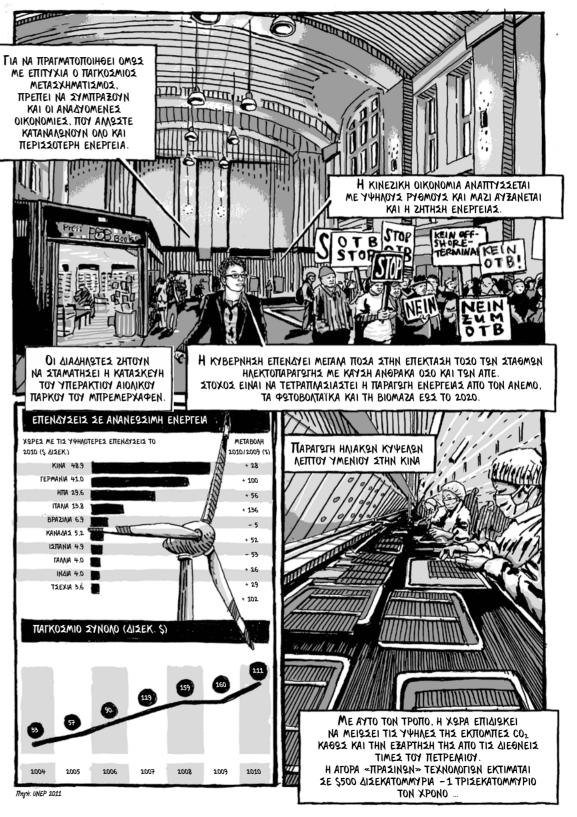


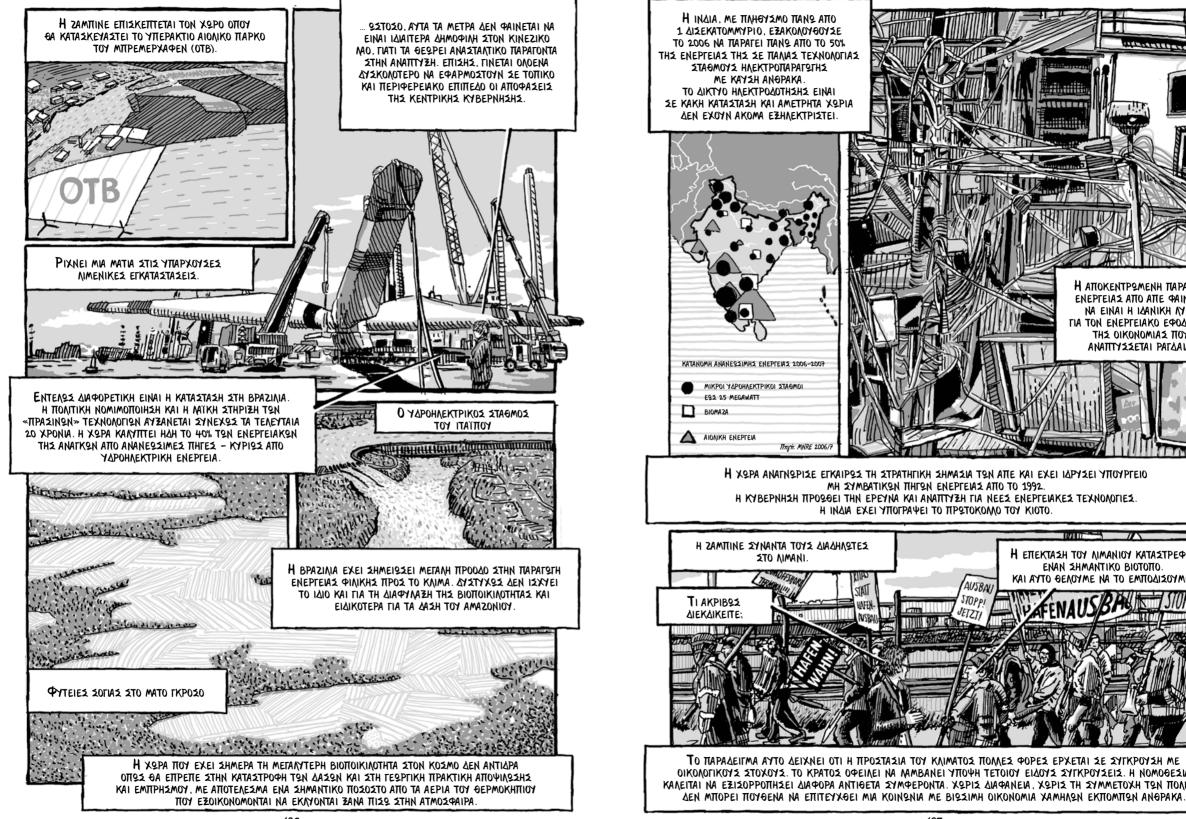


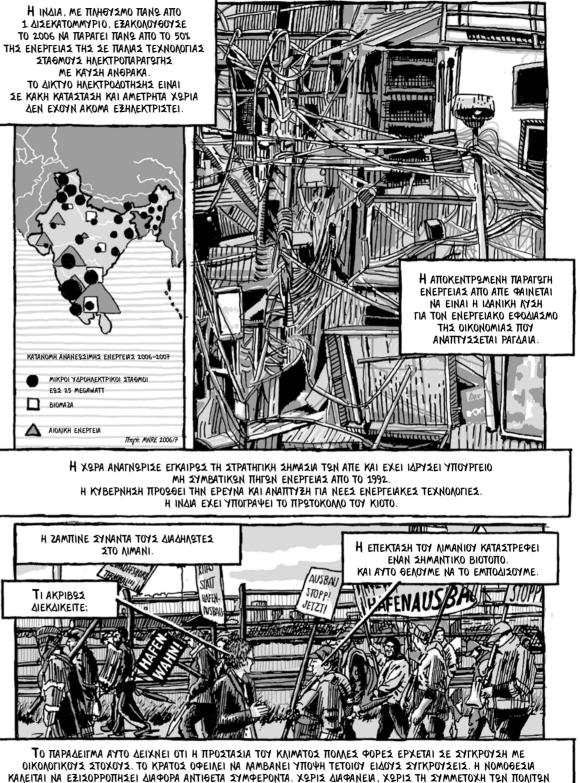












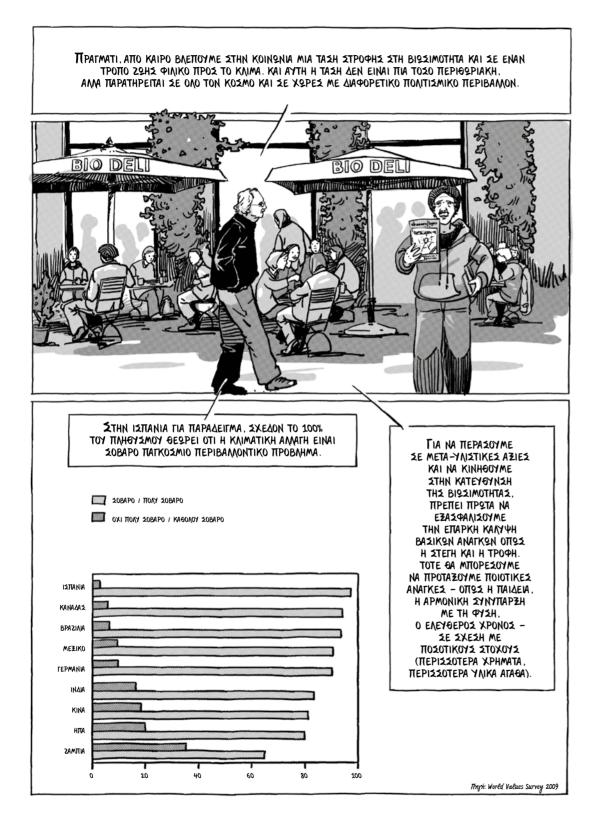
ΚΕΦΑΛΑΙΟ 9

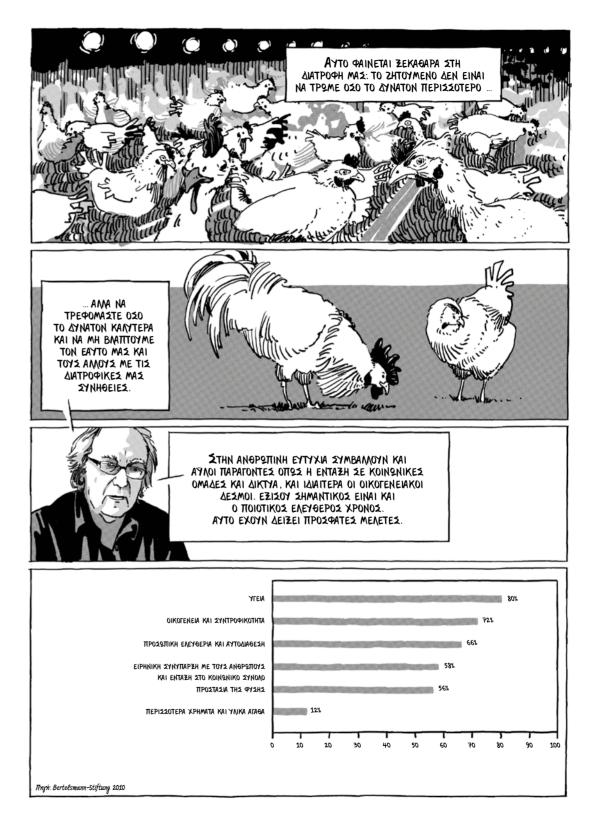
OI TIOÂITIKOI AEN MTIOPOYN NA TA KATAØEPOYN MONOI TOYZ

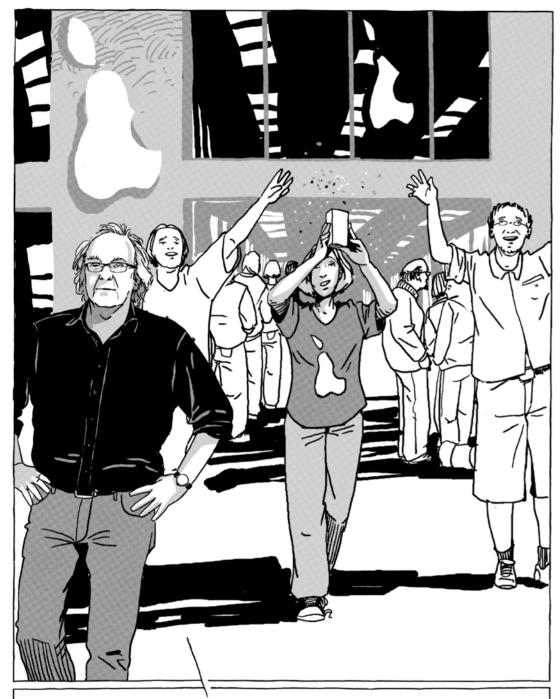




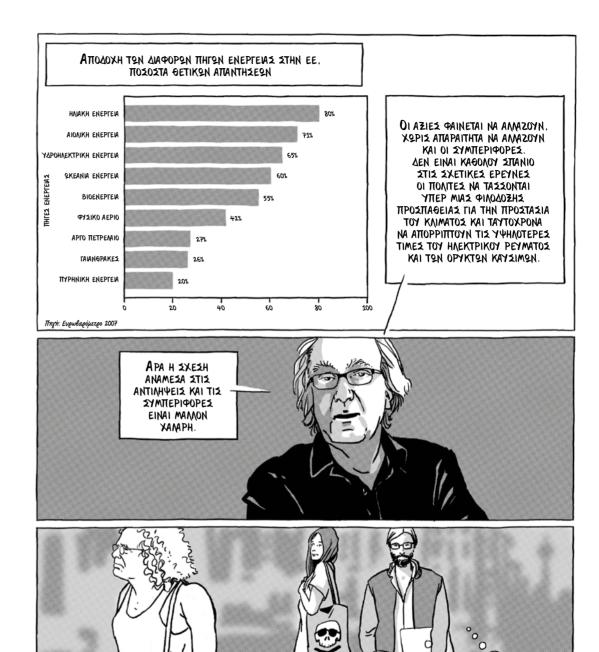








Γia mena, «καλή 29H» den shmainei aπλ93 na αποφα3i29 o idios fia th 29H moy, κατι πογ είναι καλό βεβαία, αλλά και να αναλαμβάνο τις εγθγνές μογ απείναντι στογς σγνανθρωπογς μογ και τις μελλοντικές fenies. Δηλάδη όγτε να καθοριζομαί από τογς αλλογς ογτε να 29 εγθιστικά, αλλα να 29 αρμονικά με το περιβαλλόν μογγ. Για παραδείγμα, τα smartphones είναι πολγ δημοφιλή. κι αγτό είναι καλό, γιατι διεγκολύγκουν την επικοινθνιά, τη μεταδόση τον τρόσει τον τρώτου και τη διαφανεία. Είναι όμος ανατκή να εχόγμε το τελεγταίο μοντέος, η παραγεία εσχιτικά ανότια το επιβαρύνει πολύ το περιβαλλόν και η ανακύλαση τον είναι σύλια την στογέος. Επιβαρύνει πολύ το περιβαλλόν και η ανακύλαση τον είναι συλιαστικά ανόταρα.



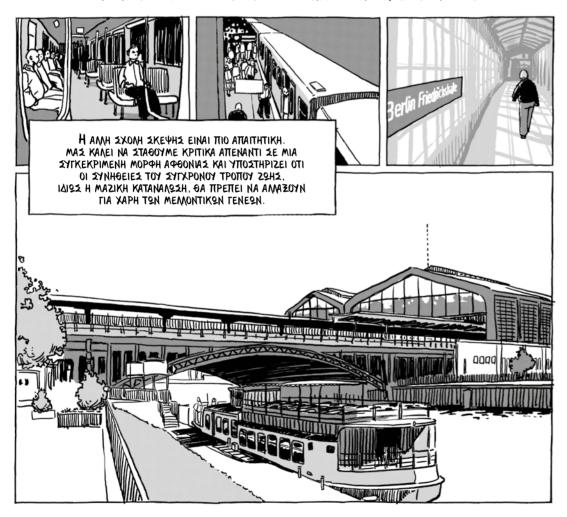




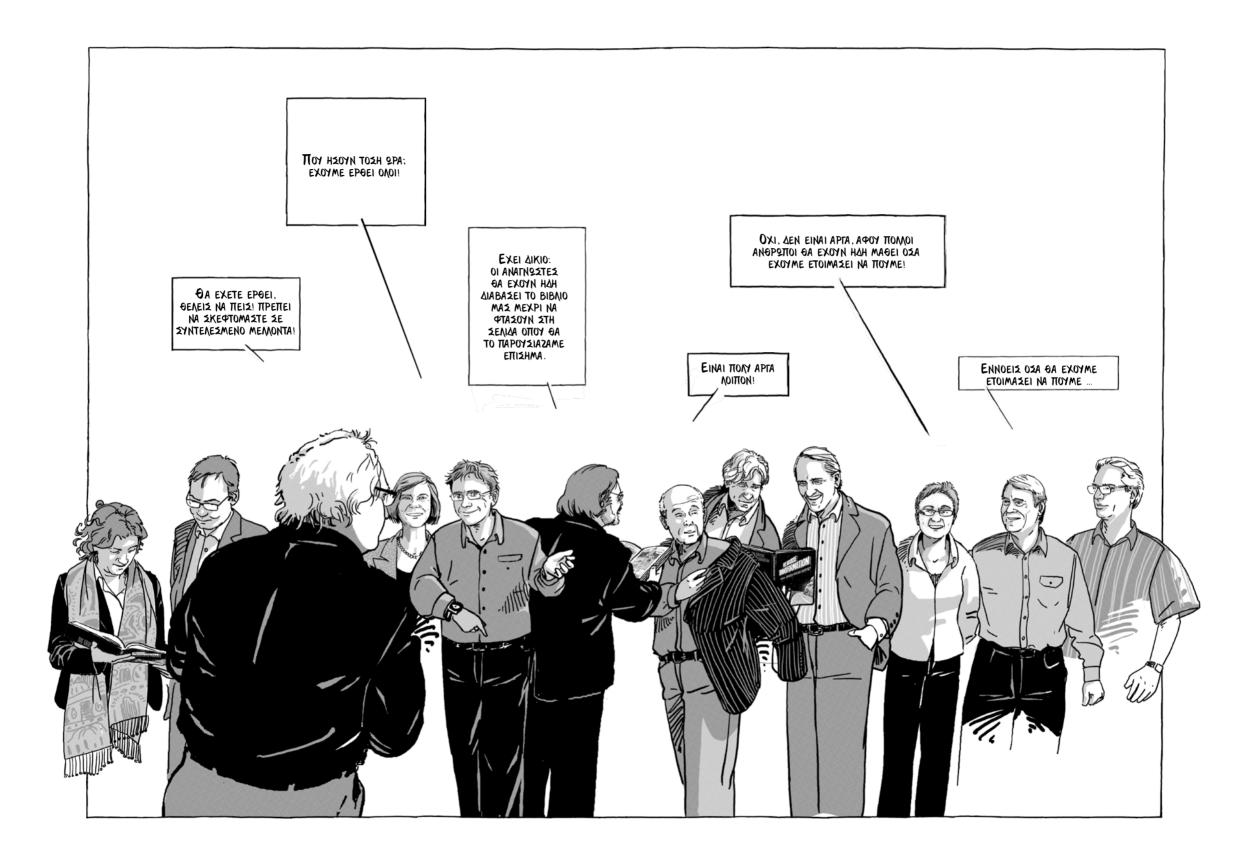




YTAPXOYN DYO ZXOREZ ZKEYHZ ZXETIKA ME AYTO ZHTHMA: H MA LINEI EMPAZH ZTHN ATIOLOTIKOTHTA T9N TIOP9N KAI BEYPEI OTI, Z' AYTH TH BAZH, LEN XPEIAZETAI NA AMAZOYN OI ZYNHBEIEZ THZ ZYTXPONHZ Z9HZ. OI YTIOZTHPIKTEZ THZ TIZTEYOYN OTI TO NA ANTIKATAZTHZEIZ TO ZYMBATIKO ZOY AYTOKINHTO ME ENA HAEKTPIKO EINAI APKETO.







To WBGU

Σε μια εποχή τεράστιων αλλαγών στον πλανήτη, οι υπεύθυνοι χάραξης πολιτικής καλούνται να λάβουν αποφάσεις, παρ΄ όλο που δεν έχουν γίνει ακόμα πλήρως κατανοητές οι σύνθετες αλληλεπιδράσεις των παγκόσμιων περιβαλλοντικών και αναπτυξιακών προβλημάτων. Γι΄ αυτό και το 1992, εν όψει της Συνόδου Κορυφής των Ηνωμένων Εθνών στο Ρίο, η ομοσπονδιακή κυβέρνηση της Γερμανίας ίδρυσε το WBGU ως ανεξάρτητο διεπιστημονικό συμβουλευτικό όργανο. Τα κύρια καθήκοντα του WBGU είναι να αναλύει τα παγκόσμια περιβαλλοντικά και αναπτυξιακά προβλήματα και να καταρτίζει σχετικές εκθέσεις, να προειδοποιεί εγκαίρως για νέες δυνητικές απειλές, να εισηγείται δράσεις και ερευνητικές πρωτοβουλίες, καθώς και να ενημερώνει και να ευαισθητοποιεί το κοινό σχετικά με τις προκλήσεις και τους πιθανούς τρόπους αντιμετώπισης της κλιματικής αλλαγής.

Τα εννέα μέλη του WBGU είναι καθηγητές πανεπιστημίου ή επικεφαλής μεγάλων ερευνητικών ιδρυμάτων. Πραγματοποιούν μία διήμερη συνεδρίαση κάθε μήνα και εξετάζουν τρόπους μετάβασης σε βιώσιμη ανάπτυξη σε παγκόσμιο επίπεδο. Διατυπώνουν συστάσεις προς την ομοσπονδιακή κυβέρνηση της Γερμανίας για θέματα όπως η προώθηση της Energiewende (του μετασχηματισμού των παγκόσμιων ενεργειακών συστημάτων), η προστασία της βιοποικιλότητας ή η εξασφάλιση τροφής για 9 δισεκατομμύρια κατοίκους του πλανήτη χωρίς να καταστραφεί το περιβάλλον. Εκτός από τα εννέα τακτικά μέλη του, στο δυναμικό του WBGU εντάσσονται και ισάριθμοι ερευνητές, που επικουρούν καθένας από ένα μέλος, και μια γραμματεία με εκτενή εμπειρία και επιστημονική τεχνογνωσία στην κατάρτιση και δημοσίευση εκθέσεων. Όταν ολοκληρώνεται μια έκθεση, υποβάλλεται επίσημα στη γερμανική κυβέρνηση, δημοσιεύεται στο διαδίκτυο και διατίθεται σε έντυπη μορφή στα γερμανικά και στα αγγλικά. Το 2011 το WBGU δημοσίευσε την εμβληματική του έκθεση με τίτλο "Welt im Wandel: Gesellschaftsvertrag für eine Große Transformation" (Ο κόσμος σε μετάβαση – Ένα Κοινωνικό Συμβόλαιο για τον Μεγάλο Μετασχηματισμό), η οποία αναδείκνυε την επιτακτική ανάγκη υιοθέτησης ενός βιώσιμου οικονομικού μοντέλου χαμηλών εκπομπών άνθρακα. Στην έκθεση, η οποία αποτέλεσε τη βάση για το παρόν βιβλίο, το WBGU περιγράφει τρόπους μετάβασης σε μια κοινωνία φιλική προς το κλίμα και παρουσιάζει δέκα δέσμες πρακτικών μέτρων για την επιτάχυνση αυτής της μετάβασης.

Η θητεία των μελών του WBGU είναι τετραετής. Αυτό εγγυάται την τακτική ανανέωση των προσώπων και των ιδεών. Οι εννέα συγγραφείς του βιβλίου ήταν τα μέλη του WBGU από το 2008 έως τον Φεβρουάριο του 2013.

> Δρ. Benno Pilardeaux Υπεύθυνος Επικοινωνίας και Δημοσίων Σχέσεων του WBGU

Οι εμπειρογνώμονες



Ο καθ. Hans Joachim Schellnhuber είναι φυσικός. Είναι διευθυντής του Ινστιτούτου του Πότσδαμ για τη Μελέτη των Επιπτώσεων της Κλιματικής Αλλαγής (PIK), μέλος της Διακυβερνητικής Επιτροπής για την Κλιματική Αλλαγή (IPCC) και πρόεδρος του WBGU. Είναι επίσης πρόεδρος του Δ.Σ. της Climate-KIC του Ευρωπαϊκού Ινστιτούτου Καινοτομίας και Τεχνολογίας. Τα ερευνητικά του ενδιαφέροντα στρέφονται γύρω από τις επιπτώσεις της κλιματικής αλλαγής και την ανάλυση του συστήματος της Γης.

Ο καθ. Reinhold Leinfelder είναι επικεφαλής του τμήματος Γεωβιο-

λογίας και Έρευνας Ανθρωποκαίνου στο Ινστιτούτο Γεωλογικών Επι-

στημών του Ελεύθερου Πανεπιστημίου του Βερολίνου, καθώς και συ-

νεργαζόμενος καθηγητής στο Rachel Carson Center for Environment and Society του Μονάχου. Τομείς που τον ενδιαφέρουν είναι η γεω-

βιολογία, η βιοποικιλότητα, η μελέτη της Ανθρωποκαίνου και η επι-

κοινωνία σε επιστημονικά θέματα. Ιδιαίτερα τον ενδιαφέρει η μελέτη





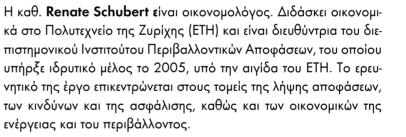
των κοραλλιογενών υφάλων. Ο καθ. Stefan Rahmstorf είναι επικεφαλής του τμήματος ανάλυσης του συστήματος της Γης στο Ινστιτούτο του Πότσδαμ για τη Μελέτη των Επιπτώσεων της Κλιματικής Αλλαγής (PIK) και καθηγητής φυσικής ωκεανογραφίας. Η έρευνά του εστιάζεται κυρίως στις αλληλεπιδράσεις μεταξύ των ωκεανών και της υπερθέρμανσης του πλανήτη, καθώς και στις φυσικές μεταβολές του κλίματος. Είναι συνιδρυτής των παγκοσμίως γνωστών ιστολογίων RealClimate και KlimaLounge.



Ο καθ. **Dirk Messner** είναι πολιτικός επιστήμονας και οικονομολόγος. Είναι διευθυντής του Γερμανικού Ινστιτούτου Αναπτυξιακής Πολιτικής (DIE) στη Βόννη και συνδιευθυντής του Centre for Advanced Studies on Global Cooperation Research του Πανεπιστημίου Duisburg-Essen. Μεταξύ άλλων, μελετά τις επιπτώσεις της κλιματικής αλλαγής στις δυναμικές της παγκόσμιας διακυβέρνησης. Είναι αντιπρόεδρος του WBGU και σύμβουλος της γερμανικής ομοσπονδιακής κυβέρνησης, αλλά και της κινεζικής κυβέρνησης, της Παγκόσμιας Τράπεζας και της Ευρωπαϊκής Επιτροπής. Ο καθ. Jürgen Schmid είναι αεροναυπηγός και αστροναυπηγός. Μέχρι το 2012 ήταν διευθυντής του Ινστιτούτου Fraunhofer για την Αιολική Ενέργεια και την Τεχνολογία Ενεργειακών Συστημάτων (IWES) στο Κάσελ. Είναι ιδρυτικό μέλος και πρόεδρος της Ευρωπαϊκής Ακαδημίας Αιολικής Ενέργειας (EAWE) και πρόεδρος του Δ.Σ. του Ινστιτούτου Fraunhofer για την Τεχνολογία Ηλιακής Ενέργειας (ISET). Έχει διατελέσει πρόεδρος του τμήματος Ορθολογικής Μετατροπής της Ενέργειας στο Πανεπιστήμιο του Κάσελ. Είναι συνεφευρέτης της τεχνολογίας μικροκατόπτρων για την ανακατεύθυνση του φωτός.

Ο καθ. **Nebojša Nakićenović** είναι αναλυτής συστημάτων και καθηγητής οικονομικών της ενέργειας στο Πολυτεχνείο της Βιέννης. Επίσης, είναι αναπληρωτής γενικός διευθυντής του International Institute for Applied Systems Analysis (IIASA) στο Λάξενμπουργκ της Αυστρίας. Μεταξύ άλλων, ασχολείται με την έρευνα της οικονομικής ανάπτυξης υπό την επίδραση της κλιματικής αλλαγής, καθώς και της εξέλιξης των τεχνολογιών ενέργειας, κινητικότητας, πληροφορίας και επικοινωνιών.





Η καθ. Sabine Schlacke είναι νομικός. Διδάσκει δημόσιο δίκαιο με ειδίκευση στο γερμανικό, ευρωπαϊκό και διεθνές περιβαλλοντικό και διοικητικό δίκαιο στο Πανεπιστήμιο της Βρέμης και είναι γενική διευθύντρια του Κέντρου Ερευνών Ευρωπαϊκού Περιβαλλοντικού Δικαίου. Παράλληλα, είναι εκδότρια του επιστημονικού περιοδικού Zeitschrift für Umweltrecht για το περιβαλλοντικό δίκαιο.

Ο καθ. Claus Leggewie είναι πολιτικός επιστήμονας. Είναι διευθυντής του Ινστιτούτου Ανώτερων Ανθρωπιστικών Σπουδών (KWI) στην Έσση και από το 2012 είναι συνδιευθυντής του Käte Hamburger Kolleg "Politische Kulturen der Weltgesellschaft" στο Πανεπιστήμιο Duisburg-Essen. Η έρευνά του επικεντρώνεται στην «κουλτούρα του κλίματος», δηλ. στις πολιτισμικές προϋποθέσεις για την προσαρμογή των σύγχρονων κοινωνιών στις επιδράσεις της κλιματικής αλλαγής.







Η συντακτική ομάδα



Η **Alexandra Hamann** είναι σχεδιάστρια μέσων επικοινωνίας και από το 2001 διευθύνει μια εταιρία εκπαιδευτικών μέσων. Οπτικοποιεί σύνθετες έννοιες των φυσικών επιστημών και της τεχνολογίας για διδακτικούς σκοπούς. Εδώ και πολλά χρόνια μελετά νέους τρόπους μετάδοσης της γνώσης. www.mintwissen.de

Η **Claudia Zea-Schmidt** είναι επικοινωνιολόγος με καταγωγή από την Κολομβία. Ξεκίνησε τη σταδιοδρομία της στο Βερολίνο ως παραγωγός ντοκιμαντέρ και ανταποκρίτρια για την Deutsche Welle και για τηλεοπτικούς σταθμούς της Λατινικής Αμερικής. Από το 2002 ασχολείται με τον σχεδιασμό και την παραγωγή υλικού για έντυπα και ραδιοτηλεοπτικά μέσα. Έχει πάθος με τον πολιτισμό, την επιστήμη και την πολιτική. www.b26.info



Ο καθ. **Reinhold Leinfelder** είναι επικεφαλής του τμήματος Γεωβιολογίας και Έρευνας Ανθρωποκαίνου στο Ινστιτούτο Γεωλογικών Επιστημών του Freie Universität Berlin, καθώς και συνεργαζόμενος καθηγητής στο Rachel Carson Center for Environment and Society του Μονάχου. Τομείς που τον ενδιαφέρουν είναι η γεωβιολογία, η βιοποικιλότητα, η μελέτη της Ανθρωποκαίνου και η επικοινωνία σε επιστημονικά θέματα. Ιδιαίτερα τον ενδιαφέρει η μελέτη των κοραλλιογενών υφάλων. Εκτός από μέλος της συντακτικής ομάδας, είναι και ένας από τους επιστήμονες που συνεργάστηκαν σε αυτό το βιβλίο. www.reinhold-leinfelder.de

Οι καλλιτέχνες

Ο **Jörg Hülsmann** γεννήθηκε το 1974 και σπούδασε εικονογράφηση στο Ντίσελντορφ και το Αμβούργο. Συνεργάζεται με πολλούς εκδοτικούς οίκους και επιπλέον παράγει έργο ως ανεξάρτητος δημιουργός. Το βιβλίο του *Die unsichtbaren Städte* (Οι αόρατες πόλεις), που βασίζεται στο μυθιστόρημα του Ίταλο Καλβίνο, είχε επιλεγεί ως ένα από τα ωραιότερα γερμανικά βιβλία από το Stiftung Buchkunst (Ίδρυμα Τέχνης του Βιβλίου). www.joerghuelsmann.de





Η **Iris Ugurel** γεννήθηκε το 1976 και σπούδασε γραφιστική στο Ντίσελντορφ και το Βερολίνο, όπου εργάζεται ως εικαστικός και εικονογράφος. Τα έργα της έχουν παρουσιαστεί σε πολλές εκθέσεις. www.irisugurel.com.

Η Iris Ugurel και ο Jörg Hülsmann συνεργάζονται και ζουν στο Βερολίνο.

Studio Nippoldt

Ο γραφίστας **Robert Nippoldt** γεννήθηκε το 1977 και σπούδασε στο Μίνστερ. Το βιβλίο του Jazz - New York in the Roaring Twenties ψηφίστηκε ως το ωραιότερο γερμανικό βιβλίο του 2007 από το Stiftung Buchkunst (Ίδρυμα Τέχνης του Βιβλίου). www.nippoldt.de

Η εικονογράφος **Christine Goppel** γεννήθηκε το 1979 και σπούδασε οπτική επικοινωνία στο Πανεπιστήμιο Bauhaus της Baïμάρης. Εικονογραφεί, σχεδιάζει και γράφει βιβλία για παιδιά και ενήλικες. www.christinegoppel.de

Η video artist **Astrid Nippoldt** γεννήθηκε το 1973 και σπούδασε οπτική επικοινωνία στο Μίνστερ και εικαστικά στη Σχολή Καλών Τεχνών της Βρέμης. Τα έργα της έχουν παρουσιαστεί σε διεθνείς εκθέσεις. www.astridnippoldt.de

Ο **Jörg Hartmann** γεννήθηκε το 1972. Σπούδασε εικονογράφηση και γραφιστική στο Μίνστερ και από τα φοιτητικά του χρόνια άρχισε να συνεργάζεται με εκδοτικούς οίκους ως εικονογράφος. Παράλληλα, ασχολείται με την εικονογράφηση παιδικών βιβλίων και σχεδιάζει κόμικ (Wilsberg). www.extrakt.de



Γλωσσάριο

Αερολύματα Μικροσκοπικά σωματίδια ή σταγονίδια (π.χ. γύρη, σκόνη, θείο και άλλα σωματίδια) που αιωρούνται στον αέρα.

Ακαθάριστο εγχώριο προϊόν (ΑΕΠ) Η αξία όλων των αγαθών και υπηρεσιών που παράγονται σε ένα δεδομένο έτος στην επικράτεια μιας εθνικής οικονομίας. Στο ΑΕΠ μιας χώρας συμπεριλαμβάνεται το προϊόν που παράγουν οι αλλοδαποί εργαζόμενοι στη χώρα, ενώ δεν συμπεριλαμβάνεται η παραγωγή των ημεδαπών που εργάζονται στο εξωτερικό. Το παγκόσμιο ΑΕΠ είναι το άθροισμα των ΑΕΠ όλων των επιμέρους χωρών.

Αλατοποίηση Υπερβολική συσσώρευση υδατοδιαλυτών αλάτων στο έδαφος. Τα φυσικά υπόγεια νερά ή τα νερά των ποταμών περιέχουν πάντοτε ένα ποσοστό αλάτων και άλλων διαλυμένων συστατικών. Στις άνυδρες περιοχές, η αλατοποίηση προκαλείται συχνά από εσφαλμένη άρδευση. Τα διαλυμένα άλατα εισχωρούν στο χώμα μαζί με το νερό. Όταν το νερό εξατμίζεται, τα άλατα παραμένουν και βαθμιαία συσσωρεύονται στο έδαφος, κάνοντάς το πολύ αλμυρό και άγονο. Η υπερβολική χρήση ορυκτών λιπασμάτων μπορεί να επιταχύνει αυτή τη διαδικασία, επειδή και σ' αυτή την περίπτωση συσσωρεύονται μεταλλικά άλατα με την εξάτμιση.

Αναδυόμενες οικονομίες Χώρες που χάρη στην προϊούσα εκβιομηχάνιση και την επιτυχή οικονομική τους ανάπτυξη βρίσκονται στο μεταίχμιο της εξέλιξής τους σε βιομηχανικές οικονομίες. Σε ορισμένες περιπτώσεις, οι δείκτες αλφαβητισμού, βρεφικής θνησιμότητας και προσδόκιμου ζωής δεν αντιστοιχούν στους οικονομικούς τους δείκτες.

Ανανεώσιμες πηγές ενέργειας (ΑΠΕ) 🖙 Ανανεώσιμη ενέργεια

Ανανεώσιμη ενέργεια Ενέργεια από βιώσιμες πηγές (ήλιος, άνεμος, νερό), οι οποίες είναι πρακτικά (για τα ανθρώπινα μέτρα) ανεξάντλητες. Στον αντίποδα βρίσκονται τα ⇔ ορυκτά καύσιμα.

Άνθρακας Ένα από τα πιο διαδεδομένα χημικά στοιχεία στη φύση και δομικό συστατικό κάθε μορφής οργανικής ζωής. Σε υψηλές θερμοκρασίες καίγεται και παράγει ⇔ διοξείδιο του άνθρακα ή, αν δεν υπάρχει αρκετό οξυγόνο, το δηλητηριώδες αέριο μονοξείδιο του άνθρακα.

Ανθρωπόκαινος Τον όρο έπλασε το 2000 ο Paul Crutzen για να περιγράψει μια νέα γεωλογική εποχή κατά την οποία η επίδραση του ανθρώπου στο περιβάλλον έχει λάβει παγκόσμιες διαστάσεις και μπορεί να επιφέρει σημαντικές μεταβολές στα οικοσυστήματα ή ακόμη και να τα καταστρέψει. Μία από τις κυριότερες μεταβολές είναι η κλιματική αλλαγή. Στην «Ανθρωπόκαινο», ο άνθρωπος πρέπει να αντιλαμβάνεται τον εαυτό του ως μέρος της φύσης και όχι ως το αντίθετό της, προκειμένου να είναι εφικτή η βιώσιμη οικονομική δραστηριότητα.

Αντασφάλιση Οι ασφαλιστικές επιχειρήσεις πολλές φορές καλούνται να πληρώσουν πολύ μεγάλα ποσά στους ασφαλισμένους τους, π.χ. σε περίπτωση μεγάλου αριθμού αιτήσεων για αποζημίωση ή σε περίπτωση εκτεταμένων ζημιών. Για να μην

καταστραφούν οικονομικά, ασφαλίζονται και αυτές με τη σειρά τους σε επιχειρήσεις αντασφάλισης. Οι τελευταίες πρέπει να αξιολογούν τους μακροπρόθεσμους και μεγάλης κλίμακας κινδύνους και γι' αυτό πραγματοποιούν σημαντικές επενδύσεις στην έρευνα για το κλίμα.

Απανθρακοποίηση ή απεξάρτηση από τον άνθρακα (decarbonisation) Η μετάβαση από τη χρήση ανθρακούχων ⇔ ορυκτών καυσίμων (ιδίως γαιάνθρακα, αργού πετρελαίου, φυσικού αερίου) στη χρήση ⇔ ανανεώσιμων πηγών ενέργειας με μηδενικές εκπομπές CO₂.

Απολυταρχικό καθεστώς (autocracy) Καθεστώς όπου η κρατική εξουσία ασκείται από ένα άτομο ή μια ομάδα (κόμμα, κεντρική επιτροπή, στρατιωτική χούντα) και η συμμετοχή του λαού είναι περιορισμένη ή ανύπαρκτη. Παραδείγματα είναι οι απόλυτες μοναρχίες και οι δικτατορίες.

Ατμοσφαιρικό παράθυρο Ζώνη του φάσματος μέσα στην οποία η ατμόσφαιρα είναι διαπερατή από την ηλιακή και τη γήινη ακτινοβολία (π.χ. ορατό φως, θερμότητα). Χαρακτηριστικό της είναι η ιδιαίτερα χαμηλή απορρόφηση ακτινοβολίας από τους υδρατμούς, το ⇔ διοξείδιο του άνθρακα και το όζον.

Βιώσιμη ανάπτυξη (Sustainable development) Ο κλασικός ορισμός αυτής της έννοιας προέρχεται από την έκθεση Brundtland (Το κοινό μας μέλλον), η οποία δημοσιεύθηκε το 1987 από την Παγκόσμια Επιτροπή Περιβάλλοντος και Ανάπτυξης: «Βιώσιμη ανάπτυξη είναι η ανάπτυξη που καλύπτει τις ανάγκες της παρούσας γενιάς χωρίς να θέτει σε κίνδυνο τη δυνατότητα των μελλοντικών γενεών να καλύπτουν τις δικές τους ανάγκες». Υπάρχουν και πολλοί άλλοι ορισμοί, με κοινό στοιχείο ότι αντιλαμβάνονται τη βιώσιμη ανάπτυξη ως αποτελούμενη από τρεις συνιστώσες: την οικονομική, την κοινωνική και την περιβαλλοντική.

Βιώσιμη ενέργεια για όλους (Sustainable Energy For All) Παγκόσμια πρωτοβουλία με εμπνευστή τον Γενικό Γραμματέα του ΟΗΕ Μπαν Κι Μουν. Περιλαμβάνει τρεις συγκεκριμένους στόχους που πρέπει να επιτευχθούν έως το 2030: α) καθολική πρόσβαση στις σύγχρονες ενεργειακές τεχνολογίες, β) βελτίωση της παραγωγικότητας των ⇔ ανανεώσιμων πηγών ενέργειας κατά 40% και γ) αύξηση της χρήσης των ΑΠΕ ώστε το μερίδιό τους στην παγκόσμια κατανάλωση ενέργειας να φτάσει το 30%.

Centre for Advanced Studies on Global Cooperation Research Διεπιστημονικό κέντρο παγκόσμιας ερευνητικής συνεργασίας, που ανήκει στο Πανεπιστήμιο Duisburg-Essen. Eivaι ένα Käte Hamburger Kolleg (=> Rachel Carson Centre). Προάγει την παγκόσμια συνεργασία ως βασικό εργαλείο για την αποτελεσματική και αξιόπιστη αντιμετώπιση πιεστικών προβλημάτων υπερεθνικής εμβέλειας.

Climate-KIC (Knowledge and Innovation Community) Κοινότητα γνώσης και καινοτομίας που ιδρύθηκε το 2010 από το Ευρωπαϊκό Ινστιτούτο Καινοτομίας και Τεχνολογίας (European Institute for Innovation and Technology – EIT), με σκοπό να προωθήσει την έρευνα και να επιταχύνει την ανάπτυξη νέων τεχνολογιών που συμβάλλουν στον μετριασμό της κλιματικής αλλαγής και στον περιορισμό των επιπτώσεών της.

CO₂ ⇔ Διοξείδιο του ἀνθρακα

Conservation International Μη κερδοσκοπική οργάνωση που ιδρύθηκε το 1987 με σκοπό τη διατήρηση της βιοποικιλότητας του πλανήτη (ζώα, φυτά, τοπία). Εστιάζει

σε χερσαίες και θαλάσσιες περιοχές με ιδιαίτερα πλούσια βιοποικιλότητα και δραστηριοποιείται κυρίως στην Αφρική, την Ασία, την Ωκεανία και την Κεντρική και Νότια Αμερική.

Γερμανικό Ινστιτούτο Αναπτυξιακής Πολιτικής (Deutsches Institut für Entwicklungspolitik – DIE) Ένα από τα κορυφαία ερευνητικά ιδρύματα στον κόσμο σε θέματα παγκόσμιας ανάπτυξης και διεθνούς αναπτυξιακής πολιτικής. Ασχολείται με ερευνητικές, συμβουλευτικές και εκπαιδευτικές δραστηριότητες.

Δεξαμενές ἀνθρακα (carbon sinks) Οτιδήποτε αφαιρεί ⇔ διοξείδιο του ἀνθρακα από την ατμόσφαιρα και αποθηκεύει τον ἀνθρακα για μεγἀλα χρονικά διαστήματα (ἐδαφος, θἀλασσα, φυτἀ, ιζήματα κ.λπ.). Οι σημαντικότερες δεξαμενές ἀνθρακα είναι οι ωκεανοί και τα χερσαία οικοσυστήματα.

Διάδοση θερμότητας (convection) Μεταφορά σωματιδίων (π.χ. αέρα ή νερού) μέσω των ρευμάτων που συχνά δημιουργούνται λόγω διαφοράς θερμοκρασίας (διάδοση θερμότητας με μεταφορά ύλης).

Διακυβερνητική Επιτροπή για την Κλιματική Αλλαγή (Intergovernmental Panel on Climate Change – IPCC) Διακυβερνητικό επιστημονικό ίδρυμα που μελετά την κλιματική αλλαγή. Κύρια αποστολή της IPCC είναι να περιγράψει τα αίτια και τις συνέπειες της υπερθέρμανσης του πλανήτη και να καταρτίσει στρατηγικές μετριασμού και προσαρμογής. Η IPCC δεν εκπονεί η ίδια ερευνητικό έργο, αλλά συγκεντρώνει τα πορίσματα διαφόρων τομέων της επιστήμης και τα δημοσιεύει με τη μορφή εκθέσεων, που είναι προϊόν εθελοντικής συνεργασίας εκατοντάδων ερευνητών του κλίματος από όλο τον κόσμο. Εδώ και πολλά χρόνια, οι εκθέσεις αυτές αποτελούν τη βάση των πολιτικών και επιστημονικών συζητήσεων στο θέμα της κλιματικής αλλαγής.

Διάσκεψη των Ηνωμένων Εθνών για τη Βιώσιμη Ανάπτυξη (United Nations Conference on Sustainable Development – UNCSD ή Σύνοδος Κορυφής για το Κλίμα) Ετήσια διάσκεψη των κρατών που έχουν προσυπογράψει τη ⇔ Σύμβαση-Πλαίσιο των Ηνωμένων Εθνών για την Κλιματική Αλλαγή και το ⇔ Πρωτόκολλο του Κιότο. Η διάσκεψη, που είναι γνωστή ως Pio+20, πραγματοποιήθηκε στο Pio ντε Τζανέιρο το 2012 σε συνέχεια της Διάσκεψης των Ηνωμένων Εθνών για το Περιβάλλον και την Ανάπτυξη του 1992 (Σύνοδος Κορυφής του Pio για τη Γη). Ασχολήθηκε κυρίως με δύο θέματα: α) την πράσινη οικονομία σε συνάρτηση με τη βιώσιμη ανάπτυξη και την εξάλειψη της φτώχειας και β) το θεσμικό πλαίσιο για τη Γιώσιμη ανάπτυξη.

Διάσκεψη των Ηνωμένων Εθνών για το Περιβάλλον και την Ανάπτυξη (United Nations Conference on Environment and Development – UNCED) (γνωστή και ως Σύνοδος Κορυφής του Ρίο για τη Γη) Πραγματοποιήθηκε στο Ρίο ντε Τζανέιρο το 1992 και αποτέλεσμά της ήταν η ⇔ Σύμβαση-Πλαίσιο των Ηνωμένων Εθνών για την Κλιματική Αλλαγή, η ⇔ Σύμβαση των Ηνωμένων Εθνών για τη Βιολογική Ποικιλότητακαι η ⇔ Σύμβαση των Ηνωμένων Εθνών κατά της Ερημοποίησης. Η διάσκεψη θεωρείται σταθμός στην παγκόσμια πολιτική για τη βιωσιμότητα. Το δικαίωμα στη ⇔ βιώσιμη ανάπτυξη ως πρόταγμα για τον 21ο αιώνα κατοχυρώθηκε για πρώτη φορά στη Διακήρυξη του Ρίο για το Περιβάλλον και την Ανάπτυξη: «Οι άνθρωποι βρίσκονται στο επίκεντρο της προσπάθειας για την επίτευξη βιώσιμης ανάπτυξης. Έχουν δικαίωμα στην ανάπτυξη πρέπει να εκπληρώνεται έτσι ώστε να ανταποκρίνεται με δίκαιο τρόπο στις αναπτυξιακές και περιβαλλοντικές ανάγκες των σημερινών και των μελλοντικών γενεών» (αρχές 1 και 3 της Διακήρυξης).

Διεθνής Οργανισμός Ενέργειας (International Energy Agency – IEA) Πλατφόρμα συνεργασίας, η οποία ιδρύθηκε το 1973 από 16 βιομηχανικές χώρες με σκοπό την έρευνα, την ανάπτυξη, την εισαγωγή στην αγορά και την εφαρμογή ενεργειακών τεχνολογιών. Ο Οργανισμός διαθέτει αποθέματα πετρελαίου, με τα οποία μπορεί να παρεμβαίνει στρατηγικά στην αγορά πετρελαίου.

Διοξείδιο του ἀνθρακα/CO₂ Χημική ἐνωση που αποτελείται από ⇔ ἀνθρακα και οξυγόνο. Είναι αἑριο ἀκαυστο, ὀξινο, ἀχρωμο και ἀοσμο, διαλυτό στο νερό. Είναι φυσικό συστατικό της ατμόσφαιρας και αἑριο του θερμοκηπίου που παρἀγεται ἡ καταναλώνεται από τους ἑμβιους οργανισμούς. Ο φυσικός ⇔ κὑκλος του ἀνθρακα είναι ἐνα κλειστό σὑστημα, αλλὰ πρόσθετο διοξείδιο του ἀνθρακα εκλὑεται στην ατμόσφαιρα από την καὑση ανθρακοὑχων ουσιών, ὁπως ιδίως ο γαιἀνθρακας, το αργό πετρέλαιο και το φυσικό αἑριο. Τα φυτὰ και ορισμένα βακτήρια μετατρέπουν το διοξείδιο του ἀνθρακα σε βιομάζα: με τη φωτοσὑνθεση, από ανόργανο διοξείδιο του ἀνθρακα και νερό σχηματίζεται γλυκόζη, καθὡς και ἀλλες οργανικές ενώσεις.

Energiewende είναι η στρατηγική της Γερμανίας για τον μετασχηματισμό των ενεργειακών συστημάτων στην κατεύθυνση της βιωσιμότητας.

Ενεργειακή συνεργασία Αφρικής-ΕΕ (ΑΕΕΡ) Πρόγραμμα που ξεκίνησε το 2007 με σκοπό την προώθηση της πολιτικής συνεργασίας μεταξύ ΕΕ και Αφρικής στον ενεργειακό τομέα, ιδίως όσον αφορά την ⇔ ανανεώσιμη ενέργεια και την ενεργειακή απόδοση.

Εξατμισοδιαπνοή Η εξάτμιση του νερού από τα ζώα (κυρίως με τον ιδρώτα), τα φυτά (κυρίως από τους πόρους των φύλλων, με τη διαπνοή) και από την επιφάνεια του εδάφους.

Ερημοποίηση Η προκαλούμενη από τον άνθρωπο διαδικασία συνεχούς υποβάθμισης του εδάφους στις άνυδρες περιοχές και η μετατροπή του σε έρημο ή στέππα. Η υποβάθμιση του εδάφους οφείλεται κυρίως στην αλόγιστη χρήση των φυσικών πόρων (π.χ. υπερβόσκηση, αποψίλωση των δασών, εσφαλμένη άρδευση, ακατάλληλη γεωργία) σε άνυδρες περιοχές. Το αποτέλεσμα είναι η μείωση της βλάστησης, η διάβρωση του επιφανειακού εδάφους, η εξάντληση των αποθεμάτων νερού ή ακόμη και καταστροφικές θύελλες σκόνης.

FAO (Food and Agriculture Organization of the United Nations) Ο διεθνής Οργανισμός Τροφίμων και Γεωργίας των Ηνωμένων Εθνών. Επιδιώκει τη βελτίωση της παραγωγής και διανομής γεωργικών προϊόντων και τροφίμων παγκοσμίως, με στόχο την επισιτιστική ασφάλεια και την άνοδο του βιοτικού επιπέδου.

G-0 ⇒ G-20

G-20 Ομάδα που αποτελείται από τις σημαντικότερες βιομηχανικές χώρες και αναδυόμενες οικονομίες συν την Ευρωπαϊκή Ένωση. Χρησιμεύει ως φόρουμ συνεργασίας και διαβουλεύσεων με θέμα το διεθνές χρηματοπιστωτικό σύστημα και συστάθηκε το 1999 ως άτυπη ομάδα.

Global 2000 Η κορυφαία ανεξάρτητη περιβαλλοντική οργάνωση της Αυστρίας. Αποτελεί τμήμα της παγκόσμιας οργάνωσης Friends of the Earth International. Υποστηρίζει τη διατήρηση του περιβάλλοντος και τη δημιουργία βιώσιμης κοινωνίας και οικονομίας.

ΗΠΑ 48 Επίσης γνωστές ως Ηπειρωτικές ΗΠΑ. Οι 48 πολιτείες των ΗΠΑ που βρίσκονται στην ήπειρο της Βόρειας Αμερικής και έχουν κοινά χερσαία σύνορα. Δεν περιλαμβάνονται η Αλάσκα, η Χαβάη και τα αμερικανικά υπερπόντια εδάφη.

Ιζηματογένεση Η εναπόθεση ορυκτών ή οργανικών σωματιδίων στον πυθμένα της θάλασσας και των λιμνών ή και στην ξηρά.

International Institute for Applied Systems Analysis (IIASA) Διεθνές Ινστιτούτο Ανάλυσης Εφαρμοσμένων Συστημάτων. Ασχολείται με την έρευνα στους τομείς της διεθνούς πολιτικής και διπλωματίας, της παγκόσμιας στρατηγικής για την προστασία του περιβάλλοντος και των νέων τεχνολογιών – σε διεθνή συντονισμό με τον ΟΗΕ, τον ⇔ FAO και άλλους οργανισμούς.

Ινστιτούτο Fraunhofer για την αιολική ενέργεια και τα ενεργειακά συστήματα (Fraunhofer Institut für Windenergie und Energiesystemtechnik– IWES) Γερμανικό ερευνητικό ίδρυμα που μελετά όλο το φάσμα της αιολικής ενέργειας και την ενσωμάτωση των ⇔ ανανεώσιμων πηγών ενέργειας στις δομές ενεργειακού εφοδιασμού.

Ινστιτούτο Ανώτερων Ανθρωπιστικών Σπουδών (Kulturwissenschaftliches Institute – KWI) Διεπιστημονικό ερευνητικό ίδρυμα στον τομέα των ανθρωπιστικών και πολιτισμικών επιστημών με έδρα την πόλη Έσση της Γερμανίας. Μελετά τον σύγχρονο πολιτισμό και πτυχές όπως ο πολιτισμός της μνήμης, η διαπολιτισμικότητα, ο κλιματικός πολιτισμός και ο πολιτισμός της ευθύνης.

Ινστιτούτο Περιβαλλοντικών Αποφάσεων (Institut für Umweltentscheidungen – IED) Το μοναδικό στο είδος του ερευνητικό ίδρυμα της Ευρώπης. Εδρεύει στο Πολυτεχνείο της Zupiχης (Eidgenössische Technische Hochschule Zürich – ETH). Συγκεντρώνει ερευνητές από τους τομείς της πολιτικής επιστήμης, της ψυχολογίας και της οικονομίας, οι οποίοι μελετούν τις ατομικές και συλλογικές αποφάσεις που λαμβάνονται σχετικά με τη χρήση των πόρων και τα περιβαλλοντικά προβλήματα.

Ινστιτούτο του Πότσδαμ για τη μελέτη των επιπτώσεων της κλιματικής αλλαγής (Potsdam-Institut für Klimafolgenforschung – PIK) Διεπιστημονικό ερευνητικό κέντρο που ιδρύθηκε το 1992. Μελετά την παγκόσμια κλιματική αλλαγή και τις οικολογικές, οικονομικές και κοινωνικές της επιπτώσεις, και σχεδιάζει στρατηγικές και επιλογές για τη βιώσιμη ανάπτυξη της ανθρωπότητας και της φύσης. Το PIK παρέχει συμβουλές στην ομοσπονδιακή κυβέρνηση της Γερμανίας και σε άλλες εθνικές κυβερνήσεις, στην Ευρωπαϊκή Επιτροπή και σε διεθνείς οργανισμούς όπως η Παγκόσμια Τράπεζα. Επίσης, βρίσκεται σε συνεχή διάλογο με τον επιχειρηματικό τομέα. Οι επιστήμονες του PIK διαδραματίζουν ενεργό ρόλο στη ⇔ Διακυβερνητική Επιτροπή για την Κλιματική Αλλαγή.

IPCC ⇒ Διακυβερνητική Επιτροπή για την Κλιματική Αλλαγή

Joule Διεθνώς δεσμευτική φυσική μονάδα μέτρησης της ενέργειας: 1J = 1 kg * m² / S². Μία κιλοβατώρα ισούται με 3.600.000 joule.

Exajoule (EJ) 1 exajoule = 1.018 joule = 1.000 petajoule ή 1 τρισεκ. joule **Petajoule (PJ)** 1 petajoule = 1.015 joule = 1 τετράκις εκατομμύριο joule Καθαρή απορρόφηση θερμότητας στην επιφάνεια της Γης Η διαφορά μεταξύ της θερμότητας που απορροφάται από τη Γη και της θερμότητας που εκπέμπεται από τη Γη.

Καθαρή καταστροφή βλάστησης Η διαφορά ανάμεσα στη βλάστηση που καταστρέφεται και στη νέα βλάστηση που δημιουργείται.

Καιρός Οι ατμοσφαιρικές συνθήκες μιας συγκεκριμένης περιοχής σε μια βραχυχρόνια περίοδο. Σε αντίθεση με το κλίμα, ο καιρός επηρεάζεται σε μεγάλο βαθμό από τυχαίες διαδικασίες και μπορεί να προβλεφθεί μόνο για μικρά χρονικά διαστήματα.

Κατ' επίφαση δημοκρατικό καθεστώς (anocracy) Καθεστώς μεταξύ ⇔ απολυταρχικού καθεστώτος και δημοκρατίας, στο οποίο υπάρχουν δημοκρατικές διαδικασίες, αλλά η εξουσία παραμένει στα χέρια των ελίτ.

Κλίμα Ως κλίμα νοείται η κατάσταση του κλιματικού συστήματος σε μια μακρότερη περίοδο. Το κλιματικό σύστημα αποτελείται, μεταξύ άλλων, από την ατμόσφαιρα, τους ωκεανούς και τις μάζες πάγων (την κρυόσφαιρα).

Κύκλος του αζώτου Η διαδρομή και βιογεωχημική μετατροπή του αζώτου από την ατμόσφαιρα της Γης στις λίμνες, τη θάλασσα, το έδαφος, τη βιομάζα και ξανά στην ατμόσφαιρα. Το άζωτο είναι απαραίτητο για όλους τους έμβιους οργανισμούς, οι οποίοι το απορροφούν από το περιβάλλον καθώς αναπτύσσονται. Μετά τον θάνατο των οργανισμών, το άζωτο εκλύεται και πάλι από τη νεκρή βιομάζα. Λίγα φυτά ή άλγες μπορούν να απορροφήσουν άζωτο απευθείας από την ατμόσφαιρα. Τα περισσότερα φυτά το προσλαμβάνουν από ενώσεις του αζώτου που περιέχονται στο έδαφος, μια διαδικασία που μπορεί να ενισχυθεί με την προσθήκη λιπασμάτων. Τα ζώα και οι άνθρωποι, με τη σειρά τους, απορροφούν τις ενώσεις αζώτου μέσω της τροφής τους.

Κύκλος του ἀνθρακα Ο κύκλος του ⇔ ἀνθρακα στις διἀφορες μορφές και ενώσεις του (π.χ. ⇔ διοξείδιο του ἀνθρακα) καθώς περνά από την ατμόσφαιρα στην ξηρά, στη θἀλασσα κ.ο.κ. Όταν γνωρίζουμε αυτό τον κύκλο, μποροὑμε μεταξὑ ἀλλων να εκτιμήσουμε την επίδραση του ανθρώπου στο ⇔ κλίμα και στην υπερθέρμανση του πλανήτη.

Κύκλος του φωσφόρου Η συνεχής μετακίνηση και βιογεωχημική μετατροπή του φωσφόρου στο νερό, στο έδαφος και στη βιομάζα. Ο φωσφόρος είναι ένα απαραίτητο μέταλλο για όλα τα έμβια όντα και εμφανίζεται σε διαφορετικές ενώσεις. Χωρίς αυτό δεν θα υπήρχε γενετικό υλικό, ούτε οστά, φύλλα και άνθη. Εκτός του βιολογικού κύκλου, ο φωσφόρος είναι ένας περιορισμένος πόρος που εντοπίζεται σε λίγες περιοχές του κόσμου.

Λανθάνουσα θερμότητα Η ποσότητα θερμότητας που απαιτείται για τη μετατροπή μιας δεδομένης ποσότητας νερού σε ατμό. Αυτή η ποσότητα θερμότητας εκλύεται όταν οι υδρατμοί συμπυκνώνονται (δηλ. όταν σχηματίζονται νέφη) και συνεπώς αποτελεί σημαντική πηγή θερμότητας στην ατμόσφαιρα.

Λειψυδρία

φυσική λειψυδρία Υπερεκμετάλλευση των ποτάμιων υδάτων σε ποσοστό πάνω από 75% (ιδιαίτερα στην Κεντρική Ασία, τη Νότια Ινδία, τη Βόρεια Αφρική, τη Μέση Ανατολή και τις Δυτικές πολιτείες των ΗΠΑ).

επαπειλούμενη φυσική λειψυδρία Υπερεκμετάλλευση των ποτάμιων υδάτων σε ποσοστό πάνω από 60%.

οικονομική λειψυδρία Τα αποθέματα νερού θα μπορούσαν να καλύψουν τις ανάγκες του πληθυσμού (εκμετάλλευση των ποτάμιων υδάτων σε ποσοστό κάτω του 25%), αλλά δεν υπάρχουν οι κατάλληλες επενδύσεις σε υποδομές που θα εξασφαλίσουν την πρόσβαση των ανθρώπων σε νερό (κυρίως στην Αφρική, τη Νότια Ασία, τη Νότια Αμερική).

Μεγάλος Μετασχηματισμός Ο όρος πλάστηκε από τον οικονομολόγο Karl Polanyi, ο οποίος στο ομώνυμο βιβλίο του (1944) ανέλυσε τη Βιομηχανική Επανάσταση και μελέτησε τον πλήρη μετασχηματισμό των εθνικών οικονομιών σε αλληλεπίδραση με τις δομές της παγκόσμιας οικονομίας. Το WBGU δανείζεται την έννοια του μετασχηματισμού όπως την καθιέρωσε ο Polanyi και ορίζει τον μεγάλο μετασχηματισμό ως στροφή προς μια βιώσιμη κοινωνία χαμηλών εκπομπών διοξειδίου του άνθρακα, ως μια συνολική αλλαγή των εθνικών οικονομιών και της παγκόσμιας οικονομίας μέσα στις προστατευτικές μπάρες του πλανήτη. Στόχος είναι να αποτραπούν μη αναστρέψιμες ζημιές στο σύστημα της Γης και τα οικοσυστήματα, αλλά και οι συνέπειές τους για την ανθρωπότητα.

Μόνιμοι πάγοι (permafrost) Εδάφη που καλύπτονται από πάγους καθ' όλη τη διάρκεια του έτους. Στις περισσότερες περιπτώσεις οι πάγοι χρονολογούνται από την τελευταία παγετώδη περίοδο της γης. Στη Σιβηρία, οι μόνιμοι πάγοι μπορεί να φτάσουν σε βάθη μέχρι 1.500 μέτρα.

Νόμος για την Ανανεώσιμη Ενέργεια (Erneuerbare Energien Gesetz – EEG) Ο γερμανικός νόμος που δίνει προτεραιότητα στην ⇔ ανανεώσιμη ενέργεια. Τέθηκε σε ισχύ την 1η Απριλίου 2000. Εγγυάται την απορρόφηση, με σταθερή τιμή, του ρεύματος που παράγουν σταθμοί ηλεκτροπαραγωγής από ⇔ ανανεώσιμες πηγές ενέργειας.

Οξίνιση των ωκεανών Η αυξανόμενη οξύτητα του θαλάσσιου νερού, όπως διαπιστώνεται με μετρήσεις, που προκαλείται από την απορρόφηση ⇔ CO₂ από τον αέρα, επειδή το CO₂ σχηματίζει ανθρακικό οξύ όταν διαλύεται στο νερό. Η υπερθέρμανση του πλανήτη και το πρόβλημα της οξίνισης των ωκεανών είναι οι κύριες επιπτώσεις των ανθρωπογενών εκπομπών CO₂.

Ορυκτά καύσιμα Γαιάνθρακας, αργό πετρέλαιο και φυσικό αέριο, που προέρχονται από την αναερόβια αποσύνθεση ζώων και φυτών που πέθαναν πριν από εκατομμύρια χρόνια.

Πάρκα ειρήνης Ίδρυμα που δημιουργήθηκε το 1997 από ομάδα χωρών στο νότιο τμήμα της αφρικανικής ηπείρου. Δημιουργεί διασυνοριακές ζώνες προστασίας, όχι μόνο για τη διατήρηση της φύσης και του πολιτισμού, αλλά και για την προώθηση και διασφάλιση της ειρηνικής συνεργασίας μεταξύ γειτονικών κρατών.

ppm (parts per million, μέρη ανά εκατομμύριο) Μονάδα μέτρησης της συγκέντρωσης χημικών ουσιών. Δείχνει π.χ. τον αριθμό των μορίων CO₂ ανά 1 εκατομμύριο μόρια αερίου στην ατμόσφαιρα.

Προστατευτικές μπάρες του πλανήτη Με αυτό τον όρο το WBGU περιγράφει ποσοτικοποιημένα όρια καταστροφής του περιβάλλοντος που, αν τα παραβιάσουμε, είτε σήμερα είτε στο μέλλον, οι επιπτώσεις δεν θα είναι ανεκτές, σε σημείο ώστε ακόμη και μεγάλα οφέλη σε άλλους τομείς να μην μπορούν να τις αντισταθμίσουν. Μόνο αν κινούμαστε μέσα σ' αυτές τις προστατευτικές μπάρες μπορούν να διατηρηθούν οι λειτουργίες, οι υπηρεσίες και οι πόροι του συστήματος της Γης – ως στοιχεία απαραίτητα για την εξασφάλιση φυσικών συνθηκών ευνοϊκών για το ανθρώπινο είδος και ως προϋποθέσεις για τη βιώσιμη ανάπτυξη. Για να αποφευχθούν ⇔ σημεία ανατροπής στο σύστημα της Γης – π.χ. μη αναστρέψιμη τήξη του στρώματος πάγου της Γροιλανδίας, κατάρρευση των τροπικών κοραλλιογενών υφάλων λόγω της υπερθέρμανσης του πλανήτη και άλλες μη γραμμικές διαδικασίες – η προστατευτική μπάρα για την προστασία του κλίματος καθορίζεται σε 2°C (μέγιστη άνοδος της μέσης θερμοκρασίας του πλανήτη). Η συμμόρφωση με τις προστατευτικές μπάρες του πλανήτη είναι αναγκαίο αλλά όχι ικανό κριτήριο για τη ⇔ βιώσιμη ανάπτυξη.

Πρωτογενής ενέργεια Η ενέργεια που υπάρχει στη φύση πριν μετατραπεί σε χρησιμοποιήσιμη ενέργεια, π.χ. σε ηλεκτρισμό. Πηγές πρωτογενούς ενέργειας είναι ο λιγνίτης, οι γαιάνθρακες, το αργό πετρέλαιο, το φυσικό αέριο, τα πυρηνικά καύσιμα κ.λπ. Στην περίπτωση ⇔ ανανεώσιμων πηγών ενέργειας όπως η αιολική και η ηλιακή, η παραγόμενη ποσότητα ηλεκτρικής ενέργειας συχνά περιγράφεται ως πρωτογενής ενέργεια.

Πρωτόκολλο του Κιότο Πρόσθετο πρωτόκολλο που υπογράφηκε το 1997 και εξειδικεύει τη Φ Σύμβαση-Πλαίσιο των Ηνωμένων Εθνών για την Κλιματική Αλλαγή με στόχο την προστασία του κλίματος. Προβλεπόταν ότι θα τεθεί σε ισχύ όταν κυρωθεί από τουλάχιστον 55 χώρες – που μαζί θα αντιπροσωπεύουν πάνω από το 55% των παγκόσμιων εκπομπών CO₂ με βάση στοιχεία για το 1990. Δεδομένου ότι οι ΗΠΑ, ένας από τους μεγαλύτερους παραγωγούς εκπομπών, εξακολουθεί μέχρι σήμερα να αρνείται να προσχωρήσει στο πρωτόκολλο, δεν τέθηκε σε ισχύ παρά μόνο αφού κυρώθηκε από τη Ρωσία στις αρχές του 2005. Για πρώτη φορά, καθόρισε δεσμευτικούς στόχους για τις εκπομπές αερίων του θερμοκηπίου. Παραμένει το μόνο μέσο πολιτικής για την προστασία του κλίματος που είναι δεσμευτικό βάσει του διεθνούς δικαίου. Το 2012 αποφασίστηκε να παραταθεί η ισχύς του πρωτοκόλλου του Κιότο άλλα οκτώ χρόνια. Ωστόσο, πολλές βιομηχανικές χώρες έχουν αποχωρήσει από αυτό. Οι μόνες χώρες που εξακολουθούν να δεσμεύονται είναι η ΕΕ, η Νορβηγία, η Ισλανδία, το Λιχτενστάιν, η Ελβετία, το Μονακό, η Κροατία, η Ουκρανία, η Λευκορωσία, το Καζακστάν και η Αυστραλία.

Rachel Carson Center for Environment and Society (RCC) Διεθνές διεπιστημονικό κέντρο έρευνας και παιδείας στον τομέα των περιβαλλοντικών και κοινωνικών επιστημών. Είναι μέρος του Käte Hamburger Kolleg (⇔ Centre for Advanced Studies on Global Cooperation Research). Ιδρύθηκε το 2009 από το Πανεπιστήμιο Ludwig Maximilian και το Deutsches Museum του Μονάχου. Ονομάστηκε έτσι προς τιμήν της Αμερικανίδας βιολόγου Rachel Carson (1907-1964), η οποία θεωρείται πρωτοπόρος του σύγχρονου περιβαλλοντικού κινήματος.

Santa Fe Institute Ιδιωτικό, μη κερδοσκοπικό, ερευνητικό και εκπαιδευτικό ίδρυμα, που δημιουργήθηκε το 1984 και εδρεύει στην πόλη Σάντα Φε του Νέου Μεξικού στις ΗΠΑ. Διεξάγει διεπιστημονική βασική έρευνα στη φυσική, στη βιολογία, στην τεχνολογία και στις κοινωνικές επιστήμες, με ειδικότερα πεδία τη γνωσιακή νευροεπιστήμη, τις προσομοιώσεις μέσω Η/Υ στη φυσική και τις βιοεπιστήμες, τις αλληλεπιδράσεις μεταξύ οικονομίας και κοινωνίας, την εξελικτική δυναμική και τη δυναμική των δικτύων.

Σημείο ανατροπής (tipping point) Ένα κρίσιμο σημείο για ένα συγκεκριμένο σύστημα που, αν ξεπεραστεί, ένα 🖙 στοιχείο ανατροπής περνά σε μια νέα κατάσταση. Π.χ. για το στρώμα πάγου της Γροιλανδίας υπάρχει μια κρίσιμη θερμοκρασία, πέρα από την οποία αρχίζει ένας φαύλος κύκλος που τελικά οδηγεί στην πλήρη τήξη των πάγων.

Σπάντες γαίες Μέταλλα που είναι πολύ σημαντικά για πολλές από τις τεχνολογίες του μέλλοντος. Χρησιμοποιούνται για την κατασκευή ανεμογεννητριών, διόδων λυχνιών, κινητών τηλεφώνων, ηλεκτρικών κινητήρων κ.λπ. Αυτή η ομάδα μετάλλων περιλαμβάνει 17 χημικά στοιχεία. Δεν είναι τόσο σπάνια, αλλά βρίσκονται σε μικρές ποσότητες στον φλοιό της Γης και ο διαχωρισμός τους από διάφορα άλλα μέταλλα απαιτεί επίπονη διαδικασία, που επίσης δημιουργεί τοξικά κατάλοιπα, με αντίστοιχες επιπτώσεις στο περιβάλλον.

Σταθμός ηλεκτροπαραγωγής και αντλησιοταμίευσης Σε έναν τέτοιο σταθμό ηλεκτροπαραγωγής, όταν η κατανάλωση ενέργειας είναι χαμηλή, η πλεονάζουσα ηλεκτρική ενέργεια χρησιμοποιείται για την άντληση νερού από μια χαμηλότερη δεξαμενή σε μια υψηλότερη. Όταν η ζήτηση ενέργειας είναι υψηλή, η πάνω δεξαμενή αδειάζει και το νερό ρέει προς την κάτω δεξαμενή, θέτοντας σε κίνηση έναν στρόβιλο. Με αυτό τον τρόπο παράγεται ηλεκτρική ενέργεια που διοχετεύεται στο ηλεκτρικό δίκτυο.

Στοιχεία ανατροπής (tipping elements) Στοιχεία του συστήματος της Γης που εκτείνονται πέρα από το περιφερειακό επίπεδο και που, αν ξεπεράσουν μια κρίσιμη οριακή τιμή (⇔ σημείο ανατροπής), μπορούν να οδηγήσουν σε μια τελείως διαφορετική και μη αναστρέψιμη κατάσταση, μέσα από μια αυτοτροφοδοτούμενη διαδικασία. Παραδείγματα είναι το βορειοατλαντικό ρεύμα και οικοσυστήματα όπως τα δάση του Αμαζονίου.

Στρατόσφαιρα Η δεύτερη στοιβάδα της γήινης ατμόσφαιρας, που αρχίζει σε ύψος περίπου 8 χλμ. από την επιφάνεια της γης στους γεωγραφικούς πόλους και περίπου 18 χλμ. στον ισημερινό. Κάτω από αυτήν βρίσκεται η τροπόσφαιρα, στην οποία συμβαίνουν τα περισσότερα μετεωρολογικά φαινόμενα.

Σύμβαση για τη Βιολογική Ποικιλότητα (Convention on Biological Diversity – CBD) Διεθνής περιβαλλοντική συμφωνία που υπογράφηκε το 1992 στο Ρίο με στόχο την προστασία της βιοποικιλότητας (ζωικά και φυτικά είδη, γενετική ποικιλότητα εντός του ίδιου είδους, οικοσυστήματα), τη βιώσιμη χρήση της βιοποικιλότητας και τη δίκαιη κατανομή του οφέλους από την οικονομική της αξιοποίηση, με έμφαση στις αυτόχθονες και τοπικές κοινωνίες που παραδοσιακά ακολουθούν πρακτικές βιώσιμης χρήσης των πόρων. Είναι η πρώτη σύμβαση που ασχολείται με τη διατήρηση της φύσης και την προστασία των είδών σε παγκόσμιο επίπεδο και φιλοδοζεί να προωθήσει τη βιώσιμη ανάπτυξη. Τέθηκε σε ισχύ το 1993 και μέχρι σήμερα έχει υπογραφεί από 168 χώρες και την ΕΕ.

Σύμβαση των Ηνωμένων Εθνών κατά της Ερημοποίησης (United Nations Convention to Combat Desertification – UNCCD) Από τις τρεις συμβάσεις που υπογράφηκαν στο Ρίο (⇔ Σύμβαση-Πλαίσιο των Ηνωμένων Εθνών για την Κλιματική Αλλαγή και ⇔ Σύμβαση των Ηνωμένων Εθνών για τη Βιολογική Ποικιλότητα), είναι η σύμβαση με σαφέστερο αναπτυξιακό προσανατολισμό. Στόχοι της είναι η προστασία των πόρων στις άνυδρες περιοχές και η καταπολέμηση της φτώχειας. Τέθηκε σε ισχύ το 1996 και έχει κυρωθεί από 195 χώρες.

Σύμβαση-Πλαίσιο των Ηνωμένων Εθνών για την Κλιματική Αλλαγή (United Nations Framework Convention on Climate Change – UNFCCC) Διεθνής

περιβαλλοντική συμφωνία με στόχο τη σταθεροποίηση της συγκέντρωσης αερίων του θερμοκηπίου στην ατμόσφαιρα, ώστε να αποτραπεί η επικίνδυνη ανθρωπογενής παρέμβαση στο κλιματικό σύστημα. Η σύμβαση υπογράφηκε στο πλαίσιο 🖙 της Διάσκεψης των Ηνωμένων Εθνών για το Περιβάλλον και την Ανάπτυξη του 1992 και τέθηκε σε ισχύ τον Μάρτιο του 1994. Έκτοτε έχει κυρωθεί από περισσότερα από 190 κράτη, μεταξύ των οποίων και οι χώρες με τις υψηλότερες εκπομπές αερίων του θερμοκηπίου: ΗΠΑ, Ρωσία, Ευρωπαϊκή Ένωση, Κίνα και Ινδία. Η ίδια η UNFCCC δεν περιέχει συγκεκριμένες δεσμεύσεις για την προστασία του κλίματος. Αυτές καθορίστηκαν (μόνο για τις βιομηχανικές χώρες) με το 🖙 Πρωτόκολλο του Κιότο.

Συνέργεια Αλληλεπίδραση έμβιων οργανισμών, ανόργανων ουσιών ή φυσικών δυνάμεων, που καταλήγει σε κοινό όφελος.

Σύνοδος Κορυφής για το Κλίμα ⇔ Διάσκεψη των Ηνωμένων Εθνών για τη Βιώσιμη Ανάπτυξη

Σύνοδος Κορυφής του Ρίο για τη Γη ⇔ Διάσκεψη των Ηνωμένων Εθνών για το Περιβάλλον και την Ανάπτυξη

Συστήματα συμπαραγωγής ηλεκτρισμού και θερμότητας (ΣΗΘ) Συστήματα που επιτρέπουν την αποδοτική χρήση των καυσίμων, καθώς όχι μόνο παράγουν ηλεκτρική ενέργεια, αλλά και χρησιμοποιούν την παραγόμενη θερμότητα για θέρμανση (π.χ. τηλεθέρμανση) ή για παραγωγικές διαδικασίες που απαιτούν θερμότητα.

Super grid Δίκτυο υψηλής απόδοσης για τη μεταφορά ηλεκτρικής ενέργειας σε μεγάλες αποστάσεις (ακόμη και σε άλλη ήπειρο). Χάρη στην τεχνολογία μεταφοράς συνεχούς ρεύματος υψηλής τάσης (HVDC), αυτό είναι εφικτό με μικρές απώλειες ενέργειας.

Τεραβατώρα (TWh/terawatt hour) Αντιστοιχεί σε 1 δισεκατομμύριο κιλοβατώρες (kWh): ενέργεια που αρκεί για να μαγειρευτεί ένα κανονικό γεύμα για περίπου ένα δισεκατομμύριο ανθρώπους σε μια ηλεκτρική εστία ή για να ηλεκτροδοτηθούν 285.000 νοικοκυριά επί ένα έτος (αν υποτεθεί ότι αυτά καταναλώνουν 3.500 kWh τον χρόνο).

Τιμή σποτ (spot price) Ο όρος χρησιμοποιείται στις χρηματιστηριακές συναλλαγές. Τιμή για την άμεση (σε αντιδιαστολή με την προθεσμιακή) αγορά ενός υπάρχοντος προϊόντος με εξόφληση τοις μετρητοίς.

Υδραυλική ρηγμάτωση (fracking) Μέθοδος εξόρυξης πετρελαίου και φυσικού αεpiou με την οποία ένα υγρό αναμεμειγμένο με άμμο και χημικά διοχετεύεται υπό πίεση σε βαθιά φρέατα και δημιουργεί ρήγματα σε σχιστολιθικά πετρώματα, αυξάνοντας τη διαπερατότητά τους. Με αυτό τον τρόπο είναι δυνατή η οικονομικά συμφέρουσα εξόρυξη φυσικού αερίου και αργού πετρελαίου ακόμη και από πετρώματα που δεν αποτελούν συμβατικά κοιτάσματα.

Υπηρεσίες οικοσυστήματος Με αυτό τον όρο περιγράφονται τα οικονομικά οφέλη που αποκομίζει ο άνθρωπος από τα οικοσυστήματα. Περιλαμβάνονται υπηρεσίες προσφοράς αγαθών (π.χ. επικονίαση καρποφόρων φυτών από τις μέλισσες, φυσική διήθηση πόσιμου νερού, αναπαραγωγή ζώων για τη διατροφή του ανθρώπου), ρυθμιστικές υπηρεσίες (π.χ. αντιπλημμυρική λειτουργία των δασών), υπηρεσίες αναψυχής και υποστηρικτικές υπηρεσίες (π.χ. κύκλος της διατροφής).

WBGU Βλ. σελίδα 122.

World Resources Institute (WRI) Μη κερδοσκοπικός οργανισμός με έδρα την

Ουάσινγκτον, που συνεργάζεται διεθνώς με κυβερνήσεις, επιχειρήσεις και την κοινωνία των πολιτών με σκοπό την προστασία του περιβάλλοντος, την προώθηση της ⇔ βιώσιμης ανάπτυξης και τη βελτίωση των συνθηκών διαβίωσης των ανθρώπων. Το επιστημονικό επιτελείο του WRI περιλαμβάνει πάνω από 100 αναλυτές, οικονομολόγους και άλλους εμπειρογνώμονες.

WWF (World Wide Fund for Nature) Ένας από τους μεγαλύτερους διεθνείς οργανισμούς προστασίας της φύσης. Ιδρύθηκε το 1961 στην Ελβετία ως World Wildlife Fund.

Βιβλιογραφία

Το περιεχόμενο του βιβλίου βασίζεται στην έκθεση του WBGU, που δημοσιεύθηκε το 2011, με τίτλο:

Welt im Wandel. Gesellschaftsvertrag für eine Große Transformation.

Αυτή και άλλες μελέτες του WBGU, καθώς και οι περιλήψεις τους, πλήθος ενημερωτικών δελτίων, έγγραφα πολιτικής και άλλες πληροφορίες διατίθενται δωρεάν στον δικτυακό τόπο http://www.wbgu.de.

Γιατί είναι απαραίτητος ο μετασχηματισμός μας;

Alison, L. et al. (2011): *The Copenhagen Diagnosis. Updating the world on the latest climate science.* Elsevier, Oxford, UK.

Rockström, J. et al. (2009): *A Safe Operating Space for Humanity.* In: Nature 461, 472-475.

Schellnhuber, H. J. (1999): *"Earth System" Analysis and the Second Copernican Revolution.* In: Nature 402, Millenniums-Beiheft, C19-C23.

Schellnhuber, H. J. (2001): *Die Koevolution von Natur, Gesellschaft und Wissenchaft – Eine Dreiecksbeziehung wird kritisch.* GAIA 10, 258.

Schellnhuber, H. J. (2013): *Stühlerücken auf der Titanic: Ist der Klimawandel noch beherrschbar?* Bertelsmann.

Wicke, L., Schellnhuber, H.J. & Klingenfeld, D. (2010): *Die 2° max-Klimastrategie – Ein Memorandum*. Lit-Verlag.

Ο πλανήτης Γη στην Ανθρωπόκαινο - Η εποχή του ανθρώπου

BMU (2011): *Biologische Vielfalt. Materialien für Bildung und Information.* Sekundarstufe. Schülerarbeitsheft und Handreichung für Lehrkräfte (διαθέσιμο online).

Engelhard, K. (επιμ.) (2012): *Welt im Wandel. Ein Informations- und Arbeitsheft für die Sekundarstufe II.* Informationen zur Meinungsbildung, Reihe A: Politik, Band 8, Omnia-Verlag (διαθέσιμο online).

Leinfelder, R. (2012): *Paul Joseph Crutzen, The "Anthropocene"*. In: Leggewie, C., Zifonun, D., Lang, A., Siepmann, M. & Hoppen, J. (επιμ.): Schlüsselwerke der Kulturwissenschaften, Edition Kulturwissenschaft, Band 7, Transcript-Verlag, 257-260.

Leinfelder. R.: *Der Anthropozäniker*. Blog bei Spektrum der Wissenschaft. http://www.scilogs.de/wblogs/blog/der-anthropozaniker Leinfelder, R., Heiss, G. & Moldrzyk, U. (επιμ.) (2008): *"abgetaucht"*. Συνοδευτικό βιβλίο της ειδικής έκδοσης για το Διεθνές Έτος Υφάλου. Konradin Verlag Robert Kohlhammer (βλ. και http://www.abgetaucht.info).

Leinfelder, R., Schwägerl, C., Möllers, N. & Trischler, H. (2012): *Die menschengemachte Erde. Das Anthropozän sprengt die Grenzen von Natur, Kultur und Technik.* In: Kultur & Technik 2/2012, 12-17 (διαθέσιμο online).

Schwägerl, C. (2012): *Menschenzeit. Zerstören oder gestalten? Wie wir heute die Welt von morgen erschaffen.* Goldmann.

Streckenbach, U. (2011): *Umweltschutz als Kunst. Überfischung der Meere.* Biντεο animation (διαθέσιμο online).

WBGU (2009): *Die Zukunft der Meere. Zu warm, zu hoch, zu sauer.* Ειδική ἑκθεση (διαθέσιμη online).

WBGU (2013): Nachhaltige Meere (Arbeitstitel). Κύρια έκθεση.

Zalasiewicz, J. (2009): *Die Erde nach uns: Der Mensch als Fossil der fernen Zukunft.* Spektrum/Akademischer Verlag.

Το καυτό θέμα: η κλιματική αλλαγή

Archer, D. & Rahmstorf, S. (2010): *The Climate Crisis.* Cambridge University Press. European Climate Foundation: *Klimafakten.* http://www.klimafakten.de

Rahmstorf, S. (2011): *Wolken, Wind & Wetter. Alles, was man über Wetter und Klima wissen muss.* Ein Kinder-Uni-Buch. DVA Sachbuch.

Rahmstorf, S.: *Klimalounge*. Blog για επιστημονικά θέματα. http://www.scilogs.de/wblogs/blog/klimalounge

Rahmstorf, S. & Richardson, K. (2007): *Wie bedroht sind die Ozeane?* Fischer Taschenbuch.

Rahmstorf, S. & Schellnhuber, H. J. (2012, überarb. Aufl.): *Der Klimawandel – Diagnose, Prognose, Therapie.* C.H. Beck.

WBGU (2009): *Kassensturz für den Weltklimavertrag. Der Budgetansatz.* Sondergutachten (διαθέσιμο online).

Δεν είμαστε τόσο ανόπτοι. Μια ματιά στο παρελθόν

Beck, U. (2006): *Living in the World Risk Society*. In: Economy and Society 35, 329–345.

Bertelsmann-Stiftung (2010): *Bürger wollen kein Wachstum um jeden Preis* (διαθέσιμο online).

Jonas, H. (1979): *Das Prinzip Verantwortung: Versuch einer Ethik für die technologische Zivilisation.* Suhrkamp.

Leggewie, C. & Messner, D. (2012): *The low carbon transformation from a social science perspective.* In: Journal of Renewable and Sustainable Energy 4/2012.

Leggewie, C., Messner, D. & Schellnhuber, H.J. (2012): Nachhaltiges Wirtschaften.

Zeit für Pioniere. Rio ist gescheitert, der Umbau zu einer nachhaltigen Wirtschaft nicht. Gesellschaft, Wissenschaft und Unternehmen sind weiter als die Politik. ZEIT online, 25.6.2012 (διαθέσιμο online).

Messner, D. (2010): *Wie die Menschheit die Klimakrise meistern kann – Ein optimistisches Essay.* Bundeszentrale für politische Bildung (διαθέσιμο online).

Messner, D. (2012): *Drei Wellen globalen Wandels. Global Governance in der ersten Hälfte des 21. Jahrhunderts.* In: Welzer, H. & Wiegandt, K. (επιμ.): Perspektiven nachhaltiger Entwicklung. Fischer Verlag, 275-307.

Messner, D. et al. (επιμ.) (2009): *Globale Trends 2010: Frieden – Entwicklung – Umwelt.* Fischer Taschenbuch.

Osterhammel, J. (2009): *Die Verwandlung der Welt. Eine Geschichte des 19. Jahrhunderts.* C.H. Beck.

Από τεχνική άποψη, όλα είναι εφικτά

Gerhardt, N. et al. (2011): *Speichertechnologien als Lösungsbaustein einer intelligenten Energieversorgung – Fokus Strom-Gasnetzkopplung.* E-World energy & water – Smart Energy. Διαφάνειες (διαθέσιμες online).

Gerhardt, N. et al. (2011): *Die Speicheroption Power-to-Gas. Ausgleichs- und Integrationsmaßnahmen für EE. 7.* Sitzung des VKU-Landesgruppenvorstands Bayern, Verband kommunaler Unternehmen e. V., διαφάνειες (διαθέσιμες online).

Περισσότερες διαφάνειες επί του θέματος διατίθενται από το Fraunhofer Institut στο: http://www.iwes.fraunhofer.de/de/publikationen.html.

Sterner, M. (2012): *Eine Energiewende mit Versorgungssicherheit ist möglich. Technische und strategische Aspekte. Nachhaltigkeit – Basis unserer Zukunft.* Münchner Wissenschaftstage 2012, διαφάνειες (διαθέσιμες online).

Περισσότερες διαλέξεις επί του θέματος διατίθενται από το Münchner Wissenschaftstagen 2012 στο: http://www.muenchner-wissenschaftstage.de/2012/download/ index.html

Ανάγκη για παγκόσμια προσπάθεια

Bauer, S. (2009): *Weltpolitik in aufgeheizter Atmosphäre: Frieden und Sicher- heit in Zeiten des Klimawandels und der Multipolarität.* In: Die Friedens-Warte: Journal of International Peace and Organization 84 (2), 45-70.

Biermann, F. & Siebenhüner, B. (επιμ.) (2009): *Managers of Global Change. The Influence of International Environmental Bureocracies.* Massachusetts Institute of Technology. *The Economics of Ecosystems and Biodiversity (TEEB)* (οι περιλήψεις διατίθενται online στον δικτυακό τόπο του Bundesministeriums für Umwelt und Naturschutz: www.bmu.de).

BÖLW – Bund für Ökologische Lebensmittelwirtschaft (2010): *Zahlen, Daten, Fakten.* Die Bio-Brache 2010 (διαθέσιμο online).

Caldeira, K. et al. (2004): *A portfolio of carbon management options*. In: Field, C. B. & Raupach, M. R. (επιμ.): The Global Carbon Cycle: Integrating Humans, Climate and the Natural World. Island Press, 103–129.

IIASA (2012): *Global Energy Assessment. Towards a Sustainable Future* (η περίληψη διατίθεται online).

Nakiçenoviç, N., Grübler, A. & McDonald, A. (επιμ.) (1998): *Global Energy Perspectives.* Cambridge University Press.

Ποιος θα πληρώσει;

Blasch, J., Bening, C. & Schubert, R. (2011): *Ökologische und soziale Dimensionen staatlicher Konjunkturprogramme.* In: Wallacher, J. & Rugel, M. (επιμ.): Die globale Finanzkrise als ethische Herausforderung. Kohlhammer, 66-82.

Kulichenko, N. & Wirth, J. (2012): *Concentrating Solar Power in Developing Countries: Regulatory and Financial Incentives for scaling up.* Μελέτη για λογαριασμό της Παγκόσμιας Τράπεζας (διαθέσιμη online).

Kristof, K. (2010): Wege zum Wandel. Wie wir gesellschaftliche Veränderungen erfolgreich gestalten können. Oekom-Verlag.

Schellnhuber, H. J., Hare, W., Serdeczny, O. et al. (2012): *Turn Down the Heat* - *Why a 4 °C Warmer World Must be Avoided*. Μελέτη για λογαριασμό της Παγκόσμιας Τράπεζας (διαθέσιμη online).

Schubert, R.: ETH Klimablog. http://blogs.ethz.ch/klimablog

WBGU (2012): *Finanzierung der globalen Energiewende*. Politikpapier 7 (διαθέσιμο online).

Ο ρόλος του κράτους

Schlacke, S. (2010): *Klimaschutzrecht – ein Rechtsgebiet? Begriffliches, Systematik und Perspektiven.* In: Die Verwaltung 2010. Beiheft 11: Umwelt- und Planungsrecht im Wandel, 121-158.

Schlacke, S. (2012): *Verbraucherschutz im Umweltrecht.* In: Tonner, K. & Tamm, M. (επιμ.): *Verbraucherrecht. Beratungshandbuch.* Nomos Verlag, 79-95.

Schlacke, S. & Kröger, J.: *Der Beitrag des Rechts der erneuerbaren Energien zur Energiewende.* In: Felix Ekardt (επιμ.): Energiewende (2013).

Schlacke, S. & Much, S. (2010): *Rechtsprobleme der CO_2-Sequestrierung.* In: Schweizerische Zeitschrift für internationales und europäisches Recht (SZIER/RSDIE) 3/2010, 287-309.

Οι πολιτικοί δεν μπορούν να τα καταφέρουν μόνοι τους

Kristof, K. (2010): Wege zum Wandel. Wie wir gesellschaftliche Veränderungen erfolgreich gestalten können. Oekom-Verlag.

Leggewie, C. (2010): *Mut statt Wut: Aufbruch in eine neue Demokratie.* Edition Koerber-Stiftung.

Leggewie, C. & Welzer, H. (2009): *Das Ende der Welt, wie wir sie kannten. Klima, Zukunft und die Chancen der Demokratie.* S. Fischer.

Leinfelder, R. (2010): *Wir lieben nur, was wir kennen.* Frankfurter Allgemeine Zeitung, 2.2.2010 (διαθέσιμο online).

Bundesministerium für Bildung und Forschung (2012): *Wissenschaftsjahr 2012 – Zukunftsprojekt Erde:* http://www.zukunftsprojekt-erde.de/

Prinzessinnengärten: Urbane Landwirtschaft. http://prinzessinnengarten.net/

Περαιτέρω υλικό

Το σχετικό σεμινάριο του WBGU με τίτλο *World in Transition* διατίθεται σε 11 ενότητες βιντεοσκοπημένων διαλέξεων και συζητήσεων μέσω του δικυτακού τόπου http://wit.va-bne.de

Πηγέs

σελ. 18 Προστατευτικέs μπάρεs. Πηγή: Rockström, J. et al. (2009), "A safe operating space for humanity", Nature, 461. Bλ. επίσηs: http://www.nature.com/nature/journal/v461/n7263/fig_tab/461472a_F1.html#figure-title

σελ. 28 Παραγωγή κρέατος. Πηγή: "Keeping Track of Our Changing Environment: From Rio to Rio+20 (1992-2012)", Division of Early Warning and Assessment (DEWA), United Nations Environment Programme (UNEP), Nairobi, 2011. Bλ. επίσπς: http://www.unep.org/geo/pdfs/ Keeping_Track.pdf

σελ. 30 Κοιτάσματα πετρελαίου και φυσικού αερίου. Πηγή: The Association for the Study of Peak Oil and Gas (ASPO), Newsletter No. 38, February 2004. Bλ. επίσηs: http://www.peakoil.net/ Newsletter/NL38/Newsletter38.html

σελ. 32 Λειψυδρία. Πηγή: UNESCO (2009), The 3rd United Nations World Water Development Report: Water in a Changing World. Bλ. επίσηs: http://webworld.unesco.org/water/wwap/ wwdr/wwdr3/pdf/WWDR3_Water_in_a_Changing_World.pdf

σελ. 33 Πώς δημιουργούνται οι zώνες θανάτου. Dan Swenson, The Times Picayune, 2007. Bλ. επίσπς: http://blog.nola. com/times-picayune/2007/06/despite_promises_to_fix_it_the.html

σελ. 33 Ζώνες θανάτου στην Ευρώπη. Βλ: http://earthobservatory.nasa.gov/IOTD/view. php?id=44677

σελ. 35 Σημεία ανατροπής σε έναν κοραλλιογενή ύφαλο. Σχήμα: Reinhold Leinfelder 2012.

σελ. 38 Ο κύκλοs του άνθρακα. Πηγή: WBGU. Βλ. και http://www. wbgu.de/uploads/ media/4.1-1.jpg

σελ. 38 Το φαινόμενο του θερμοκηπίου. Πηγή: Kevin E. Trenberth, John T. Fasullo and Jeffrey Kiehl (2008), "Earth's global Energy budget", Bulletin of the American Meteorological Society. Bλ. επίσηs: http://www.cgd.ucar.edu/cas/ Trenberth/trenberth.papers/10.1175_2008BAMS26 34.1.pdf. Στοιχεία: IPCC 2007.

σελ. 39 Μέση θερμοκρασία του πλανήτη. Πηγή: Malte Meinshausen et al. (2009), "Greenhousegas emission targets for limiting global warming to 2°C", Nature, 458. Bλ. επίσηs: http://www.iac.ethz.ch/people/knuttir/ papers/meinshausen09nat.pdf

σελ. 40 Ανοδοs της θερμοκρασίας. Πηγή: International Panel on Climate Change (IPCC), Fourth Assessment Report: Climate Change, 2007. Bλ. επίσης: http://www.ipcc.ch/publications_and_ data/ar4/wg1/en/figure-spm-6.html

σελ. 42 Παράκτια δέλτα. Πηγή: IPCC (2007), Fourth Assessment Report: Climate Change. Bλ. επίσηs: http://www.ipcc.ch/publications_and_data/ar4/wg2/en/xccsc3.html

σελ. 43 Στάθμη της θάλασσας. Πηγή: Andrew C. Kemp et al. (2011), Climate related sea-level variations over the past two millennia, PNAS. Bλ. επίσης: http://www.pik-potsdam.de/sealevel/en/images.html

σελ. 50 Πληθυσμόs της γης. Πηγή: Population Division of the Department of Economic and Social Affairs of the United Nations Secretariat, World Population Prospects: The 2010 Revision. Bλ. επίσης: http://esa.un.org/ unpd/wpp/index.htm και http://www.un.org/esa/population/ publications/sixbillion/sixbillion.htm

σελ. 51 Αναδυόμενες οικονομίες. Πηγή: Die ZEIT, no. 22, 21.5.2008.

σελ. 56 Πάρκα ειρήνης. Πηγή: http://www.tfpd.co.za

σελ. 62 Ανανεώσιμες πηγές ενέργειας. Πηγή: WBGU, World in Transition. A Social Contract for Sustainability, Berlin, 2011.

σελ. 63 Σταθμοί αντλησιοταμίευσης ενέργειας. Πηγή: http://www.pskw.at/pumpspeicherkraftwerk/funktionsprinzip

σελ. 63 Φυσικό αέριο από πράσινη ηλεκτρική ενέργεια. Πηγή: Arbeitsgemeinschaft für sparsamen und umweltfreundlichen Energieverbrauch e.V. (ASUE). Bλ. επίσης: http://asue.de/themen/umwelt---klimaschutz/grafiken/grafik_oekostrom_04.html

σελ. 70 Πλωτές ανεμογενήτριες. Πηγή: Thomas L. Lee of Stanbury Resources. Inc.

σελ. 70 Ιπτάμενες ανεμογεννήτριες. Πηγή: Altaeros Energies. Βλ. επίσης: http://www.altaerosenergies.com

σελ. 70 Αιολικοί αετοί. Πηγή: Stanford Report 2009. Bλ. επίσηs: http://news.stanford.edu/ news/2009/june24/highaltitude-winds-062309.html

σελ. 73 Σαχάρα. Πηγή: Greenpeace. Bλ. επίσηs: www.greenpeace.de/themen/energie/ nachrichten/artikel/400_milliarden_euro_fuer_wuestenstrom_kraftwerke/ansicht/bild References

σελ. 74 Παγκόσμια πρωτογενής ενέργεια. Πηγή: Riahi, K. et al. (2012), Global Energy Assessment. Towards a Sustainable Future, International Institute for Applied Systems Analysis (IIASA). Bλ. επίσης: http://www. sustainableenergyforall.org/component/k2/item/download/ 46_60ad99d05ed07e6c49cff5eb02d2c967

σελ. 76 Διαδρομή μαγνητικού τρένου (MAGLEV). Yoshiki Yamagata, National Institute for Environmental Studies Japan (NIES) 2010. Βλ. επίσηs: http://www.nies.go.jp

σελ. 76 Σήραγγεs. Paul Michael Grant, Electric Power Research Institute (EPRI) 2010. Bλ. επίσηs: http://my.epri.com

σελ. 79 Κατανάλωση τροφών zωικήs προέλευσηs. Πηγή: McMichael, A. J. et al. (2007), "Food, livestock production, energy, climate change and health", The Lancet, 370.

σελ. 79 Απαιτούμενες εκτάσεις γns. Πηγή: Atsuko Wakamiya (2011), "Wie viel Fläche braucht ein Mensch um sich zu ernähren?", Ökologie & Landbau, 159.

σελ. 82 Αστικοποίηση. Πηγή: Grübler, A. et al. (2012), "Urban Energy Systems", Riahi, K. et al., Global Energy Assessment. Towards a Sustainable Future, International Institute for Applied Systems Analysis (IIASA).

σελ. 82 Ανοδος μορφωτικού επιπέδου. Πηγή: W. Lutz, A. Goujon, p. K.C. and W. Sanderson, Reconstruction of populations by age, sex and level of educational attainment for 120 countries for 1970-2000, Vienna Yearbook of Population Research 2007, 193-235.

σελ. 82 Εκδημοκρατισμόs. Πηγή: G. Modelski, T. Devezas and W. R. Thompson (εκδ.), Globalization as Evolutionary Process – Modeling Global Change, Routledge, Abingdon 2008.

σελ. 82 Κατ' επίφαση δημοκρατικά καθεστώτα. Πηγή: Monty G. Marshall and Benjamin R. Cole (2009), Global Report 2009. Conflict, Governance, and State Fragility, Center for Systemic Peace, Center for Global Policy. Bλ. επίσηs: http://www.systemicpeace.org/Global%20Report%20 2009.pdf

σελ. 86 Επενδύσεις. Πηγή: International Energy Agency (IEA) 2010, από WBGU 2011.

σελ. 89 Φυσικέs καταστροφέs. Πηγή: Munich Re (2012), Topics Geo. Naturkatastrophen 2011. Analysen, Bewertungen, Positionen. Bλ. επίσηs: http://www.munichre.com/publications/302-07224_de.pdf

σελ. 91 Επενδύσεις κατά χώρα και τομέα. Πηγή: McKinsey 2009 από WBGU 2011.

σελ. 92 Ακαθάριστη παραγωγή ενέργειας. Στοιχεία: AG Energiebilanzen e.V. (AGEB).

σελ. 93 Παγκόσμια συναλλαγματικά διαθέσιμα. Πηγή: World Gold Council, Bloomberg.

σελ. 94 Εξάρτηση από εισαγωγές ενέργειας. Πηγή: AG Energiebilanzen e.V. (AGEB).

σελ. 95 Θέσεις εργασίας ανά τομέα. Στοιχεία: DLR/DIW/ZSW/GWS/Prognos 2012.

σελ. 99 Ανανεώσιμη ενέργεια. Στοιχεία: Bundesverband der Energie- und Wasserwirtschaft e.V. (BDEW), Energie. Wasser. Leben, 2012. Βλ. επίσπs: https://eco.ms/go/z9edl

σελ. 100 Κύκλοs zωńs των υλικών. Πηγή: European Environment Agency (EEA), The European Environment State and Outlook (SOER) 2010. Material Resources and Waste. Bλ. επίσπs: http://www.eea.europa.eu/soer/europe/ material-resources-and-waste

σελ. 102 Μείωση της τιμής των δικαιωμάτων εκπομπών CO₂. Πηγή: Frankfurter Allgemeine Zeitung, 17.4.2012. Bλ. επίσης: http://www.faz. net/aktuell/wirtschaft/wirtschaftspolitik/klimaschutz-der-co2-ausstoss-wird-billig-11719914.html

σελ. 104 Στόχοι του Κιότο. Πηγή: Bundeszentrale für politische Bildung. Bλ. επίσηs: http://www.bpb.de/nachschlagen/zahlen-und-fakten/globalisierung/52817/internationalevertraege

σελ. 105 Επενδύσεις σε ανανεώσιμες πηγές ενέργειας. Πηγή: UNEP (2011), Global Trends in Renewable Energy Investment. Bλ. επίσπς: http://fs-unep-centre.org/publications/global-trends-renewable-energy-investment-2011

σελ. 107 Ινδία. Πηγή: Government of India Ministry of New and Renewable Energy (MNRE), Annual Report 2006-2007.

σελ. 112 Πώς αξιολογούν οι πολίτες την κλιματική αλλαγή. Πηγή: World Values Survey 2009, από WBGU 2011.

σελ. 113 Ποιότητα zωńs. Πηγή: Bertelsmann-Stiftung 2010 από WBGU 2011.

σελ. 115 Οι αξίες αλλάzουν. Πηγή: Ευρωβαρόμετρο 2007 από WBGU 2011.

Αυτοί είναι οι επιστήμονες του WBGU που θα συναντήσουμε στα κεφάλαια του βιβλίου:

O Hans Joachim Schellnhuber, φυσικός,

κάνει μια εισαγωγή στο θέμα: γιατί είναι απαραίτητος ένας μεγάλος μετασχηματισμός.

Ο Reinhold Leinfelder, γεωλόγος,

μας εξηγεί ότι η επίδραση του ανθρώπου στη φύση είναι σήμερα ιδιαίτερα έντονη, αν και ακόμη δεν γνωρίζουμε την πλήρη έκταση και το ακριβές μέγεθός της.

Ο Stefan Rahmstorf, κλιματολόγος,

μας παρουσιάζει επιστημονικά δεδομένα και μετρήσεις που τεκμηριώνουν αδιαμφισβήτητα την κλιματική αλλαγή.

Ο Dirk Messner, πολιτικός επιστήμονας,

επισημαίνει ευκαιρίες για συνεργασία της παγκόσμιας κοινότητας και για από κοινού λήψη μέτρων κατά της κλιματικής αλλαγής.

Ο Jürgen Schmid, μηχανικός,

εκφράζει την πεποίθησή του ότι μια οικονομία απαλλαγμένη από τον άνθρακα είναι τεχνικά εφικτή.

Ο Nebojša Nakićenović, αναλυτής συστημάτων,

δίνει έμφαση στη διεθνή συνεργασία και στα οφέλη που θα είχαν ιδίως οι αναδυόμενες και αναπτυσσόμενες οικονομίες από τη μείωση της χρήσης ορυκτών καυσίμων και της κατανάλωσης τροφών ζωικής προέλευσης.

Η Renate Schubert, οικονομολόγος,

τονίζει ότι οι επιπτώσεις μιας ανεξέλεγκτης κλιματικής αλλαγής έχουν πολύ μεγαλύτερο κόστος για την παγκόσμια οικονομία από ό,τι οι επενδύσεις που απαιτούνται για τον μετριασμό της.

Η Sabine Schlacke, νομικός,

θεωρεί ότι η οικονομία από μόνη της δεν αρκεί για να πετύχουμε τον Μεγάλο Μετασχηματισμό. Θα πρέπει και το κράτος να δώσει κίνητρα και να διαμορφώσει το κατάλληλο νομικό πλαίσιο.

Ο Claus Leggewie, πολιτικός επιστήμονας,

μας δείχνει πώς μπορούν να αλλάξουν οι κοινωνικές αντιλήψεις και συμπεριφορές ξεκινώντας από τον καθένα από εμάς.

O MEFANOS METASXHMATISMOS



Κορυφαίοι επιστήμονες γίνονται ήρωες κόμικ που αναλαμβάνουν μια αποστολή: την καταπολέμηση της κλιματικής αλλαγής. Για να σταματήσουμε την κλιματική αλλαγή, χρειαζόμαστε έναν μεγάλο μετασχηματισμό. Με άλλα λόγια, πρέπει να μάθουμε να ζούμε και να παράγουμε με βιώσιμους τρόπους. Για να επιτευχθεί αυτό πρέπει να συνεργαστούν οι επιστήμονες, οι πολιτικοί και οι απλοί πολίτες. Σ΄ αυτό το βιβλίο, εννέα επιστήμονες μας εξηγούν γιατί πρέπει να αλλάξουμε πορεία και μας δείχνουν πώς μπορούμε να το καταφέρουμε!